



Benutzerhandbuch Wärmepumpentrockner

HD100-BQ611U1

DE

Haier

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen bei der sicheren und ordnungsgemäßen Installation sowie bei der täglichen Verwendung und Wartung helfen sollen.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Sicherheitshinweis



WARNUNG! - Wichtige Sicherheitsinformationen



Allgemeine Informationen und Tipps



Informationen zur Umwelt



Die Anweisungen lesen



Entsorgung

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z. B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.

Benutzer in privaten Haushalten sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diese Gegenstände einem umweltgerechten Recycling zuführen können. Geschäftskunden sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags überprüfen.

Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen nicht zusammen mit anderen gewerblichen Abfällen entsorgt werden.



WARNUNG!

Dieses Gerät ist mit R290 gefüllt. Entflammbares Material, Brandgefahr.

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der integrierten Konstruktion nicht verdeckt werden.

WARNUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.



WARNUNG!

Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Um die Sicherheit bei der Entsorgung eines alten Wäschetrockners zu gewährleisten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel ab und vernichten Sie es zusammen mit dem Stecker. Brechen Sie die Türcharniere oder das Türschloss ab, um zu verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.



WARNUNG!

Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z.B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

1-Sicherheitsinformationen	4
2-Bilder von der Installation	7
3-Bestimmungsgemäße Verwendung	8
4-Beschreibung des Produkts	9
5-Bedienfeld	10
6-Programme	17
7-Verbrauch	18
8-Anregungen und Tipps	19
9-Täglicher Gebrauch	21
10-Pflege und Reinigung	25
11-Fehlerbehebung	27
12-Installation	29
13-Technische Daten	32
14-hOn App	33
15-Kundendienst	36



Die App
hOn
herunterladen



**WARNUNG!****Vor der ersten Verwendung**

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- ▶ Entfernen Sie die gesamte Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Bewegen Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es sehr schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Raum trocken und gut belüftet ist. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5 °C und 35 °C liegen.
- ▶ Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Sockel nicht mit einem Teppich oder einem ähnlichen Gegenstand ab.
- ▶ Halten Sie den Bereich um den Wäschetrockner frei von Staub und Flusen.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass sich nur Wäsche im Gerät befindet und keine Haustiere oder Kinder darin eingeschlossen sind, bevor Sie es einschalten.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker nur mit trockenen Händen an und berühren oder benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß oder mit nassen Händen oder Füßen sind.
- ▶ Trocknen Sie keine ungewaschenen Wäschestücke im Wäschetrockner.
- ▶ Achten Sie darauf, das Gerät nicht mit mehr als der zulässigen Nennlast zu beladen.
- ▶ Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- ▶ Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers verwendet werden.
- ▶ Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Sprays oder brennbare Gase in der Nähe des Geräts.
- ▶ Stellen bzw. legen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- ▶ Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.
- ▶ Berühren Sie während des Betriebs nicht die Rückseite und die Trommel, da sie heiß sind.

**WARNUNG!****Täglicher Gebrauch**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen der folgenden Gegenstände:
 - ▶ Gegenstände, die nicht gewaschen werden können.
 - ▶ Gegenstände, die mit brennbaren Stoffen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs, Wachsentsferner oder anderen Chemikalien verunreinigt wurden. Die Dämpfe können einen Brand oder eine Explosion verursachen. Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentsferner verschmutzt wurden, sollten in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor sie im Wäschetrockner getrocknet werden.
 - ▶ Gegenstände, die Polsterungen oder Füllungen enthalten (z. B. Kissen, Jacken), da die Füllung austreten kann und die Gefahr besteht, dass sie sich im Gerät entzündet.
 - ▶ Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- ▶ Trinken Sie das Kondenswasser nicht.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flusensieb oder Kondensatorfilter oder mit beschädigtem Filter.
- ▶ Beachten Sie, dass der letzte Teil des Trocknungszyklus ohne Hitze erfolgt (Abkühlen). Dies geschieht, um sicherzustellen, dass die enthaltenen Kleidungsstücke unter einer Temperatur liegen, die sie nicht beschädigt.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während der Betriebszeit nicht für lange Zeit unbeaufsichtigt. Bei längerer Abwesenheit muss der Trocknungszyklus durch Ausschalten des Geräts und Ziehen des Netzsteckers unterbrochen werden.
- ▶ Schalten Sie das Gerät erst aus, wenn der Trocknungszyklus beendet ist. Stoppen Sie einen Wäschetrockner nie vor dem Ende des Trocknungszyklus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und verteilen sie, damit die Wärme abgeleitet wird.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jedem Trockenprogramm aus, um Strom zu sparen sowie auch aus Sicherheitsgründen.

Wartung/Reinigung

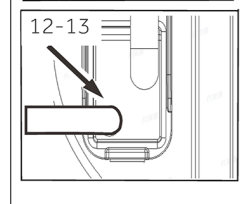
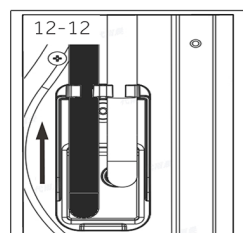
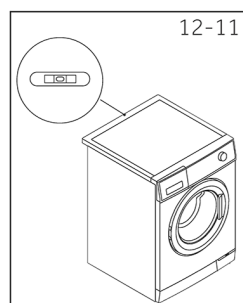
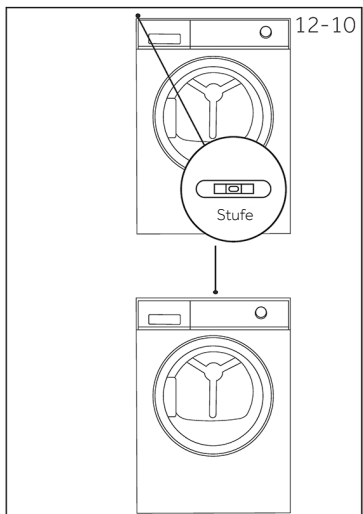
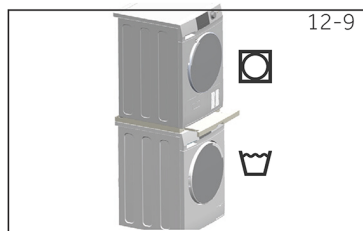
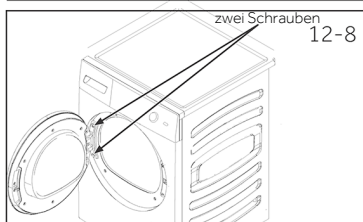
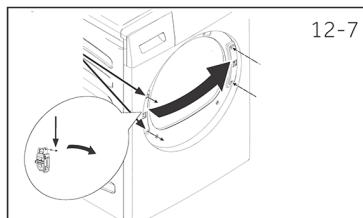
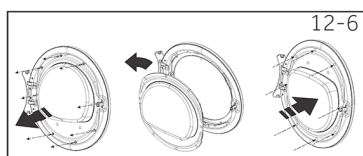
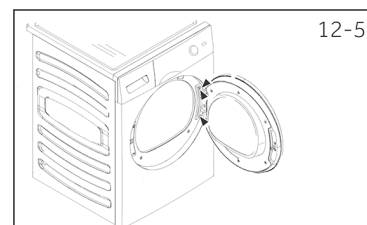
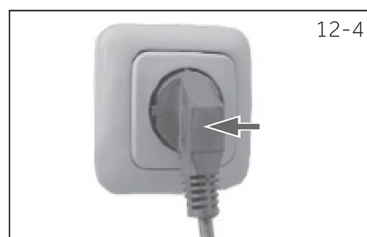
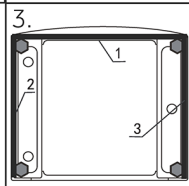
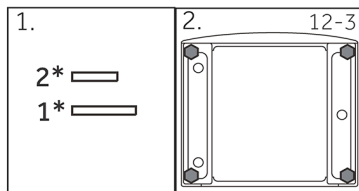
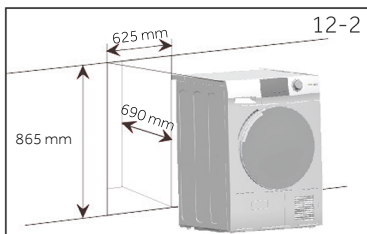
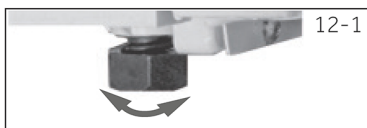
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.

**WARNUNG!****Wartung/Reinigung**

- ▶ Reinigen Sie das Flusensieb und den Kondensatorfilter nach jedem Programm (siehe „10 - Pflege und Reinigung“ auf Seite 25).
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- ▶ Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine industriellen Chemikalien.
- ▶ Falls das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen, um es zu ersetzen und Gefahren zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Installation

- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem sich die Tür vollständig öffnen lässt. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der gegenüberliegenden Seite der Tür des Wäschetrockners auf, da dies die vollständige Öffnung der Tür einschränkt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Außenbereich oder in einem Bereich auf, in dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Spülbeckens. Wenn Wasser ausgetreten ist, unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät auf natürliche Weise trocknen.
- ▶ Installieren oder verwenden Sie das Gerät nur an einem Ort, an dem die Temperatur über 5 °C liegt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- ▶ Setzen Sie das Gerät keinem Frost, keiner Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) aus.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Stromkabel und der Stecker nicht beschädigt werden; wenn sie beschädigt sind, lassen Sie sie von einem Elektriker austauschen.
- ▶ Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
- ▶ Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-adrigen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine normale 3-adrige (geerdete) Steckdose passt. Schneiden Sie niemals den dritten Stift (Erdung) ab oder demontieren Sie ihn. Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich sein.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für das Trocknen von Kleidungsstücken und Wäschestücken bestimmt, die in einer Wasserlösung gewaschen wurden und auf dem Pflegeetikett des Herstellers als trocknergeeignet gekennzeichnet sind.

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.

Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

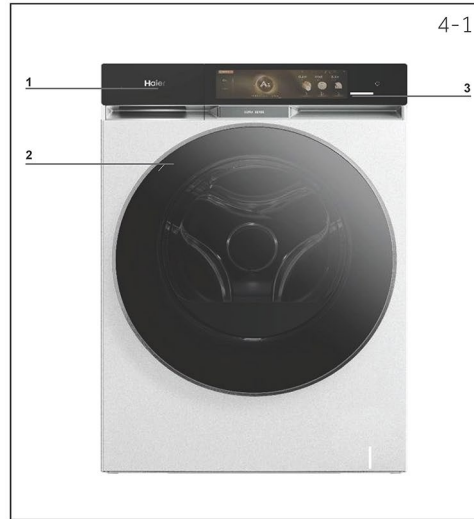


Umweltverträgliche Verwendung

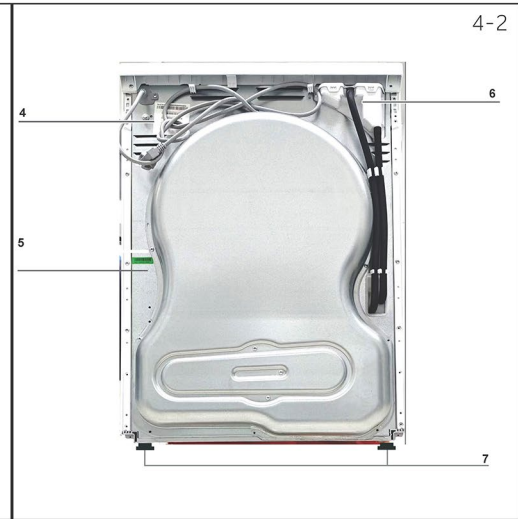
- ▶ **Vollständiges Schleudern:** Schleudern Sie die Wäsche mit der maximalen Schleuderdrehzahl.
- ▶ **Maximale Beladung:** Verwenden Sie die maximale Füllmenge gemäß der Programmtabelle, aber überladen Sie den Trockner nicht. Um die maximale Ladung auszunutzen, kann die Wäsche, die „**BEREIT zum Tragen**“ getrocknet werden soll, zunächst mit der „**Bügelerinnerung**“ leicht getrocknet werden. Wenn das Programm endet, nehmen Sie die Wäsche heraus, die gebügelt werden soll, und trocknen Sie die restliche Wäsche bis zum Ende.
- ▶ **Lockern Sie die Wäsche auf:** Schütteln Sie die Wäsche aus, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- ▶ **Vermeiden Sie übermäßige Trocknung:** Eine übermäßige Trocknung sollte vermieden werden. Wählen Sie das richtige Programm und den passenden Trockengrad.
- ▶ **Weichspüler unnötig:** Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig genug wird.
- ▶ **Reinigung der Flusensiebe:** Reinigen Sie die Flusensiebe nach jedem Trockendurchgang.
- ▶ **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät gut belüftet ist (siehe „12- Installation“ auf Seite 27).
- ▶ **Wiederverwendung von Kondenswasser:** Das aufgefangene Kondenswasser kann für das Dampfbügeleisen verwendet werden. Vorher sollte es durch ein feines Sieb oder Kaffeefilterpapier gegossen werden. Kleinste Teile werden vom Filter zurückgehalten.

**Hinweis:**

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

4.1 Abbildung des Geräts**Vorderseite (Abb. 4-1):**

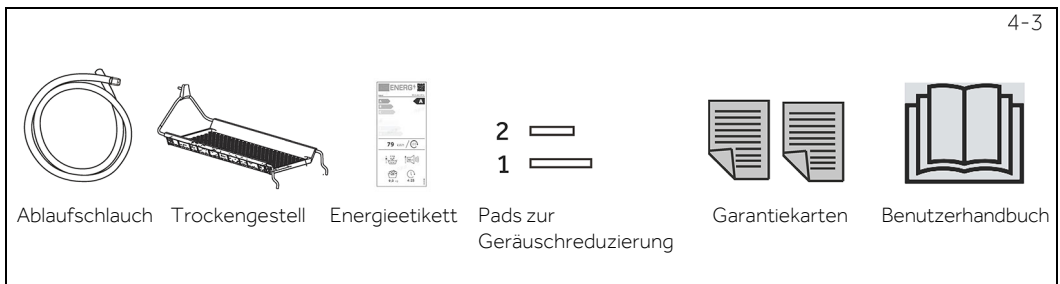
- 1 Wasserbehälter
- 2 Tür des Wäschetrockners
- 3 Bedienfeld

Rückseite (Abb. 4-2):

- 4 Stromanschlusskabel
- 5 Rückwand
- 6 Ablauföffnung
- 7 Verstellbare Füße

4.2 Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Literatur anhand dieser Liste (Abb. 4-3):



Ablaufschlauch

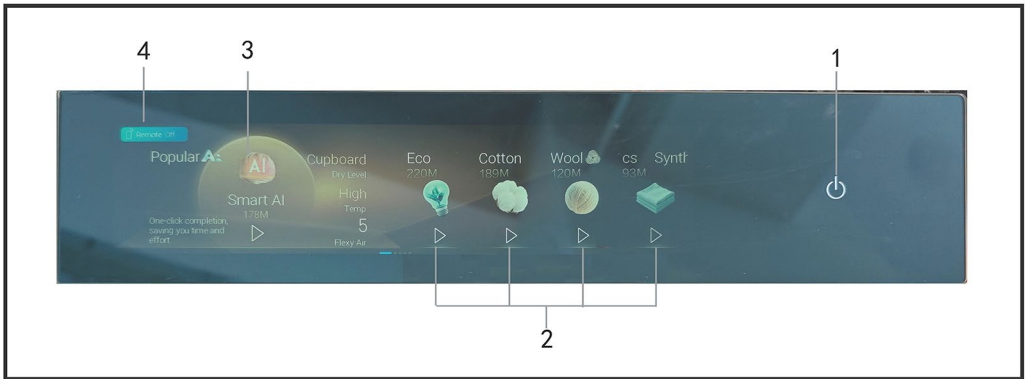
Trockengestell

Energieetikett

2 =
1 =
Pads zur
Geräuschreduzierung

Garantiekarten

Benutzerhandbuch



1 Ein/Aus-Taste 2 Taste Start/Pause 3 Programm 4 Taste App-Bedienung

5-1



5.1 Ein/Aus-Taste

Berühren Sie diese Taste leicht, um das Gerät einzuschalten; das Display leuchtet. Zum Ausschalten drücken Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang erneut. Wenn nach einiger Zeit kein Bedienelement oder Programm aktiviert wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab (Abb. 5-1).

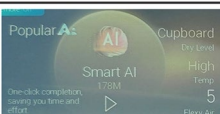
5-2



5.2 Taste Start

Drücken Sie die Start-Taste (Abb. 5-2), um einen Trocknen-Durchgang zu starten.

5-3



5.3 Programm

Je nach täglicher Trocknungsanforderungen des Haushalts ist die Trommel mit 23 Trocknungsprogrammen ausgestattet. Nach der Auswahl des Programms kann der Benutzer auf die Taste „>“ unter dem Programm tippen, um das Programm zu starten.

Alternativ kann der Benutzer durch Antippen des Programmsymbols die Oberfläche für die Parametereinstellung aufrufen, um die Trocknungsparameter zu ändern. Die einstellbaren Programmparameter umfassen: Trockengrad/Temperatur/Knitterschutz/Flexy Air/Bügelerinnerung/Zeitvorwahl/Gründliche Flusenentfernung/Über Nacht trocknen/Zeit

5-4



5.4 Taste für Trockengrad

Mit der Funktion „Trockengrad“ kann der endgültige Feuchtigkeitsgehalt am Ende des Trocknungsprogramms eingestellt werden. Es gibt die folgenden vier Stufen: Extratrocken/ Schranktrocken/ Bereit zum Tragen/ Bügeltrocken.

5.5 Temp.-Taste

Mit dieser Taste kann die Trocknungstemperatur an die persönlichen Bedürfnisse oder Anforderungen angepasst werden. Drücken Sie die Taste (Abb. 5-5), um die gewünschte Trocknungstemperatur einzustellen.

Es gibt 4 Stufen und die entsprechende Anzeige ist unten dargestellt: Hoch/Mittel/Niedrig/Kalt.

5-5

Temp

5.6 Taste Knitterschutz

Es handelt sich um eine Betriebsart, bei der der Trockner die Wäsche trocknet und kontinuierlich bewegt, um zu vermeiden, dass die Wäsche lange unbewegt im Trockner verbleibt und stärkere Falten verursacht (Abb. 5-6).

5-6

Anti-crease

5.7 Taste Flexy Air

Mit der Flexy Air-Funktion kann die Drehzahl in verschiedenen Programmen auf die persönlichen Bedürfnisse oder Anforderungen abgestimmt werden.

Es gibt 5 einstellbare Stufen: Je größer die Zahl ist, desto höher ist die Gebläsestufe. Für Wäsche mit unterschiedlichem Gewicht können verschiedene Drehzahlen gewählt werden, um sie in der Trommel optimal zu dehnen und aufzulockern.

5-7

Flexy Air

5.8 Taste Bügelerinnerung

Schaltet die Funktion „Bügelerinnerung“ ein oder aus. Die Funktion dient dazu, Benutzer daran zu erinnern, die Kleidung zu entnehmen, sobald sie den Bügelzustand erreicht hat. Wenn die Bügelerinnerung eingeschaltet ist, trocknet die Wäsche bis zur Bügelstufe und es ertönen zwei Pieptöne. Auf dem oben gezeigten Bildschirm werden Sie aufgefordert, die Wäsche zum Bügeln herauszunehmen (Abb. 5-8).

5-8

Iron Reminder

5.9 Taste Zeitvorwahl

Die entsprechende Liste oben ermöglicht die Auswahl von Zeiten. Die Optionen in der Liste können durch Ziehen, Schieben oder Anklicken ausgewählt werden. Der Zeitbereich reicht von 0 bis 12 Stunden, mit einer Schrittweite von 1 Stunde (Abb. 5-9).

5-9

Delay

5.10 Taste Gründliche Flusenentfernung

Schaltet die Funktion zur Gründliche Flusenentfernung ein oder aus. Verwenden Sie die Funktion, um Haarreste an der Kleidung zu reduzieren. Die Benutzer können wählen, ob sie die gründliche Flusenentfernung aktivieren möchten. Diese Funktion ist bei einigen Programmen nicht verfügbar.

5-10

Deep lint
Removal

5.11 Taste Über Nacht trocknen

Die Funktion Über Nacht trocknen eignet sich, wenn Sie Ihre Wäsche nachts trocknen müssen. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, werden die Motor- und Lüfterdrehzahlen verringert, um die Geräuscentwicklung zu reduzieren, während alle summenden Töne mit Ausnahme des Alarms unterdrückt werden.

Diese Funktion ist bei einigen Programmen nicht verfügbar.

5-11

Night Dry

5-12

**5.12 Zeit-Taste**

Diese Taste dient zur Einstellung der Trocknungszeit des Programms. Verschiedene Programme haben unterschiedliche Zeiteinstellbereiche (Abb. 5-12).

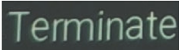
In den Trocknungsprogrammen wird „Trocknen“ angezeigt. In den i-Refresh pro Programmen wird „Zeit“ angezeigt.

5-13

**5.13 Taste Pause**

Berühren Sie die Taste, um das Programm zu pausieren. Auf dem Bildschirm erscheint „Pause...“.

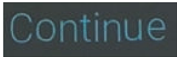
5-14

**5.14 Taste Beenden**

Nach Auswahl von „Beenden“

wird das aktuelle Programm unterbrochen und zur Programmauswahloberfläche zurückgekehrt. Sie können dann ein Programm erneut auswählen und die entsprechenden Parameter einstellen. Drücken Sie erneut „Start“, um das neu gewählte Programm zu starten (Abb. 5-14).

5-15

**5.15 Taste Weiter**

Wenn das Programm angehalten ist, berühren Sie das Symbol



Es erscheint die Frage „Wollen Sie das Trocknen-Programm wirklich anhalten?“ sowie die Meldung „Dieser Vorgang ist nicht umkehrbar.“

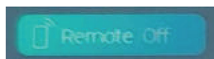
Nachdem Sie dieses Symbol ausgewählt haben, fahren Sie mit dem aktuellen Programm fort (Abb. 5-15).

5-16

**5.16 Taste Zurück**

Klicken Sie auf dieses Symbol, um zur vorherigen Ebene der Programmauswahl zurückzukehren (Abb. 5-16).

5-17

**5.17 Taste App-Bedienung**

Drücken Sie kurz auf diese Taste, um die App-Bedienung des Geräts über die hOn-App zu aktivieren/deaktivieren (Abb. 5-17).

**Hinweis**

Um den Kopplungsvorgang zu starten, folgen Sie bitte den Anweisungen in der App. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 14 „hOn-App“.

5-18



5.18 Einstellungen im Dropdown-Menü

Wenn Sie in der oberen rechten Ecke des Bildschirms nach unten wischen, können Sie das Dropdown-Menü für zusätzliche Einstellungen aufrufen. Es stehen insgesamt 10 Einstellungen zur Auswahl (Abb. 5-18).

AI-Empfehlungen: Wenn diese Einstellung aktiviert ist, wird die Priorität der Trocknungsprogramme nach den Nutzungsgewohnheiten des Benutzers sortiert.

Kennzeichnungs-Enzyklopädie: Wenn Sie diese Taste drücken, wird die Bedeutung einiger Symbole auf den Kleidungsetiketten angezeigt, und der Benutzer kann die Parameter des Programms entsprechend den Anweisungen der Symbole einstellen.

Erste Schritte: Wenn Sie auf diese Einstellung klicken, wird die Bedienungsanleitung angezeigt.

Kindersicherung: Klicken Sie im Einstellungsbildschirm auf das Symbol „Kindersicherung“, um die Kindersicherungsfunktion zu aktivieren. Das Symbol für die Kindersicherung erscheint in der oberen rechten Ecke des Bildschirms. Zu diesem Zeitpunkt sind alle Einstellungen von Programmen und Parametern auf dem Bildschirm eingeschränkt. Um die Kindersicherung aufzuheben und den Bildschirm zu entsperren, halten Sie eine beliebige Stelle des Bildschirms 3 Sekunden lang gedrückt.

Hinweis: Die Kindersicherung wird nach Beendigung des Programms nicht automatisch aufgehoben.

Tastenton: Wenn der Hintergrund des Symbols hervorgehoben wird, bedeutet dies, dass der Lautlos-Modus aktiviert ist.

Helligkeit: Mit dieser Taste ändern Sie die Helligkeit des Bildschirms. Durch Antippen oder Verschieben der Anzeigen nach links und rechts kann die Helligkeit des Bildschirms eingestellt werden.

Intelligente Sortierung: Berühren Sie das Symbol, um die intelligente Sortierfunktion ein- oder auszuschalten. Wenn der Hintergrund des Symbols hell hervorgehoben wird, bedeutet dies, dass die intelligente Sortierfunktion eingeschaltet ist. Das System sortiert die Programme in der angezeigten Reihenfolge nach der Nutzungshäufigkeit des Benutzers; wenn sich der Hintergrund des Symbols dunkelgrau färbt, bedeutet dies, dass die intelligente Sortierfunktion deaktiviert wurde.

WLAN: Berühren Sie dieses Symbol, um eine Verbindung mit dem Netzwerk herzustellen.

Systemsprache: Sie können die Sprache der Bedienoberfläche ändern.

Zurücksetzen: Tippen Sie auf dieses Symbol und dann auf „Zurücksetzen“, um das System auf die Werkseinstellung zurückzusetzen.

Tippen Sie auf dieses Symbol und dann auf „Zurücksetzen“, um das System auf die Werkseinstellung zurückzusetzen.

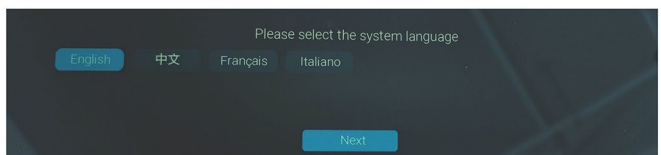
Diese Einstellung ist unumkehrbar.

5.19 Standardeinstellung für den Start

Nach dem Einschalten wird automatisch die Seite mit dem Trocknungsprogramm aufgerufen. Startbildschirm.



Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, müssen Sie die Programmsprache auswählen.



Nach der Auswahl der Programmsprache kann der Benutzer entweder die Netzwerkconfiguration durchführen oder den Schritt der Netzwerkconfiguration überspringen.

Die angezeigten Programmnamen lauten wie folgt. Die Programmnamen in der Abbildung dienen nur als Referenz.

Über die Hauptbedienoberfläche können Sie durch Berühren die Optionen Trocknen oder Pflege auswählen.

Programm zum Trocknen von Kleidung:

1. Eco 2. Timer 3. Baumwolle 4. Mischgewebe 5. Wolle 6. Synthetik 7. Hemden 8. Sportkleidung 9. Feinwäsche 10. Hygiene 11. Schnell 30 Min. 12. Babykleidung 13. Bettdecke 14. XXL Waschladung 15. Handtücher 16. Trocknen bei niedriger Temperatur 17. Outdoor-Kleidung 18. Aufwärmen 19. Smart AI

i-Refresh pro Programm:

1. Synthetik 2. Hemden 3. Wolle 4. Mischgewebe

5.20 Bedienoberfläche

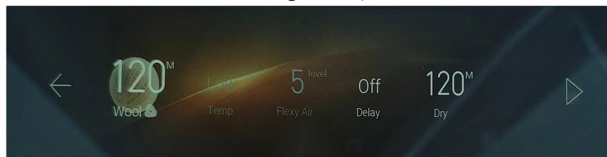
Nach Berühren und Auswählen eines bestimmten Programms wird die Einstellungsoberfläche (Standby-Modus) aufgerufen.

Wenn Sie z. B. das Wollprogramm auswählen, wird die Einstellungsoberfläche der Wollparameter aufgerufen. Auf der Bedienoberfläche wird die verbleibende Zeit angezeigt, und Sie können direkt die Start-Taste berühren, um das Programm zu starten.

Sie können die Parameter auch an Ihre tatsächlichen Anforderungen anpassen.

Die Wirkung der

Parametereinstellungsseite ist in der folgenden Abbildung dargestellt.

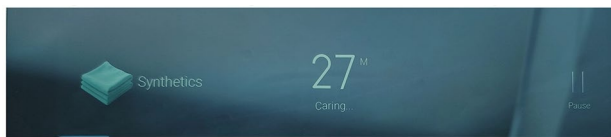


Eingabeseite für Pflegemaßnahmen (klicken Sie auf die Taste „Pflege“, um die Pflegeseite aufzurufen).

Nach Berühren und Auswählen eines bestimmten Programms wird die Einstellungsoberfläche (im Standby-Modus) aufgerufen.

Wenn Sie beispielsweise „Hemden“ auswählen, öffnen Sie die zugehörige Einstellungsoberfläche.

Die Bedienoberfläche zeigt die verbleibende Zeit an. Sie können direkt auf die Start-Taste tippen, um das Programm zu starten.



Sie können die Programmzeit auch nach Ihren Anforderungen einstellen.

Alle Pflegeprogramme können als 30- oder 60-Minuten-Programm gewählt werden.

5.21 Die Bedienoberfläche nach dem Hochfahren

Anzeige der Bedienoberflächenabschnitte:

Verbleibende Zeit: Reservierung, Restzeit für Trocknen, Ende

Trocknungsphase: Reservierung läuft, Das Programm startet in ** Stunden ** Minuten,

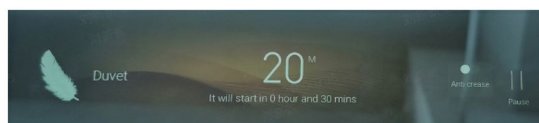
Laufender Betrieb- Trocknen läuft / Pflege läuft - Kühlen läuft - Knitterschutz läuft.

Die verbleibende Zeit entspricht der Gesamtlaufzeit des Programms, und die Trocknungsstufe entspricht der auf der Bedienoberfläche angezeigten Trocknungsstufe. Wenn die Trocknungsphase „Ende“ lautet, zeigt die Schnittstelle „Trocknen abgeschlossen“ oder „Pflege abgeschlossen“ an. Wenn der Benutzer die Taste „Bestätigen“ nicht drückt, schaltet sich das Gerät nach 2 Minuten ab. Wenn Sie auf der Bedienoberfläche für das Programmende die Taste „OK“ drücken, kehrt die Bedienoberfläche zur Standby-Bedienoberfläche zurück und geht in den Zustand „Standby“ über.

Die Bedienoberfläche wird im Folgenden ausführlich beschrieben:

Die Vorgänge der Trocknungsprogramm-Bedienoberfläche umfassen im Wesentlichen Folgendes: Das Programm startet in ****Stunden**** und ****Minuten****, Trocknen läuft, Abgeschlossen, Knitterschutz läuft.

Das Pflegeprogramm zeigt „Pflegen“ an.



Nachdem Sie auf Start getippt haben, beginnt sich der Fortschrittsbalken zu verändern und steigt weiter an, bis er bei 100 % angelangt ist und das aktuelle Programm endet.

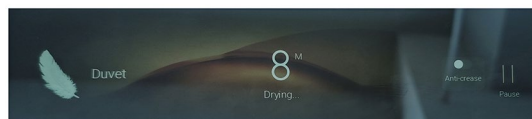
(1) Bedienoberfläche für Reservierung:

Zeigt den Namen des aktuellen Programms, die verbleibende Zeit oder „AUTO“ und den Hinweis an, dass das Programm in ****Stunden**** und ****Minuten**** beginnt.

Nach der Auswahl der Reservierung kann das Programm während der Reservierungszeit unterbrochen oder beendet werden. Wenn das Programm unterbrochen wird, kann es wieder aufgenommen und der Reservierungsvorgang fortgesetzt werden.

(2) Bedienoberfläche für Trocknen:

Zeigt den Namen des aktuellen Programms, die verbleibende Zeit und "Trocknen..." an.



(3) Bedienoberfläche für Pause an:

Zeigt den Namen des aktuellen Programms, die verbleibende Zeit und "Trocknen" an.

Tippen Sie auf die Taste „Pause“, um das laufende Programm anzuhalten. Tippen Sie auf die Start-Taste, um das pausierte Programm fortzusetzen.

Nach Auswahl der Taste „Beenden“ wird der laufende Trocknungs-/Pflegeprozess beendet und die Programmauswahloberfläche aufgerufen. Durch erneutes Anklicken wird die Oberfläche für die Parametereinstellung zur Auswahl des Programms aufgerufen.

Die Programmparameter können angepasst werden. Nach erneutem Drücken der „Start“-Taste wird das neu eingestellte Programm erneut ausgeführt.

Wenn Sie die Taste „Weiter“ auswählen, wird die laufende Oberfläche des aktuellen Trocknungs-/Reinigungsprozesses wieder angezeigt.

(4) Bedienoberfläche für Knitterschutz:

Wenn die Knitterschutz-Funktion im aktuellen Programm ausgewählt ist, wird 5 Sekunden nach Programmende die Knitterschutzphase eingeleitet. Auf dem Bildschirm werden 0 Punkte und die Meldung „Knitterschutz läuft“ angezeigt. Wenn der Benutzer auf die Taste „Pause“ klickt, wird die Knitterschutz-Funktion beendet und das Programm kehrt zur anfänglichen Standby-Oberfläche zurück.

Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät ab. Wenn der Benutzer nicht auf die Taste „Pause“ klickt, setzt das Programm die Knitterschutz-Funktion fort und schaltet sich nach Ablauf der Zeit ab.

(5) Bedienoberfläche für Abschluss:

Wenn der Trocknen-/Pflegevorgang abgeschlossen ist, wird auf dem Bildschirm „Trocknen abgeschlossen“ oder „Pflege abgeschlossen“ angezeigt.

Bitte entfernen Sie die Kleidung umgehend und reinigen Sie den Wasserkasten und das Filtersieb. Das Gerät sollte sich nach 2 Minuten ausschalten. Wenn der Benutzer auf der Bedienoberfläche für den Abschluss die richtige Taste berührt, kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

(6) Bedienoberfläche für Alarm:

Wenn ein Fehleralarm auftritt, werden die Alarminformationen angezeigt. Der Benutzer kann den Alarm durch Berühren bestätigen oder das Gerät ausschalten, um ihn abubrechen.

(7) Bedienoberfläche mit Informationshinweisen:

Die Benutzer werden durch entsprechende Meldungen gewarnt.

● Ja ○ Optional*) / Nein

Programm	Max. Ladung kg	AUSWAHL-OPTIONEN									
		Zeitvorwahl	Trocken-grad	Temp.	Bügeler-innerung	Knitter-schutz	Flexy Air	Gründliche Flusenent-fernung	Über Nacht trocknen	Trocknen	Zeit
Eco*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Timer	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Baumwolle	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Mischgewebe	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Wolle	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Synthetik	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Hemden	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Sportkleidung	49	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Feinwäsche	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Hygiene	3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Schnell 30 Min.	1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Babykleidung	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Bettdecke	2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
XXL Waschladung	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Handtücher	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Trocknen bei niedriger Temperatur	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Outdoor-Kleidung	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Aufwärmen	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Synthetik	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Hemden	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Wolle	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Mischgewebe	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Optional, d. h. es sind nicht alle Stufen verfügbar; Einzelheiten entnehmen Sie bitte auf dem Display der Maschine.

**) EN 61121 Einstellung des Testprogramms; wir empfehlen Ihnen, das Kondenswasser extern über den Ablaufschlauch abzulassen, wenn Sie eine volle Ladung mit dem Eco-Programm trocknen. Dadurch wird vermieden, dass der Wasserbehälter während des Programms geleert werden muss.

Wärmepumpentechnologie

Der Kondensationstrockner mit Wärmetauscher zeichnet sich durch einen effizienten Energieverbrauch aus. Dies sind Richtwerte, die unter Standardbedingungen ermittelt wurden. Die Werte können je nach Über- und Unterspannung, der Art des Stoffs, der Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, der Restfeuchte und der tatsächlichen Ladung von den angegebenen Werten abweichen.

Dieses Programm ist das energieeffizienteste Programm für das Trocknen von nasser Baumwollwäsche. Das Beladen des Trockners bis zu der vom Hersteller für die jeweiligen Programme angegebenen Höchstkapazität trägt zur Energieeinsparung bei.

Die für andere Programme als das Eco-Programm angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte. Die tatsächlichen Werte können je nach Beladungsmenge, Textilart, Zusammensetzung der Wäsche, Restfeuchte im Textil, dem Trocknen, Umgebungsbedingungen und Aktivierung von Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten abweichen.

Vorläufige Angaben (gemäß Verordnung (EU) 2023/2533 der Kommission):

Programm	Kapazität (kg)	Energieverbrauch (kWh)	Programmdauer (h:min)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Baumwolle+Extratrocken	10	1,57	5:15
Baumwolle+Extratrocken	5	0,75	3:58
Baumwolle+Bügeltrocken	10	1,12	4:06
Baumwolle+Bügeltrocken	5	0,63	3:22
Synthetik+Extratrocken	5	0,65	2:15
Synthetik+Trocken	5	0,55	2:00
Synthetik+Bügeltrocken	5	0,52	1:52
Wolle	1	0,44	2:10

* Die luftgetragene Schallemission beim Trocknen beträgt 60 dB.

Weitere Informationen zur Energieverbrauchskennzeichnung gemäß der Verordnung (EU) 2023/2534 finden Sie unter <https://eprel.ec.europa.eu/>. Suchen Sie hierzu nach der Modellkennung, die im Modell-Feld des auf dem Produkt angebrachten Etiketts angegeben ist.



Umweltverträgliche Verwendung

- ▶ Schleudern Sie die Wäsche so trocken wie möglich, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- ▶ Vermeiden Sie eine Überladung des Wäschetrockners.
- ▶ Schütteln Sie die Wäsche gut, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- ▶ Wählen Sie ein geeignetes Trocknungsprogramm. Achten Sie darauf, dass die Wäsche nicht länger als nötig getrocknet wird.

8.1 Gestärkte Wäsche

Gestärkte Wäsche hinterlässt einen Stärkefilm in der Trommel und ist nicht für den Trockner geeignet.

8.2 Weichspüler

Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig wird.

8.3 Weiche Pflegetücher

Die Verwendung von „**weichen Pflegetüchern**“ kann zu Belag an den Flusensieben führen. Dies kann zu einer Verstopfung der Filter führen. In solchen Fällen empfehlen wir, entweder auf die Zugabe von weichen Pflegetüchern zu verzichten oder eine andere Marke zu wählen. Beachten Sie in jedem Fall die Anweisungen des Herstellers.

8.4 Kleine Mengen an Füllung

Bei einer Menge von weniger als 1,0 kg sollte das „**Timer**“-Programm gewählt werden, da der Trockengrad der Wäsche aufgrund der geringen Beladung manchmal nicht erkannt werden kann.

8.5 Trommel-Innenleuchte

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Trommelbeleuchtung bei geöffneter Tür weiter.

8.6 Wartungsklappe

Achten Sie darauf, dass die Wartungsklappe während des Betriebs immer geschlossen ist.

8.7 Knitterschutz

Wenn die Knitterschutz-Funktion aktiviert wurde und die Wäsche am Ende des Programms nicht herausgenommen wird, bewegt sich die Trommel von Zeit zu Zeit, um Falten zu vermeiden.

8.8 Verbleibende Zeit

Die Programmdauer wird durch folgende Faktoren beeinflusst: die Art des Stoffs, die Ladungsmenge, den Feuchtigkeitsgehalt, den gewünschten Trockengrad sowie die Schleuderdrehzahl während des Waschens. Diese Faktoren werden von der Elektronik während des Programms registriert und die verbleibende Zeit wird entsprechend korrigiert.

8.9 Extra große Teile

Wenn am Ende des Programms der gewünschte Trockengrad nicht erreicht ist, lockern Sie die Wäsche auf und trocknen Sie erneut mit dem Zeitprogramm (**TIMER**).

8.10 Besonders empfindliche Stoffe

Textilien, die leicht einlaufen oder ihre Form verlieren können, sowie Seidenstrümpfe und Dessous sollten nicht direkt in den Trockner gegeben werden. Legen Sie empfindliche Kleidungsstücke in einen Wäschesack und vermeiden Sie es, sie zu lange zu trocknen.

8.11 Besonders empfindliche Stoffe

Textilien, die leicht einlaufen oder ihre Form verlieren können, sowie Seidenstrümpfe und Dessous sollten nicht direkt in den Trockner gegeben werden. Legen Sie empfindliche Kleidungsstücke in einen Wäschesack und vermeiden Sie es, sie zu lange zu trocknen.

8.12 Jersey und Strickwaren

Für Kleidungsstücke wie Jersey und Strickwaren empfehlen wir das Programm Feinwäsche, um ein Übertrocknen zu vermeiden.

8.13 Metallverzierungen

Wenn Metallverzierungen und Kunststoffperlen an der Kleidung verwendet werden, sollten diese vor dem Waschen ordnungsgemäß eingewickelt werden, damit sie nicht gegen die Trommel schlagen und Schäden verursachen.

8.14 Akustisches Signal

Ein akustisches Signal kann aktiviert werden:

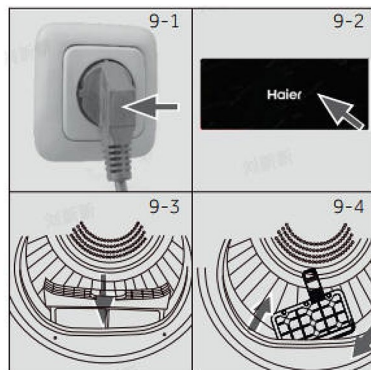
- ▶ Wenn der Wasserbehälter voll ist.
- ▶ Wenn Fehler auftreten.

Zusätzlich kann das akustische Signal auch für folgende Fälle gewählt werden:

- ▶ Am Ende des Programms.
- ▶ Beim Drücken einer Taste.
- ▶ Beim Drehen des Programmwahlschalters.

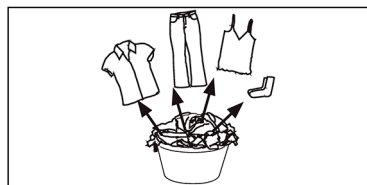
9.1 Vorbereiten des Geräts

1. Schließen Sie das Gerät an eine Stromversorgung (220 V bis 240 V~/ 50 Hz) an (Abb. 9-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt „2 - Installationsbilder“ auf Seite 7.
2. Stellen Sie Folgendes sicher:
 - ▶ Der Wasserbehälter ist leer und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-2).
 - ▶ Das Flusensieb ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-3).
 - ▶ Der Kondensatorfilter ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-4).



9.2 Vorbereiten der Wäsche

- ▶ Sortieren Sie die Kleidung nach dem Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle usw.). Trocknen Sie nur Wäsche, die geschleudert wurde.
- ▶ Leeren Sie die Taschen aus und entfernen Sie alle scharfen oder brennbaren Gegenstände wie Schlüssel, Feuerzeuge und Streichhölzer. Entfernen Sie harte Schmuckgegenstände wie Broschen.
- ▶ Ziehen Sie die Reißverschlüsse hoch und vergewissern Sie sich, dass die Knöpfe fest angenäht sind, und legen Sie Kleinteile wie Socken, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- ▶ Entfalten Sie voluminöse Stoffteile wie Bettlaken, Tischdecken usw.
- ▶ Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Wäscheetikett und trocknen Sie nur die Kleidungsstücke, die in der Maschine getrocknet werden können.



Tipps:

- ▶ Trennen Sie weiße Kleidung von Buntwäsche.
- ▶ Bettwäsche und Kopfkissenbezüge sollten geknöpft werden, damit sich keine Kleinteile darin verfangen können.
- ▶ Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken, und binden Sie lose Gürtel ohne Metallteile, Schürzenbänder usw. zusammen.
- ▶ Entfernen Sie lose Metallteile von der Kleidung, bevor Sie sie in den Trockner geben, z. B. Metallknöpfe.
- ▶ Trocknen Sie pflegeleichte Wäsche nicht zu sehr. Gefahr von Faltenbildung. Abschließende Trocknung an der Luft.
- ▶ Kleidungsstücke wie Strickwaren können manchmal zu sehr getrocknet werden. Es wird immer empfohlen, den Trockengrad „Bügeln“ zu wählen.
- ▶ Für vorgetrocknete, mehrlagige Kleidungsstücke oder für die Endtrocknung sollte das Zeitprogramm (TIMER) gewählt werden.

Referenz für die Ladung	Zusammensetzung	Durchschnittliches Gewicht pro Teil
Bettlaken (einzeln)	Baumwolle	ca. 800 g
Kleidung aus Mischgewebe	/	ca. 800 g
Jacken	Baumwolle	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Overalls	Baumwolle	ca. 950 g
Pyjamas	/	ca. 200 g
Hemden	/	ca. 200 g
Socken	Mischgewebe	ca. 50 g
T-Shirts	Baumwolle	ca. 150 g
Unterwäsche	Mischgewebe	ca. 70 g

9.3 Beladen des Geräts mit Kleidung

- ▶ Lockern Sie die Wäsche auf und geben Sie die vorsortierte Wäsche in den Trockner.
- ▶ Überladen Sie die Maschine nicht.
- ▶ Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass die Kleidung nicht eingeklemmt wird.



VORSICHT!

Nichttextilien, sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.

9.4 Beladen des Trockners

1. Legen Sie die Wäsche gleichmäßig in die Trommel und achten Sie darauf, den Trockner nicht zu überladen.
2. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/Aus-Taste ein (Abb. 9-5).

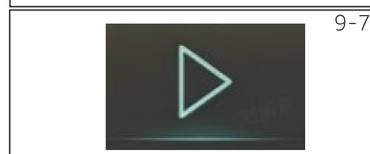
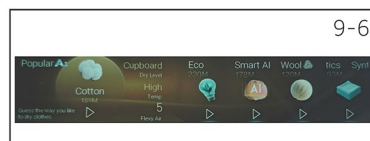


Hinweis

Weichspüler oder ähnliche Produkte sollte entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

9.5 Programm einstellen und starten

1. Berühren Sie das Programm (Abb. 9-6), um das gewünschte Programm auszuwählen.
2. Stellen Sie Funktionen wie Temperatur, Trockengrad und Zeitvorwahl ein. Drücken Sie anschließend die Start-Taste (Abb. 9-7), um den Trockendurchgang zu starten.



9.6 Herausnehmen und Einlegen von Kleidung

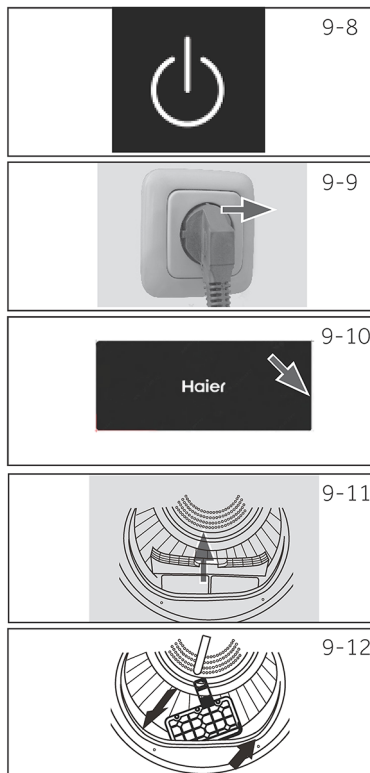
Um Kleidung herauszunehmen oder einzulegen, kann das Programm jederzeit unterbrochen werden:

- ▶ Drücken Sie die Taste „Start/Pause“. Der Zyklus wird unterbrochen. Öffnen Sie die Tür. Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen oder Hinzufügen von Kleidung! Das Innere der Trommel oder die Kleidung selbst kann heiß sein: Es besteht die Gefahr von Verbrennungen.
- ▶ Um das Programm fortzusetzen, drücken Sie nach dem Schließen der Tür die Taste „Start/Pause“.

9.7 Ende des Trocknungszyklus

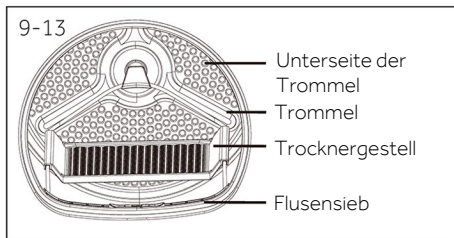
Der Wäschetrockner schaltet sich automatisch ab, wenn ein Trocknungszyklus beendet ist. Auf dem Display erscheint „Ende“ ca. 5 s lang. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners und nehmen Sie die Wäsche heraus. Wenn die Kleidung nicht entnommen wird, startet die Knitterschutz-Funktion automatisch und der Bildschirm zeigt „0:00“ an (diese Funktion ist nur bei einigen Programmen verfügbar).

1. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/Aus-Taste aus (Abb. 9-8).
2. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus der Steckdose (Abb. 9-9).
3. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trockendurchgang aus (Abb. 9-10).
4. Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockendurchgang (Abb. 9-11).
5. Reinigen Sie den Kondensatorfilter nach jedem Trockendurchgang (Abb. 9-12).



WARNUNG!

Schalten Sie den Trockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Wäschestücke schnell heraus und breiten sie aus, damit die Wärme abgegeben werden kann.



9.8 Verwendung des Trockengestells

Das Trockengestell (Abb. 9-13) ist für Artikel gedacht, die nicht im Wäschetrockner getrocknet werden sollten, wie Turnschuhe, Sportschuhe, Pullover oder empfindliche Dessous.

1. Öffnen Sie die Tür des Trockners.
2. Überprüfen Sie, ob die Trommel leer ist.
3. Setzen Sie das Trockengestell in die Trommel ein.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Gestell in die Öffnung des Flusensiebs eingesetzt und in der Öffnung der Trommel eingerastet ist.



Hinweis

- Verwenden Sie dieses Trockengestell nicht, wenn sich noch andere Kleidungsstücke im Trockner befinden.
- Achten Sie beim Trocknen darauf, dass die Wäschestücke so auf das Gestell gelegt werden, dass sie sich nicht in den Leitblechen verfangen können, während sich die Trommel dreht.
- Maximales Gewicht der nassen Wäschestücke: 1,5 kg.

Pflegeetabelle

Waschen

	Waschbar bei max. 95 °C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60 °C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60 °C im Schonwaschgang
	Waschbar bei max. 40 °C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 40 °C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 40 °C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Waschbar bei max. 30 °C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 30 °C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 30 °C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Handwäsche bei maximal 40 °C		Nicht waschen		

Bleichen

	Jedes Bleichverfahren erlaubt		Nur Sauerstoff / chlorfrei		Nicht bleichen
--	-------------------------------	--	----------------------------	--	----------------

Trocknen

	Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich		Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich		Nicht trocknergeeignet
	Trocknen auf der Wäscheleine		Liegend Trocknen		

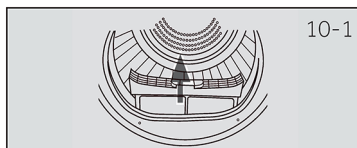
Bügeln

	Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200 °C		Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150 °C		Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110 °C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
	Nicht bügeln				

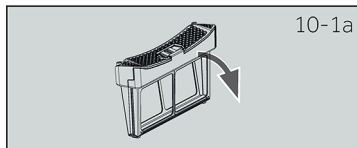
10.1 Reinigung des Flusensiebs

Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockengang.

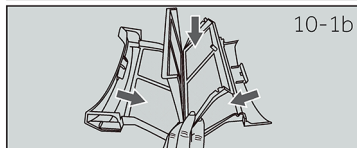
1. Nehmen Sie das Flusensieb aus der Trommel (Abb. 10-1).



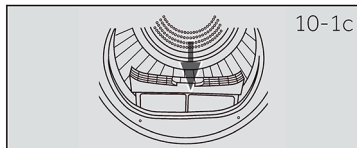
2. Öffnen Sie das Flusensieb (Abb. 10-1a).



3. Entfernen Sie die Flusenreste aus dem Flusensieb (Abb. 10-1b).

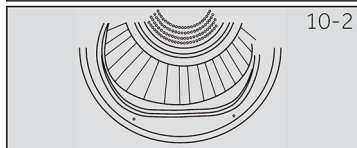


4. Setzen Sie das gereinigte Flusensieb wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-1c).

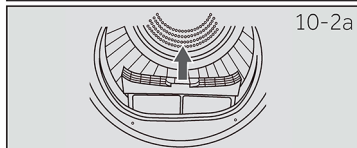
**10.2 Reinigung des Kondensatorfilters**

Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockendurchgang.

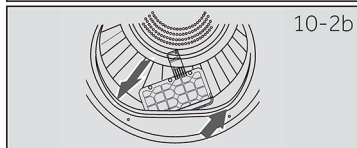
1. Öffnen Sie die Tür (Abb. 10-2).



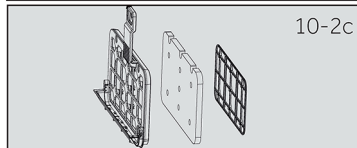
2. Ziehen Sie das Flusensieb aus dem vorderen Kanal heraus (Abb. 10-2a).



3. Ziehen Sie den Kondensatorfilter aus dem Luftkanal (Abb. 10-2b).



4. Trennen Sie den Schwammfilter vom Kondensatorfilter und reinigen Sie ihn von eventuellen Rückständen (Abb. 10-2c).

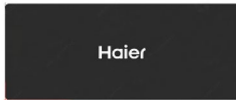


5. Bringen Sie den Schwamm wieder am Kondensatorfilter an und setzen Sie ihn wieder in den Kanal ein.

Hinweis

Bei der Reinigung der Filter müssen die Flusen und Fusseln in den Mülleimer geworfen werden. Sie dürfen nicht durch den Abfluss gespült werden, um die Verbreitung von Mikroplastik im Abwassersystem zu vermeiden. Um eine optimale Trocknungsleistung zu erzielen, sollten Sie den Filter regelmäßig reinigen. Ein verstopfter Filter kann zu längeren Trocknungszyklen führen, die den Energieverbrauch erhöhen.

10-3



10.3 Leeren des Wasserbehälters

Während des Betriebs kondensiert der Dampf zu Wasser und sammelt sich im Wasserbehälter. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus aus.

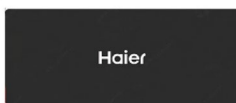
1. Ziehen Sie den Wasserbehälter aus seinem Gehäuse (Abb. 10-3).

2. Leeren Sie den Wasserbehälter (Abb. 10-3a).

10-3a



10-3b



3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-3b).

Hinweis

Verwenden Sie das Wasser nicht zum Trinken oder zur Lebensmittelverarbeitung.

10.4 Wäschetrockner

Wischen Sie die Außenseite des Wäschetrockners und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

10.5 Trommel

Nach einer gewissen Betriebszeit bilden die im Wasser enthaltenen Mikroelemente wie Kalzium und Mineralstoffe einen unsichtbaren Film im Inneren der Trommel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und etwas Spülmittel, um sie zu entfernen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Viele Probleme lassen sich auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst lösen. Bitte überprüfen Sie alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe Abschnitt „15 - Kundendienst“ auf Seite 34.



WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- ▶ Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Mitarbeitern ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Fehlerbehebung mit Display-Code

Code	Ursache	Lösung
F2	Ausfall der Ablasspumpe / Ausfall des Wasserstandsschalters.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F32	NTC2 ist offen oder defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F33	NTC3 ist offen oder defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC2	Die Kommunikation zwischen der Netzplatine und der Anzeigeplatine ist gestört.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC0	Ausfall des Busses.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC26	Der Motor hat eine Kommunikationsstörung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F7	Störung des Motors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FH	IoT-Konfigurationsfehler-Alarm.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC6	Die Kommunikation des Lüfters mit variabler Frequenz ist gestört.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FE	Fehlfunktion des unabhängigen Lüfterbetriebs.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC0	Kommunikationsfehler der Antriebsplatine des Kompressors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FF	Fehlfunktion des Kompressors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FCU	Die Kommunikation zwischen den Anzeigeplatten- und Prozessplattenmodulen ist gestört.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn die Fehlercodes nach den Maßnahmen erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlersuche ohne Display-Code

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Wäschetrockner funktioniert nicht.	• Schlechte Verbindung zum Stromnetz. • Stromausfall. • Es ist kein Trocknungsprogramm eingestellt. • Das Gerät wurde nicht eingeschaltet. • Der Wasserbehälter ist voll. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	• Überprüfen Sie den Anschluss an die Stromversorgung. • Überprüfen Sie die Stromzufuhr. • Stellen Sie ein Trockenprogramm ein. • Schalten Sie das Gerät ein. • Leeren Sie den Wasserbehälter aus. • Schließen Sie die Tür richtig.
Der Wäschetrockner funktioniert nicht und das Display zeigt Ende an.	• Die Wäsche hat den vom Programm festgelegten Trockengrad erreicht.	• Überprüfen Sie, ob die Programmeinstellung angemessen ist oder nicht.
Die Trocknungszeit ist zu lang und die Ergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	• Die Programmeinstellung ist nicht korrekt. • Der Filter ist verstopft. • Der Verdampfer ist verstopft. • Der Wäschetrockner ist überlastet. • Die Wäsche ist zu nass. • Der Lüftungskanal ist verstopft.	• Stellen Sie sicher, dass das Programm richtig eingestellt ist. • Reinigen Sie das Filtersieb. • Reinigen Sie den Verdampfer. • Reduzieren Sie die Menge der Wäsche. • Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen vollständig. • Überprüfen und reinigen Sie den Lüftungskanal.
Die verbleibende Zeit auf dem Display stoppt oder wird übersprungen.	Die verbleibende Zeit wird auf der Grundlage der folgenden Faktoren kontinuierlich angepasst: • Stoff der Wäsche. • Ladegewicht. • Feuchtigkeitsgrad der Wäsche. • Umgebungstemperatur.	• Die automatische Einstellung ist ein normaler Vorgang.

**Hinweis**

Alle für die Installation relevanten Bilder finden Sie am Anfang dieses Handbuchs.

12.1 Vorbereitung

- Entfernen Sie zunächst alle Verpackungen einschließlich des Styroporbodens. Beim Entfernen der Verpackung können Wassertropfen zu sehen sein. Dies ist ein normales Phänomen, das durch den Wassertest im Werk entsteht.

**Hinweis**

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Informationen zu den aktuellen Entsorgungsstellen erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

**WARNUNG!**

Nach dem Transport und der Installation **MÜSSEN** Sie den Trockner vor der Verwendung zwei Stunden lang stehen lassen.

12.2 Transport und Wartezeit

Transportieren Sie das Gerät nur in horizontaler Lage. Zur wartungsfreien Schmierung befindet sich Öl in der Kapsel des Kompressors. Dieses Öl kann beim Schrägtransport durch das geschlossene Rohrsystem gelangen. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, müssen Sie 2 Stunden warten, damit das Öl wieder in die Kapsel zurückläuft.

12.3 Aufstellen des Geräts

Das Gerät sollte auf einer ebenen und festen Oberfläche stehen. Stellen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe (Abb. 12-1).

12.4 Einbau unter der Arbeitsplatte

Die Abmessungen der Aussparung sollten mindestens mit den Abmessungen (Abb. 12-2) übereinstimmen.

1. Stellen Sie das Gerät neben den Steckplatz. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse leicht zugänglich und funktionsfähig sind.
2. Stellen Sie alle Füße genau ein, um eine feste, ebene Position zu erhalten.
3. Bauen Sie das Gerät mit Bedacht in die Aussparung ein.
4. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

OPTIONAL: Installieren Sie Pads zur Geräuschreduzierung

1. Wenn Sie die Verpackung öffnen, finden Sie Pads zur Geräuschreduzierung. Diese werden zur Geräuschreduzierung eingesetzt (Abb. 12-3).
2. Legen Sie den Trockner auf die Seite, sodass das Bullauge nach oben und die Unterseite zum Benutzer hin zeigt.
3. Nehmen Sie die Pads zur Geräuschreduzierung heraus und entfernen Sie die doppelseitig klebende Schutzfolie; kleben Sie die Pads zur Geräuschreduzierung wie in Abbildung 3 gezeigt unter das Trocknergehäuse (längeres Pad in Position 1, zwei kürzere Pads in Position 2 und 3). Stellen Sie die Maschine schließlich wieder aufrecht hin.

12.5 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- ▶ Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- ▶ Die Steckdose muss geerdet sein und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel verwendet werden.
- ▶ Der Netzstecker und die Steckdose müssen zueinander passen.
- ▶ **Nur UK:** Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 12-4).



WARNUNG!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.

12.6 Ändern des Türanschlags

- ▶ Bevor Sie beginnen, ziehen Sie den Stecker des Trockners aus der Steckdose.
- ▶ Gehen Sie beim Ändern des Türanschlags vorsichtig vor, um Kratzer im Lack zu vermeiden.
- ▶ Legen Sie die Tür beim Arbeiten auf eine kratzfreie Unterlage.
- ▶ Benötigte Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher.
- ▶ Bewegen Sie das Gehäuse nicht mehr, bis die Änderung des Türanschlags abgeschlossen ist.
- ▶ Diese Anleitung bezieht sich auf den Wechsel der Scharniere von der rechten auf die linke Seite. Wenn der Türanschlag zurück nach rechts geändert werden soll, befolgen Sie dieselben Anweisungen, indem Sie von links nach rechts vorgehen.

1. Ausbau der Tür

Öffnen Sie die Tür. Entfernen Sie die beiden Schrauben, mit denen die Tür mit den Scharnieren am Trockner befestigt ist.

Legen Sie die Tür mit den Scharnieren vorsichtig beiseite (Abb. 12-5).

2. Entfernen, Drehen und Wiedereinsetzen der Innentür

Entfernen Sie die acht Schutzkappen und Schrauben, mit denen die Innentür an der Außentür befestigt ist.

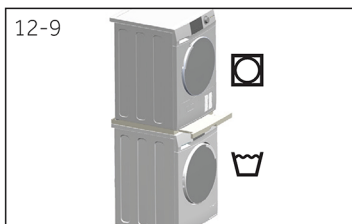
Bauen Sie die Innentür aus, drehen Sie sie um 180° und bauen Sie sie mit denselben acht Schrauben und Aufklebern wieder in die Außentür ein (Abb. 12-6).

3. Türschloss und Schließblech ausbauen, drehen und wieder einbauen

Entfernen Sie die beiden Schrauben, die das Schließblech halten, und entfernen Sie dann eine Schraube des Türschlosses. Drücken Sie es nach unten, nehmen Sie es heraus, drehen Sie es um 180° und montieren Sie es auf der gegenüberliegenden Seite mit denselben 3 Schrauben und Schließblechen (Abb. 12-7).

4. Drehen und Ersetzen der Tür mit den Scharnieren

Drehen Sie die Tür mit den Scharnieren und schrauben Sie sie an den Trockner (Abb. 12-8).



12.7 Wäschetrockner stapeln

Es ist möglich, eine Waschmaschine und einen Trockner übereinander zu stellen (Abb. 12-9).

Nicht jede Waschmaschine ist für diesen Zweck geeignet. Informationen zur Stapelung sowie den entsprechenden Montagesatz erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort.

Dem Bausatz liegt eine Montageanleitung bei, die ausführlich über die Installationsschritte informiert.

12.8 Nivellierung des Trockners

Es ist WICHTIG, den Trockner zu nivellieren, damit das Gerät effizient und geräuscharm läuft. Der Trockner sollte so nivelliert werden, dass er gleichmäßig auf allen vier Füßen steht. Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.

Nivellieren des Trockners von vorne nach hinten (Abb. 12-10):

- Platzieren Sie den Gradienten auf der linken Seite.
- Stellen Sie den vorderen linken Fuß ein (nach unten drehen).
- Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte für den rechten Fuß.

Nivellieren des Trockners von einer Seite zur anderen (Abb. 12-11):

- Platzieren Sie den Gradienten in der hinteren Mitte des Trockners.
- Stellen Sie die hinteren Füße so ein, dass der Trockner von Seite zu Seite eben steht.
- Schrauben Sie die Füße niemals vollständig aus ihren Gehäusen.

Überprüfen, ob der Trockner ausgewuchtet ist:

- Platzieren Sie den Gradienten in der vorderen Mitte des Trockners.
- Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.
- Wenn der Trockner nicht ausgewuchtet ist, wiederholen Sie die obigen Schritte.

Nach dem Nivellieren müssen die Ecken des Trocknerschranks frei vom Boden sein, und der Trockner darf in keiner Richtung wackeln.

12.9 Entleerung

Der Trockner ist mit einem Kondensator ausgestattet, in dem sich während des Trocknungszyklus Wasser ansammelt. Dieses Wasser wird in dem abnehmbaren Wasserbehälter oben links im Trockner gesammelt. Das angesammelte Wasser muss nach jedem Trocknungszyklus entleert werden, oder Sie können den Trockner so einrichten, dass er mit dem mitgelieferten Ablaufschlauch automatisch entleert wird.

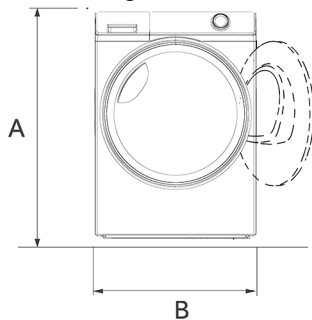
Wir empfehlen, den Trockner so einzustellen, dass er sich automatisch entleert, wenn dies möglich ist, insbesondere beim Trocknen voller Ladungen, um zu vermeiden, dass der Wasserbehälter während eines Trocknungszyklus geleert werden muss.

Anschließen des Ablaufschlauchs

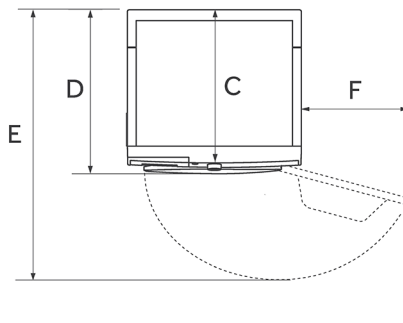
- Ziehen Sie den schwarzen Schlauch vom Anschluss an der Rückseite des Trockners ab (Abb. 12-12).
- Wickeln Sie den Ablaufschlauch (im Lieferumfang des Trockners enthalten) ab und schließen Sie ihn an den schwarzen Schlauch an (Abb. 12-13).
- Stecken Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs in eine Wanne oder ein Standrohr.

Zusätzliche Daten

Spannungsversorgung (siehe Typenschild) - Spannung/ Strom/ Eingang	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630W
Zulässige Umgebungstemperatur	5 °C bis 35 °C
Kältemittel	R290
Volumen	150 g

Abmessungen des Produkts

FRONTANSICHT



DRAUFSICHT

WAND

PRODUKTABMESSUNGEN	
A Gesamthöhe des Produkts in mm	845
B Gesamtbreite des Produkts in mm	595
C Gesamttiefe des Produkts (bis zum Hauptbedienfeld) mm	658
D Gesamttiefe des Produkts in mm	676
E Tiefe der geöffneten Tür in mm	1167
F Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand in mm	218

Hinweis: Die genaue Höhe Ihres Trockners hängt davon ab, wie weit die Füße von der Basis der Maschine entfernt sind. Der Raum, in dem Sie Ihren Trockner installieren, muss mindestens 30 mm breiter und 10 mm tiefer sein als die Abmessungen der Maschine.



Hinweis: Abweichungen

Aufgrund ständiger Updates von hOn App können die Funktionen und die Anzeigeoberfläche der App von der folgenden Beschreibung abweichen.

14.1 Allgemeine Informationen

Dieses Gerät ist mit WLAN-Technologie für die App-Bedienung über die hOn-App ausgestattet.



WARNUNG!

Befolgen Sie die in diesem Handbuch angegebenen Sicherheitsvorkehrungen auch bei der Verwendung des Geräts über die App. Die Befolgung dieser Anweisungen ist für eine sichere Verwendung unerlässlich.

14.2 Anforderungen

1. **WLAN-Netzwerk:** Es ist ein Router erforderlich, der sowohl mit 802.11b/g/n als auch mit dem 2,4 GHz-Band kompatibel ist. 5-GHz-Netzwerke und öffentliche Netzwerke werden nicht unterstützt. Der Netzwerkname (SSID) muss zwischen 1 und 31 Zeichen und das Passwort zwischen 8 und 64 Zeichen lang sein. Die Verschlüsselungsoptionen umfassen offen, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. **Kompatible Geräte:** Die App ist für Android-, iOS- und Huawei-Geräte verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.
3. **Positionierung:** Installieren Sie das Gerät in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal.

Technische Merkmale WLAN:

Frequenz	2400 MHz-2483,5 MHz
Max. Leistung	+20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n und Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Download und Installation der hOn-App

1. Laden Sie die App über den QR-Code herunter oder besuchen Sie go.haier-europe.com/download-app.



Die App **hOn**
herunterladen



Hinweis: Anmeldung

Die Erstellung eines Profils (Anmeldung) ist nur bei der erstmaligen Nutzung erforderlich oder wenn Ihr Konto gelöscht oder deaktiviert wurde. Für die anschließende Nutzung loggen Sie sich einfach mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort ein. Nutzen Sie den Demo-Modus in der App, um die WLAN-Funktionen auszuprobieren.

^[1] Die Wortmarke **Bluetooth®** sowie die Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc., und jede Nutzung dieser Marken durch die Candy Hoover Group Srl erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

14.4 Gerätekopplung



Hinweis

Das Heimnetzwerk muss auf 2,4 GHz eingestellt sein; 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie zur Konfiguration des Geräts verwenden möchten.

1. Öffnen Sie die hOn-App, erstellen Sie ein neues Profil (oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits über ein Profil verfügen).
2. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smartphones, um die Einrichtung abzuschließen.

14.5 App-Bedienung aktiviert

1. Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
3. Schalten Sie das Gerät ein.
4. Drücken Sie kurz die Taste „App-Bedienung“.
5. Starten Sie das Programm über die App. Das Bedienfeld wird mit Ausnahme der Taste „Start/Pause“ und „EIN/AUS“ deaktiviert.
6. Die App-Bedienung kann auch während des Programms durch kurzes Drücken der Taste „**App-Bedienung**“ aktiviert werden.



Hinweis: Ablauf der App-Bedienung

Sie können bis zu 24 Stunden nach Aktivierung der App-Bedienung einen Befehl von der App aus senden.

14.6 Deaktivierung der App-Bedienung

1. Während eines Programms können Sie die App-Bedienung durch kurzes Drücken der Taste „**App-Bedienung**“ deaktivieren; das Programm wird fortgesetzt. Sie können den Status des Programms in der App einsehen, jedoch keine Befehle senden (z. B. Stopp/Pause).
2. Um die App-Bedienung wieder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist, und drücken Sie dann erneut kurz die Taste „**App-Bedienung**“.

14.7 Programmende mit App-Bedienung

1. Am Ende des Zyklus wird die App-Bedienung deaktiviert.
2. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

14.8 Ausschalten des WLAN-Moduls und Löschen der Netzwerkanmeldeinformationen

Löschen der gespeicherten WLAN-Netzwerkinformationen und Ausschalten des WLAN-Moduls:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Ziehen Sie das Einstellungsmenü nach unten und machen Sie die WLAN-Taste ausfindig.
3. Drücken Sie die WLAN-Taste, und es erscheint die Aufforderung „Möchten Sie die WLAN-Anmeldeinformationen zurücksetzen?“
4. Drücken Sie die Taste „Bestätigen“, um den Vorgang zurückzusetzen, oder drücken Sie „Abbrechen“, um den Vorgang abubrechen.
5. Die Konfigurationsinformationen werden gelöscht. Wählen Sie zum Schließen ein Programm oder schalten Sie das Gerät aus.
6. Um die App neu zu konfigurieren, entfernen Sie das Gerät aus der hOn-App und starten Sie einen neuen Kopplungsvorgang.

**Hinweis**

Wenden Sie dieses Verfahren nur an, wenn Sie beabsichtigen, das Gerät zu verkaufen.

Wir empfehlen unseren Haier-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt „11 - Fehlersuche“ auf Seite 24.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- Ihren Händler vor Ort oder
- Der Kundendienst- und Support-Bereich auf www.haier.com, wo Sie Telefonnummern und FAQs finden und die Wartungsansprüche aktivieren können.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.

Die Angaben sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell _____ Seriennummer _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Für allgemeine Geschäftsanfragen finden Sie nachstehend unsere Adressen in Europa:

Europäische Haier-Adressen

Land*	Postanschrift	Land*	Postanschrift
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankreich	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKREICH
Spanien und Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Straße von Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München DEUTSCHLAND	Polen Ungarn Griechenland Rumänien Russland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warschau POLEN
Vereinigtes Königreich	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater-Platz Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Tschechische Republik und Slowakei	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Prag 8 Karlin Tschechische Republik

*Weitere Informationen finden Sie unter www.haier.com

Für weitere Details laden Sie bitte das vollständige Benutzerhandbuch online herunter und lesen Sie es: go.he.services/haier-um



Haier



Manual del usuario Bomba de calor-Secadora

HD100-BQ611U1

ES

Haier

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este aparato. Las instrucciones contienen información importante que le servirá de guía para realizar una instalación segura y correcta, así como para el uso y mantenimiento diarios.

Guarde este manual en un lugar práctico para poder consultarlo en cualquier momento para el uso seguro y adecuado del aparato.

Aviso de seguridad

ADVERTENCIA - Información de seguridad importante



Información general y consejos



Información medioambiental



Lea las instrucciones

**Eliminación**

Esta marca en el producto, los accesorios o los documentos indica que el producto y sus accesorios electrónicos (por ejemplo, cargador, auriculares, cable USB) no deben desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, separe estos artículos de otros tipos de residuos y reciclelos de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Los usuarios domésticos deben ponerse en contacto con la tienda donde adquirieron este producto o con la administración local para obtener información sobre dónde y cómo pueden llevar estos artículos para reciclarlos de forma segura para el medio ambiente. Los usuarios empresariales deben ponerse en contacto con su proveedor y comprobar las condiciones del contrato de compra.

Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.

**ADVERTENCIA!**

Este aparato está lleno de R290. Material inflamable, riesgo de incendio.

ADVERTENCIA: En la caja del aparato o en la estructura empotrada, mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

**ADVERTENCIA!****Peligro de lesiones o asfixia.**

Para garantizar la seguridad al desechar una secadora antigua, desconecte el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de alimentación y destrúyalo junto con el enchufe. Para evitar que los niños se encierren en el aparato, rompa las bisagras o la cerradura de la puerta.

**ADVERTENCIA!**

El aparato no debe recibir alimentación a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por una compañía eléctrica.

1- Información de seguridad	4
2- Imágenes de la instalación	7
3- Uso previsto	8
4- Descripción del producto	9
5- Panel de control	10
6- Programas	17
7- Consumo	18
8- Sugerencias y consejos	19
9- Uso diario	21
10- Cuidado y limpieza	25
11- Solución de problemas	27
12- Instalación	29
13- Datos técnicos	32
14- Aplicación hOn	33
15- Atención al cliente	36



Descargue la
aplicación hOn





ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

- ▶ Asegúrese de que no se hayan producidos daños de transporte.
- ▶ Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Traslade el aparato siempre con dos personas como mínimo, ya que es pesado.

Uso diario

- ▶ Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando previamente hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el aparato de forma segura y comprendan los riesgos que implica.
- ▶ Mantenga alejados del aparato a los niños menores de 3 años, a menos que estén constantemente vigilados.
- ▶ Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- ▶ Asegúrese de que la habitación esté seca y bien ventilada. La temperatura ambiente debe estar comprendida entre 5 °C y 35 °C.
- ▶ No cubra las aberturas de ventilación de la base con una alfombra u objeto similar.
- ▶ Mantenga la zona alrededor de la secadora libre de polvo y pelusas.
- ▶ Asegúrese de que sólo hay ropa sucia dentro del aparato y de que no hay animales domésticos ni niños antes de utilizarlo.
- ▶ Toque el enchufe solo con las manos secas y no toque ni utilice el aparato si está descalzo o con las manos o los pies mojados.
- ▶ No seque prendas sin lavar en la secadora.
- ▶ Asegúrese de no cargar más que la carga nominal.
- ▶ Retire de los bolsillos todos los objetos, como encendedores y cerillas.
- ▶ Los suavizantes o productos similares deben utilizarse tal como se especifica en las instrucciones del suavizante.
- ▶ No utilice ni almacene aerosoles ni gases inflamables cerca del aparato.
- ▶ No coloque objetos pesados ni fuentes de calor o humedad encima del aparato.
- ▶ Cuando desenchufe el aparato, sujete el enchufe, no el cable.
- ▶ No toque la parte trasera ni el tambor durante el funcionamiento, ya que están calientes.

**ADVERTENCIA!****Uso diario**

- ▶ No utilice el aparato para secar los siguientes objetos:
 - ▶ Artículos sin lavar.
 - ▶ Objetos contaminados con sustancias inflamables como aceite de cocina, acetona, alcohol, bencina, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras, quitaceras u otros productos químicos. Los humos pueden provocar un incendio o una explosión. Los artículos que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras deben lavarse en agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de secarlos en la secadora.
 - ▶ Artículos que contengan relleno o acolchado (por ejemplo, almohadas, chaquetas), ya que el relleno puede salirse con riesgo de provocar un incendio.
 - ▶ Los artículos como la gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los textiles impermeables, los artículos con reverso de goma y la ropa o almohadas provistas de almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.
- ▶ No beba el agua condensada.
- ▶ No utilice el aparato sin el filtro de pelusas o el filtro del condensador colocados o con el filtro dañado.
- ▶ Observe que la última parte del ciclo de secado se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que las prendas restantes estén bajo una temperatura que no las dañe.
- ▶ No deje el aparato desatendido durante el tiempo de funcionamiento durante mucho tiempo. Si es necesaria una ausencia prolongada, se deberá interrumpir el ciclo de secado apagando y desenchufando la red eléctrica.
- ▶ No apague el aparato hasta que haya finalizado el ciclo de secado. No detenga nunca la secadora antes de que finalice el ciclo de secado, a menos que retire rápidamente todas las prendas y las extienda para que se disipe el calor.
- ▶ Apague el aparato después de cada programa de secado para ahorrar electricidad y por seguridad.

Mantenimiento / limpieza

- ▶ Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza y mantenimiento.
- ▶ Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de mantenimiento rutinario.



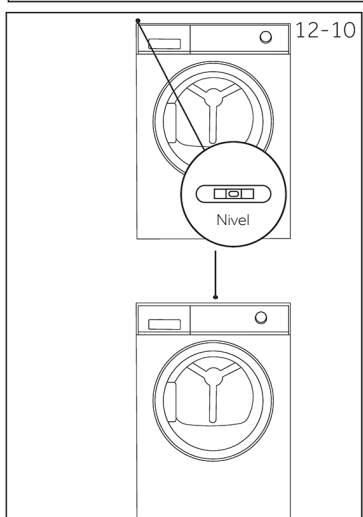
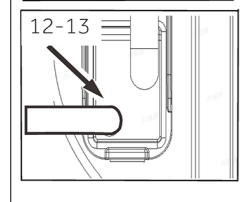
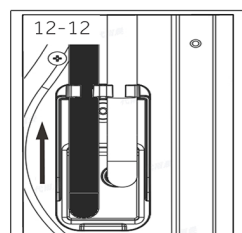
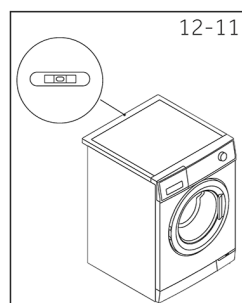
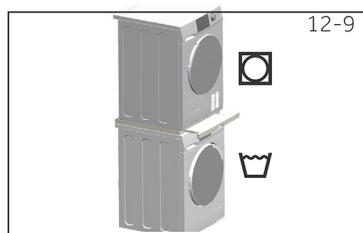
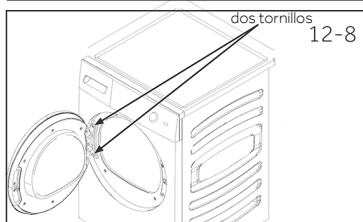
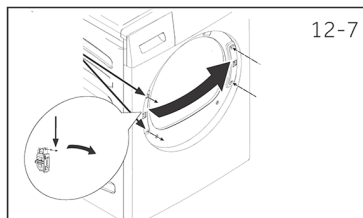
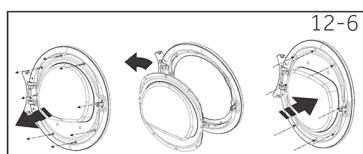
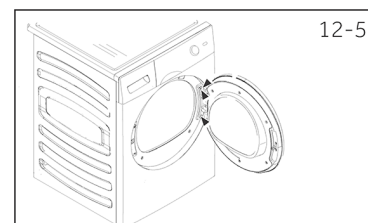
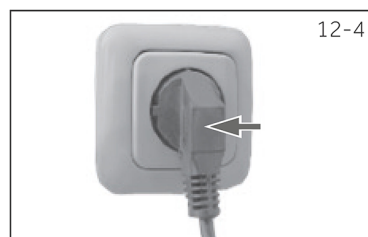
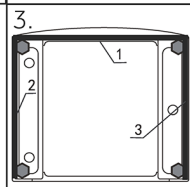
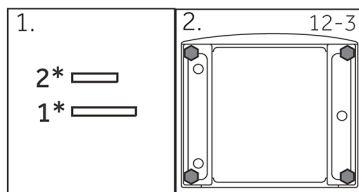
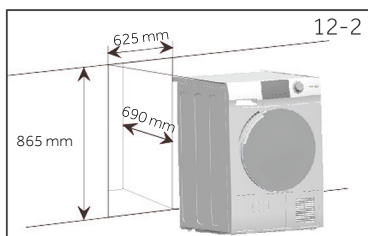
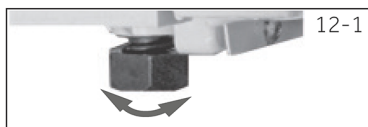
ADVERTENCIA!

Mantenimiento / limpieza

- ▶ Limpie el filtro de pelusas y el filtro del condensador después de cada programa (véase "10 - Cuidado y limpieza" en la página 25).
- ▶ No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- ▶ No utilice productos químicos industriales para limpiar el aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación presenta daños, debe ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por cualquier persona autorizada para evitar cualquier peligro.
- ▶ No intente reparar el aparato usted mismo. Si necesita una reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Instalación

- ▶ Asegúrese de colocar la máquina en un lugar que permita abrir la puerta completamente. No instale la secadora detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagras en el lado opuesto de la puerta de la secadora, ya que esto limita la apertura total de la puerta.
- ▶ Instale el aparato en un lugar bien ventilado y seco.
- ▶ No instale nunca el aparato en un exterior húmedo, ni en una zona con riesgo de fugas de agua como, por ejemplo, debajo o cerca de un fregadero. Cuando se produzca una fuga de agua, corte el suministro eléctrico y deje que la máquina se seque de forma natural.
- ▶ Instale o utilice el aparato sólo en un lugar donde la temperatura sea superior a 5 °C.
- ▶ No coloque el aparato directamente sobre una alfombra ni cerca de una pared o mueble.
- ▶ No exponga el aparato a heladas, calor o luz solar directa ni cerca de fuentes de calor (por ejemplo, estufas o calefactores).
- ▶ Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de alimentación. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- ▶ No utilice adaptadores multienchufe ni cables alargadores.
- ▶ Asegúrese de no dañar el cable eléctrico ni el enchufe; si está dañado, hágalo sustituir por un electricista.
- ▶ Utilice una toma de corriente con conexión a tierra separada para la fuente de alimentación, a la que se pueda acceder fácilmente después de la instalación. El aparato debe estar conectado a tierra.
- ▶ Solo para el Reino Unido: el cable de alimentación del aparato está provisto de un enchufe de 3 hilos (con toma de tierra) que se adapta a una toma estándar de 3 hilos (con toma de tierra). No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (toma de tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser accesible.



Uso previsto

Este aparato está diseñado para secar artículos que hayan sido lavados en una solución de agua y que estén marcados en la etiqueta de cuidado del fabricante como aptos para la secadora.

Está diseñado exclusivamente para uso doméstico en el interior de la vivienda. No está destinado a un uso comercial o industrial. No se permiten cambios ni modificaciones en el dispositivo. Los usos no previstos pueden causar peligros y la pérdida de todos los derechos de garantía y responsabilidad.

Normas y directivas

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las normas armonizadas correspondientes, que prevén el marcado CE.

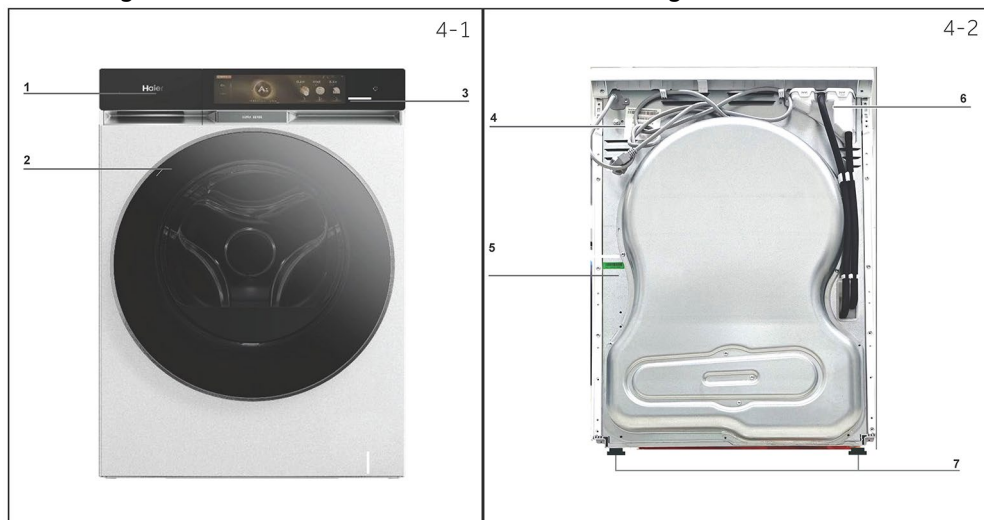


Uso responsable con el medio ambiente

- ▶ **Centrifugado completo:** centrifugue la ropa con la máxima velocidad de centrifugado.
- ▶ **Carga máxima:** utilice la cantidad máxima de llenado según la tabla de programas, pero no sobrecargue la secadora. Para aprovechar la carga máxima, la ropa que debe secarse como **"LISTO para usar"**, puede secarse primero fácilmente con **"Recordatorio de plancha"**. Cuando finalice el programa, retire la colada que deba plancharse y seque la colada restante hasta el final.
- ▶ **Desapelmazar la colada:** sacuda la ropa antes de meterla en la secadora.
- ▶ **Evite el secado excesivo:** debe evitarse un secado excesivo. Seleccione el programa adecuado y el nivel de secado apropiado.
- ▶ **Suavizante innecesario:** no utilice suavizante al lavar, ya que la ropa quedará esponjosa y suave en la secadora.
- ▶ **Limpieza de los filtros de pelusa:** limpie los filtros de pelusa después de cada ciclo.
- ▶ **Ventilación:** asegúrese de que el aparato está correctamente ventilado (véase "12 - Instalación" en la página 27).
- ▶ **Reutilización del agua condensada:** El agua condensada recogida puede utilizarse para la plancha de vapor. Antes, debe pasarse por un colador fino o por papel de filtro de café. Las piezas más pequeñas serán retenidas por el filtro.

**Nota:**

Debido a cambios técnicos y a los diferentes modelos, las ilustraciones de los siguientes capítulos pueden diferir de su modelo.

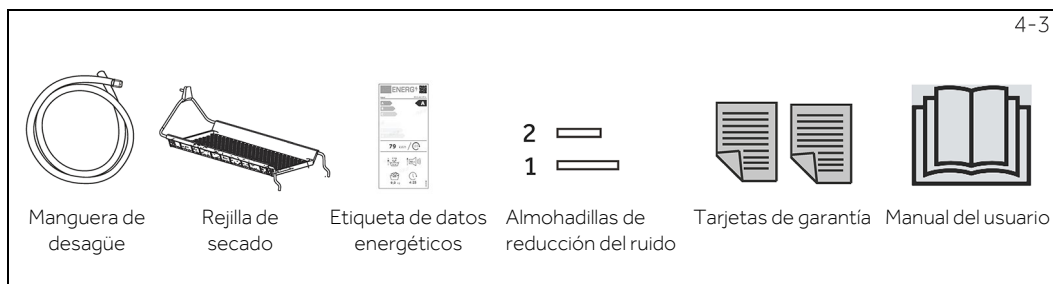
4.1 Imagen del aparato**Frente (Fig. 4-1):****Parte trasera (Fig. 4-2):**

- 1 Depósito de agua
2 Puerta de la secadora
3 Panel de control

- 4 Cable de alimentación
5 Placa posterior
6 Salida de desagüe
7 Patas ajustables

4.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y la documentación de acuerdo con esta lista (Fig. 4-3):



Manguera de
desagüe

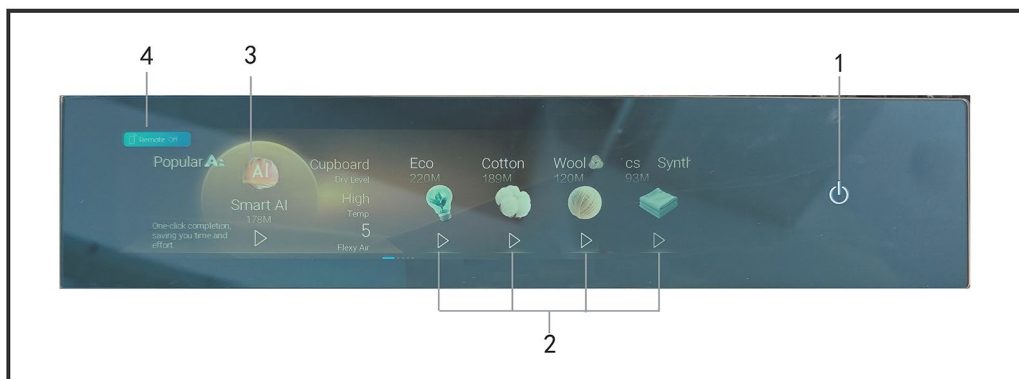
Rejilla de
secado

Etiqueta de datos
energéticos

Almohadillas de
reducción del ruido

Tarjetas de garantía

Manual del usuario



- 1 Botón de encendido 2 Botón Inicio/Pausa 3 Programa 4 Botón Remoto

5-1



5.1 Botón de encendido

Toque este botón suavemente para encender; la pantalla brilla. Pulse de nuevo durante unos 2 segundos para apagar. Si transcurrido un tiempo no se activa ningún elemento del panel o programa, la máquina se apagará automáticamente (Fig.5-1).

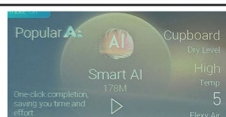
5-2



5.2 Botón Inicio

Pulse Inicio (Fig. 5-2) para iniciar un ciclo de secado.

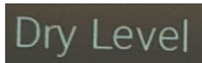
5-3



5.3 Programa

Para atender las necesidades diarias de secado de la familia, el electrodoméstico cuenta con 23 programas de secado. Después de seleccionar el programa, el usuario puede tocar el botón ">" debajo del programa para iniciarlo. O bien, el usuario puede entrar en la interfaz de configuración de parámetros tocando el icono del programa para modificar los parámetros de secado. Los parámetros ajustables del programa incluyen: Nivel de secado/ Temp./ Antiarrugas/ Flexy Air/ Recordatorio de plancha/ Diferido/ Eliminación intensa de pelusas/ Secado nocturno/ Tiempo

5-4



5.4 Botón Nivel de secado

La función de nivel de secado permite establecer el contenido de humedad final al final del programa de secado. Existen los cuatro niveles siguientes: Extra seco/ Armario/ Listo para usar/ Listo para planchar.

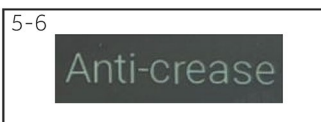
5.5 Botón Temp.

Este botón permite ajustar la temperatura de secado en función de las necesidades o requisitos personales. Pulse el botón (Fig. 5-5) para ajustar la temperatura de secado deseada. Hay 4 niveles y la pantalla correspondiente se muestra a continuación: Alto/Medio/Bajo/Fresco.



5.6 Botón Antiarrugas

Se refiere a un modo en el que la secadora seca la ropa y realiza un movimiento continuo para evitar que la ropa seca se apile en la secadora durante mucho tiempo y provoque arrugas más marcadas (Fig. 5-6).



5.7 Botón Flexy Air

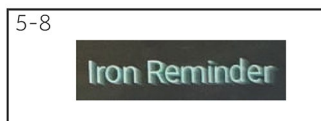
La función Flexy Air puede ajustar la velocidad del aire en distintos programas en función de las necesidades o requisitos personales.

Hay 5 niveles ajustables; cuanto mayor sea el número, mayor será la velocidad del aire. Para prendas de distinto peso, se pueden seleccionar distintos niveles de velocidad del aire para estirar y suavizar completamente las prendas dentro del tambor.



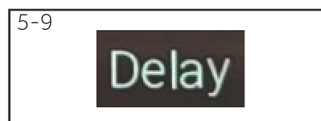
5.8 Botón Recordatorio de plancha

Activa o desactiva la función Recordatorio de plancha. La función está diseñada para recordar a los usuarios que saquen la ropa cuando esté lista para planchar. Cuando la función Recordatorio de plancha está activada, la ropa se secará hasta alcanzar el punto óptimo de planchado y se emitirán dos pitidos. La pantalla anterior le indicará que recoja la ropa para planchar (Fig. 5-8).



5.9 Botón Diferido

La lista indicada más arriba permite la selección de las horas programadas. Las opciones de la lista pueden arrastrarse, deslizarse o pulsarse para seleccionarlás. El rango de tiempo va de 0 a 12 horas, en intervalos de 1 hora (Fig. 5-9).



5.10 Botón Eliminación intensa de pelusas

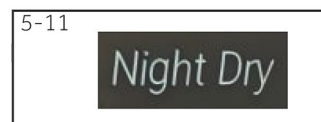
Activa o desactiva la función Eliminación intensa de pelusas. Utilice esta función para reducir los restos de pelo en la ropa. Los usuarios pueden elegir si activan la eliminación intensa de pelusas. Esta función no está disponible para algunos programas.



5.11 Botón Secado nocturno

Los usuarios usan la función Secado nocturno cuando necesitan secar la ropa por la noche. Cuando la función está activada, las velocidades del motor y del ventilador disminuyen para reducir el ruido, a la vez que se cancelan todos los sonidos de zumbido excepto el de la alarma.

Esta función no está disponible para algunos programas.



5-12

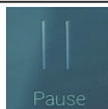


5.12 Botón Tiempo

Ajusta el tiempo de secado del programa. Diferentes programas tienen diferentes rangos de ajuste de tiempo (Fig.5-12).

En los programas de secado, se muestra "Secado". En los programas i-Refresh pro, se muestra "Tiempo".

5-13



5.13 Botón Pausa

Toque el botón para pausar el programa. La pantalla muestra 'Pausa...'.

5-14



5.14 Botón Terminar

Tras seleccionar "Terminar"

se vuelve a la interfaz de selección de programas. A continuación, puede volver a seleccionar un programa y ajustar los parámetros correspondientes. Pulse de nuevo "Inicio" para ejecutar el programa recién seleccionado (fig. 5-14).

5-15



5.15 Botón Continuar

Cuando el programa está en pausa, al tocar este icono , aparece el mensaje "¿Está seguro que desea detener el programa de secado?" y se muestra el aviso: "Esta acción es irreversible". Después de seleccionar este icono, continúe con el programa actual (Fig. 5-15).

5-16



5.16 Botón Volver

Pulse este icono para volver a la interfaz de selección de programas del nivel anterior (Fig. 5.16).

5-17



5.17 Botón Remoto

Pulse brevemente este botón para activar/desactivar el control remoto del aparato a través de la aplicación hOn (Fig. 5-17).



Nota

Para iniciar el procedimiento de emparejamiento, sigue las instrucciones de la aplicación. Para obtener más información, consulte el capítulo 14 dedicado a la "Aplicación hOn".

5-18



5.18 Configuración del menú desplegable

Al deslizar hacia abajo la esquina superior derecha en la pantalla, puede abrir el menú desplegable para realizar ajustes adicionales. Hay un total de 10 ajustes entre los que elegir (Fig. 5-18).

Recomendaciones sobre IA: cuando esta configuración está activada, la prioridad de los programas de secado se resolverá según los hábitos del usuario.

Enciclopedia de identificación: al tocar este icono se visualiza el significado de algunos iconos de las etiquetas de la ropa, y los usuarios pueden ajustar los parámetros del programa según las instrucciones de los iconos.

Primeros pasos: al pulsar este ajuste, aparece la guía de funcionamiento.

Bloqueo infantil: en la interfaz de configuración, pulse el icono "Bloqueo infantil" para activar dicha función. En la esquina superior derecha de la pantalla, aparecerá el icono de bloqueo infantil. En este momento, se restringirán los ajustes de programas y parámetros en la pantalla. Para quitar el bloqueo infantil, mantenga pulsada cualquier posición en la pantalla durante 3 segundos para desbloquearlo.

Nota: el bloqueo infantil no se eliminará automáticamente cuando el programa termine de ejecutarse.

Sonido de botón: cuando el fondo del icono se ilumina, indica que el modo silencioso está activado.

Brillo: sirve para cambiar el brillo de la pantalla; tocando o deslizando los indicadores a izquierda y derecha se puede ajustar el brillo de la pantalla.

Clasificación inteligente: para activar o desactivar la función de clasificación inteligente, toque el icono y, cuando el fondo del icono se vuelva gris claro, significará que la función de clasificación inteligente está activada. El sistema clasificará los programas en el orden mostrado según la frecuencia de uso del usuario; cuando el fondo del icono se vuelve gris oscuro, significa que la función de clasificación inteligente se ha desactivado.

Wi-Fi: Toque este icono para conectarse a la red.

Idioma del sistema: puede cambiar el idioma de la interfaz de funcionamiento.

Restablecer: toque este icono y, a continuación, toque "Restablecer" para restaurar el sistema a sus valores de fábrica.

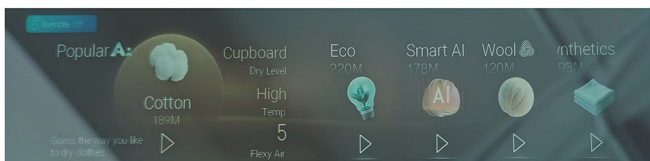
toque este icono y, a continuación, toque "Restablecer" para restaurar el sistema a sus valores de fábrica.

Este ajuste es irreversible.

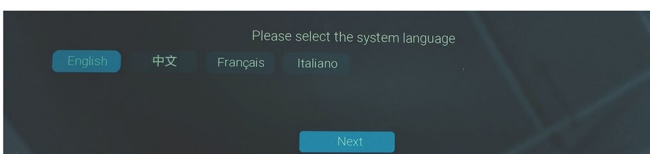
5.19 Configuración de inicio por defecto

Tras encenderlo, aparece por defecto la página del programa de secado.

Pantalla de inicio.



Cuando se enciende por primera vez, es necesario seleccionar el idioma del programa.



Tras seleccionar el idioma de los programas, el usuario puede realizar la configuración de la red u omitir el paso de configuración de la red.

Los nombres de los programas mostrados son los siguientes. Los nombres de los programas que aparecen en la figura son solo de referencia.

La interfaz principal permite seleccionar el secado o el cuidado con un toque.

Programa de secado de ropa:

1. Eco 2. Temporizador 3. Algodón 4. Ropa mixta 5. Lana 6. Sintéticos 7. Camisas 8. Ropa deportiva 9. Ropa delicada 10. Higiene 11. Rápido 30' 12. Bebé 13. Edredones 14. Prendas grandes 15. Toallas 16. Secado a baja temperatura 17. Exterior 18. Calentamiento 19. Smart AI

Programa i-Refresh pro:

1. Sintéticos 2. Camisas 3 Lana 4 Ropa mixta

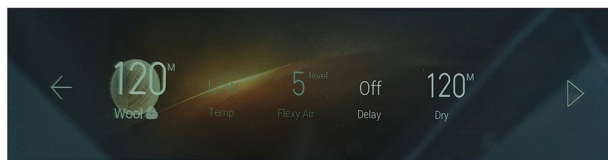
5.20 Interacción con la interfaz

Tras tocar y seleccionar un programa determinado, se accederá a la interfaz de ajustes (modo de espera).

Por ejemplo, si selecciona el programa de lana, se accederá a la interfaz de configuración de parámetros de lana. La interfaz muestra el tiempo restante, y se puede tocar directamente el botón Inicio para ejecutar el programa.

También puede ajustar los parámetros en función de sus necesidades reales.

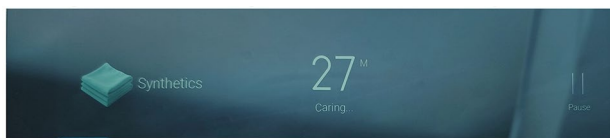
El efecto de la página de ajuste de parámetros se muestra en la siguiente imagen.



Página de entrada para los procedimientos de delicados (haga clic en el botón "Programa de cuidado" para entrar en la página que trata sobre programas de cuidado).

Tras tocar y seleccionar un programa determinado, se accederá a la interfaz de configuración (en modo de espera).

Por ejemplo, si elige la opción Camisas, introduzca la interfaz de ajuste correspondiente. La interfaz mostrará el tiempo restante. Puede tocar directamente el botón de inicio para ejecutar el programa.



También puede cambiar la hora del programa según sus necesidades reales.

Todos los programas de cuidado pueden seleccionarse con una duración de 30 o 60 minutos.

5.21 La interfaz tras el inicio

Mostrar el contenido de la sección de proceso de la interfaz:

Tiempo restante: Reserva, Tiempo restante de secado, Fin

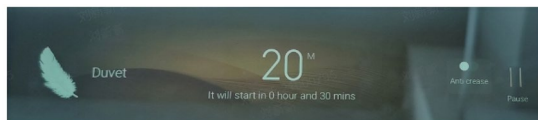
Fase de secado: Reserva en curso. El programa comenzará en ** horas ** minutos. En ejecución - Secado en curso / Cuidado en curso - Enfriamiento en curso - Antiarrugas en curso.

El tiempo restante representa el tiempo total de ejecución del programa, y la etapa de secado representa la etapa de secado mostrada en la interfaz. Cuando la etapa de secado es "Fin", la interfaz muestra "Secado finalizado" o "Cuidado finalizado". Si el usuario no pulsa el botón "Confirmar", el aparato se apagará al cabo de 2 minutos. Si en la interfaz de fin de programa pulsa el botón "Aceptar", la interfaz vuelve a la interfaz de espera y entra en el estado "En espera".

La interfaz se describe a continuación en detalle:

El proceso de la interfaz del programa de secado incluye principalmente lo siguiente: El programa comenzará mostrando las ** horas ** y ** minutos **, y después secado, finalizado y antiarrugas en curso.

El programa de cuidado muestra "Programa de cuidado".



Después de tocar para iniciar, la barra de progreso comienza a aumentar hasta alcanzar el 100%, y el programa en curso termina.

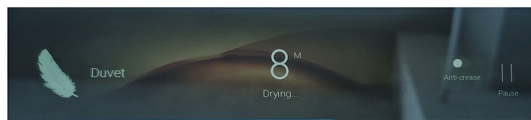
(1) Interfaz de reserva:

Muestra el nombre del programa actual, el tiempo restante o "AUTO", y la indicación de que el programa comenzará en ** horas ** y ** minutos **.

Al seleccionar la opción Reservar, durante el tiempo de reserva, se puede detener o terminar el programa. Si el programa se detiene, puede reanudarse y continuar el proceso de reserva.

(2) Interfaz de secado:

Presenta el nombre del programa actual, el tiempo restante y muestra "Secando...".



(3) Interfaz de Pausa:

Muestra el nombre del programa actual, el tiempo restante y "Pausa...".

Pulse el botón Pausa para detener la ejecución del programa. Pulse el botón Inicio para reanudar el programa en pausa.

Tras seleccionar el botón "Terminar", el proceso de secado/cuidado en curso finalizará y se accederá a la interfaz de selección de programas. A continuación, haciendo clic de nuevo, se accederá a la interfaz de ajuste de parámetros para seleccionar el programa.

Se pueden ajustar los parámetros del programa. Tras pulsar de nuevo el botón "Inicio", se volverá a ejecutar el programa recién configurado.

Si se selecciona el botón "Continuar", se volverá a la interfaz de ejecución del proceso de secado/limpieza en curso.

(4) Interfaz antiarrugas:

Una vez seleccionada la función antiarrugas en el programa actual, 5 segundos después de que el programa termine de ejecutarse, entrará en la fase antiarrugas. La pantalla mostrará 0 puntos e indicará "Antiarrugas en curso". Si el usuario pulsa el botón Pausa, el proceso antiarrugas finalizará y el programa volverá a la interfaz inicial en espera.

Transcurridos 2 minutos, el aparato se apagará. Si el usuario no pulsa el botón Pausa, el programa continuará el proceso antiarrugas y se apagará una vez transcurrido el tiempo.

(5) Pantalla de finalización:

Cuando finalice el proceso de secado/cuidado, la pantalla mostrará "Secado finalizado" o "Cuidados finalizado".

Retire la ropa rápidamente y limpie el depósito de agua y la rejilla del filtro. El aparato debe apagarse transcurridos 2 minutos. En la pantalla de finalización, si el usuario toca el botón correcto, volverá al modo de espera.

(6) Interfaz de alarma:

Cuando se produce una alarma de fallo, se muestra la información de la alarma. El usuario puede confirmar la alarma tocando o apagando el aparato para cancelarla.

(7) Interfaz de información rápida:

Se mostrarán los mensajes de aviso pertinentes para alertar a los usuarios.

● Sí ○ Opcional*) / No

Programa	Máx. carga en kg	OPCIONES SELECCIONABLES									
		Diferido	Nivel de secado	Temp.	Recordatorio de plancha	Antiarrugas	Flexy Air	Eliminación intensa de pelusas	Secado nocturno	Secado	Tiempo
Eco*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Temporizador	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Algodón	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Ropa mixta	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Lana	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Sintéticos	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Camisas	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Ropa deportiva	4,9	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Ropa delicada	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Higiene	3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Rápido 30'	1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Bebé	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Edredones	2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
Prendas Grandes	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Toallas	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Secado a baja temperatura	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Exterior	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Calentamiento	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Sintéticos	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Camisas	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Lana	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Ropa mixta	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Opcional, significa que no todos los niveles están disponibles, consulte la pantalla del aparato real para más detalles.

**) Configuración del programa de prueba EN 61121, recomendamos drenar el agua condensada externamente a través de la manguera de desagüe cuando seque una carga completa usando el programa Eco. Esto evitará tener que vaciar el depósito de agua durante el ciclo.

Tecnología de bomba de calor

La secadora por condensación con intercambiador de calor destaca por su consumo eficiente de energía. Se trata de valores orientativos determinados en condiciones estándar. Los valores pueden diferir de los indicados en función de la sobretensión y la subtensión, el tipo de tejido, la composición de la ropa a secar, la humedad residual y la carga real.

Este programa eco es el más eficiente en términos de consumo de energía para el secado de ropa de algodón húmeda. Cargar el electrodoméstico hasta la capacidad máxima indicada por el fabricante para los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía.

Los valores indicados para programas distintos del programa Eco son meramente indicativos. Los valores reales pueden diferir de los valores indicados en función de la cantidad de carga, el tipo de tejido, la composición de la colada, la humedad residual del tejido, el nivel de secado, las condiciones ambientales y la activación de funciones adicionales.

Información indicativa (según el Reglamento (UE) 2023/2533 de la Comisión):

Programa	Capacidad (kg)	Consumo de energía (kWh)	Duración del programa (h:min)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Algodón+extra seco	10	1,57	5:15
Algodón+extra seco	5	0,75	3:58
Algodón+listo para planchar	10	1,12	4:06
Algodón+listo para planchar	5	0,63	3:22
Sintéticos+extra seco	5	0,65	2:15
Sintéticos+secado	5	0,55	2:00
Sintéticos+listo para planchar	5	0,52	1:52
Lana	1	0,44	2:10

* La emisión acústica de ruido aéreo del ciclo de secado es de 60 dB.

Encontrará más información sobre el etiquetado energético, tal y como se define en el Reglamento (UE) 2023/2534, en <https://eprel.ec.europa.eu/> buscando el identificador del modelo indicado en el campo Modelo de la etiqueta que lleva adherida el producto.



Uso responsable con el medio ambiente

- ▶ Centrifugue la colada lo máximo posible antes de meterla en la secadora.
- ▶ Evite sobrecargar la secadora.
- ▶ Sacuda la ropa antes de meterla en la secadora.
- ▶ Elija un programa de secado adecuado. Asegúrese de que la colada no se seca más tiempo del necesario.

8.1 Ropa almidonada

La ropa almidonada deja una película de almidón en el tambor y no es apta para la secadora.

8.2 Suavizante

No utilice suavizante al lavar, porque la ropa quedará suave y mullida en la secadora.

8.3 Paños suaves

El uso de "paños suaves" puede provocar un recubrimiento en los filtros de pelusa. Esto puede causar una obstrucción de los filtros. En tales casos, recomendamos abstenerse de añadir paños suaves o elegir una marca diferente. En cualquier caso, tenga en cuenta las instrucciones del fabricante.

8.4 Pequeñas cantidades de relleno

Con una cantidad inferior a 1,0 kg, se debe seleccionar el programa "Temporizador", ya que a veces no se puede detectar el nivel de secado de la ropa debido a la pequeña carga.

8.5 Luz interior del tambor

Cuando el aparato está encendido, la luz del tambor se mantiene encendida cuando la puerta está abierta.

8.6 Solapa de servicio

Asegúrese de que la trampilla de servicio esté siempre cerrada durante el funcionamiento.

8.7 Protección Antiarrugas

Si ha seleccionado Antiarrugas, al final del ciclo, si no se saca la colada, el tambor se mueve de vez en cuando para evitar las arrugas.

8.8 Tiempo restante

La duración del programa está influenciada por los siguientes factores: el tipo de tejido, la cantidad de carga, el contenido de humedad, el nivel de secado deseado, así como la velocidad de centrifugado durante el lavado. Estos factores son registrados por la electrónica durante el programa y el tiempo restante se corregirá en consecuencia.

8.9 Piezas extragrandes

Cuando finalice el ciclo, si no se alcanza el nivel de secado deseado, afloje la colada y vuelva a secar con el programa de tiempo (TEMPORIZADOR).

8.10 Tejidos especialmente delicados

Los tejidos que pueden encogerse fácilmente o perder su forma, así como las medias de seda y la lencería, no deben introducirse directamente en la secadora. Meta las prendas delicadas en una bolsa de lavandería y evite secarlas en exceso.

8.11 Tejidos especialmente delicados

Los tejidos que pueden encogerse fácilmente o perder su forma, así como las medias de seda y la lencería, no deben introducirse directamente en la secadora. Meta las prendas delicadas en una bolsa de lavandería y evite secarlas en exceso.

8.12 Jerséis y punto

Para prendas como jerséis y prendas de punto, recomendamos utilizar el programa Ropa delicada para evitar el secado excesivo.

8.13 Adornos de metal

Si la ropa utiliza adornos metálicos y cuentas de clavos de plástico, ésta debe envolverse adecuadamente para evitar que golpee el tambor y cause daños antes del funcionamiento.

8.14 Señal acústica

Se puede activar una señal acústica:

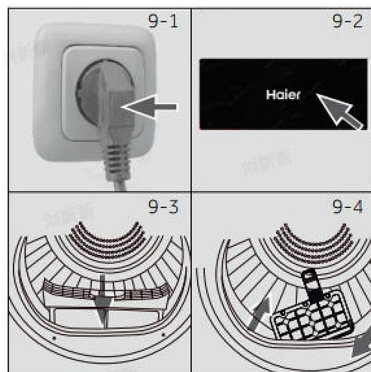
- ▶ Cuando el depósito de agua está lleno.
- ▶ Pueden ocurrir fallos.

Además, la señal acústica también puede seleccionarse para los casos siguientes:

- ▶ Al final del programa.
- ▶ Al pulsar un botón.
- ▶ Al girar el selector de programas.

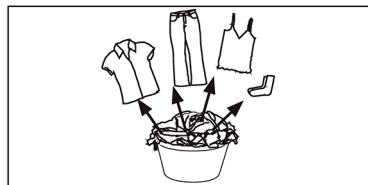
9.1 Preparar el aparato

1. Conecte el aparato a una fuente de alimentación (220 V a 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Consulte también el apartado "2 - Imágenes de la instalación" en la página 7.
2. Asegúrese de que:
 - ▶ El depósito de agua está vacío y correctamente instalado (Fig. 9-2).
 - ▶ El filtro de pelusas está limpio y correctamente instalado (fig. 9-3).
 - ▶ El filtro del condensador está limpio y correctamente instalado (Fig. 9-4).



9.2 Preparar la colada

- ▶ Clasifique la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana, etc.). Seque únicamente la ropa que haya sido centrifugada.
- ▶ Vacíe los bolsillos de todos los objetos punzantes o inflamables, como llaves, mecheros y cerillas. Retire los objetos decorativos duros, como broches.
- ▶ Suba las cremalleras y asegúrese de que los botones están bien cosidos; coloque las prendas pequeñas, como calcetines, sujetadores, etc., en una bolsa de lavado.
- ▶ Desdoble piezas de tela voluminosas, como sábanas, manteles, etc.
- ▶ Siga las instrucciones de la etiqueta de lavado y seque aquellas prendas que puedan secarse a máquina.



Consejos:

- ▶ Separe la ropa blanca de la de color.
- ▶ La ropa de cama y las fundas de almohada deben estar abotonadas, para que no se puedan atascar piezas pequeñas en su interior.
- ▶ Cierre las cremalleras y los ganchos, y ate los cinturones sueltos sin piezas metálicas, las cuerdas de los delantales, etc.
- ▶ Retire las piezas metálicas sueltas de la ropa antes de meterla en la secadora, como los botones metálicos.
- ▶ No seque en exceso la ropa blanca de fácil cuidado. Riesgo de arrugas. Deje secar al aire libre.
- ▶ Las prendas como las de punto a veces se secan demasiado. Siempre se recomienda elegir el nivel de secado de planchado.
- ▶ Para prendas secadas previamente, de varias capas o para el secado final se debe elegir el programa de tiempo (TEMPORIZADOR).

Referencia de carga	Composición	Peso medio por prenda
Sábana (individual)	Algodón	Aprox. 800 g
Ropa de tejido mixto	/	Aprox. 800 g
Chaquetas	Algodón	Aprox. 800 g
Vaqueros	/	Aprox. 800 g
Monos	Algodón	Aprox. 950 g
Pijamas	/	Aprox. 200 g
Camisas	/	Aprox. 200 g
Calcetines	Tejidos mixtos	Aprox. 50 g
Camisetas	Algodón	Aprox. 150 g
Ropa interior	Tejidos mixtos	Aprox. 70 g

9.3 Cargar la ropa en el aparato

- ▶ Sacuda e introduzca la ropa preclasificada.
- ▶ No sobrecargue el aparato.
- ▶ Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que la ropa no quede apretada.



PRECAUCIÓN!

Los objetos no textiles, así como los pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden causar averías y daños en la ropa y el aparato.

9.4 Cargar la secadora

1. Coloque la ropa uniformemente en el tambor asegurándose de no sobrecargar la secadora.
2. Encienda la secadora pulsando el botón de encendido (Fig. 9-5).



9-5

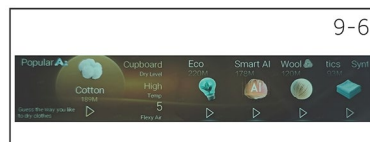


Aviso

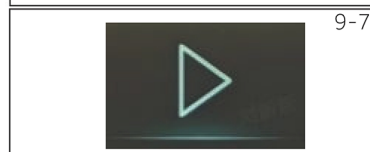
Los suavizantes o productos similares deben utilizarse según se especifica en las instrucciones del fabricante.

9.5 Programar e iniciar

1. Toque el programa (Fig. 9-6) para seleccionar el programa deseado.
2. Ajuste funciones como Temperatura, Nivel de secado o Diferido. A continuación, pulse el botón Inicio/Pausa (Fig. 9-7) para iniciar el ciclo de secado.



9-6



9-7

9.6 Quitar y poner ropa

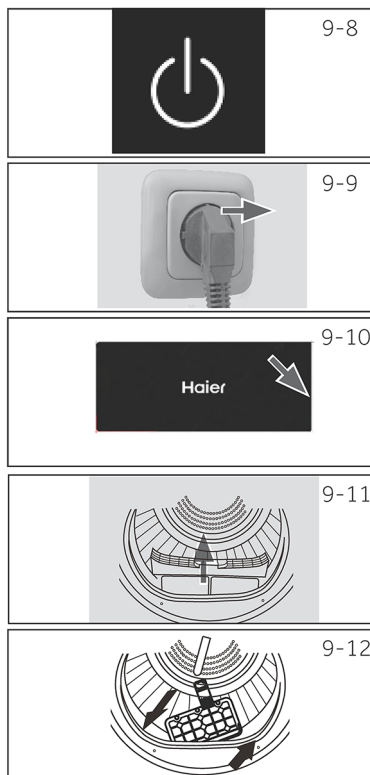
Para quitar o poner ropa, el programa puede interrumpirse en cualquier momento:

- ▶ Pulse el botón "Inicio / Pausa", el ciclo se interrumpirá; abra la puerta.
- Cuidado al quitar o poner ropa. El interior del tambor o la propia ropa pueden estar calientes, por lo que existe peligro de quemaduras.
- ▶ Para continuar con el programa, pulse el botón "Inicio/Pausa" después de cerrar la puerta.

9.7 Fin del ciclo de secado

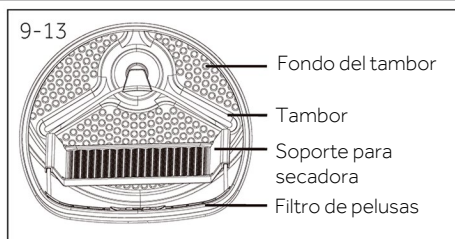
La secadora deja de funcionar automáticamente cuando finaliza un ciclo de secado. La pantalla muestra FIN durante unos 5 s. Abra la puerta de la secadora y saque la ropa. Si no se saca la ropa, la función Antiarrugas se iniciará automáticamente y la pantalla mostrará 0:00 (esta función solo está disponible para algunos programas).

1. Apague la secadora pulsando el botón de encendido (Fig. 9-8).
2. Desenchufe la secadora de la toma de corriente (Fig. 9-9).
3. Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado (Fig. 9-10).
4. Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado (Fig. 9-11).
5. Limpie el filtro del condensador después de cada ciclo de secado (Fig. 9-12).



ADVERTENCIA!

No apague nunca la secadora antes de que finalice el ciclo de secado a menos que se retiren rápidamente todas las prendas y se extiendan para que se pueda liberar el calor.



9.8 Utilizar la rejilla de la secadora

La rejilla de la secadora (Fig. 9-13) está diseñada para prendas para las que no se recomienda el secado en secadora, como zapatillas de deporte, jerséis o lencería delicada.

1. Abra la puerta de la secadora.
2. Compruebe que el tambor está vacío.
3. Coloque la rejilla de la secadora en el tambor.
4. Asegúrese de que la rejilla está insertada en el orificio del filtro de pelusas y bloqueada en el orificio del tambor.



Aviso

- ▶ No utilice esta rejilla cuando haya otras prendas en la secadora.
- ▶ Durante el secado, asegúrese de que los artículos se colocan en la rejilla sin riesgo de enredarse en los deflectores mientras el tambor gira.
- ▶ Peso máximo de los objetos mojados: 1,5 kg.

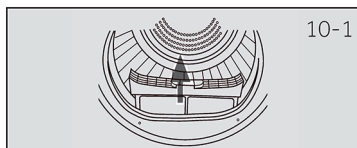
Tabla de cuidados

Lavado			
	Lavable hasta 95 °C, proceso normal		Lavable hasta 60 °C, proceso normal
	Lavable hasta 40 °C, proceso normal		Lavable hasta 40 °C, proceso suave
	Lavable hasta 30 °C, proceso normal		Lavable hasta 30 °C, proceso suave
	Lavar a mano máx. 40 °C		No lavar
Uso de blanqueadores			
	Cualquier blanqueo permitido		Sólo oxígeno/ sin cloro
			No blanquear
Secado			
	Secado en secadora posible a temperatura normal		Secado en secadora posible a temperatura baja
	Secado en tendedero		Secado plano
			No secar en secadora
Planchado			
	Planchar a una temperatura máxima de hasta 200 °C		Plancha a una temperatura media de hasta 150 °C
	No planchar		Planchar a una temperatura baja de hasta 110 °C; sin vapor (el planchado con vapor puede causar daños irreversibles)

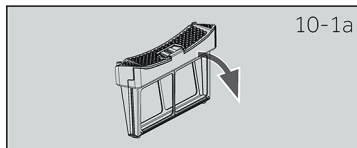
10.1 Limpieza del filtro de pelusas

Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado.

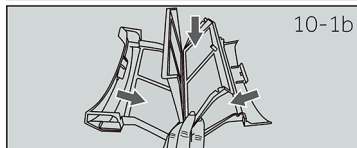
1. Retire el filtro de pelusas del tambor (Fig. 10-1).
2. Abra el filtro de pelusas (Fig. 10.1a).
3. Retire los restos de pelusa del filtro de pelusas (Fig. 10.1b).
4. Vuelva a colocar el filtro de pelusas limpio en la secadora (fig. 10.1c).



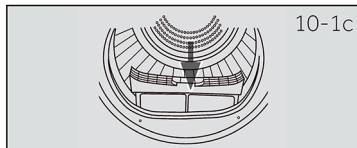
10-1



10-1a



10-1b

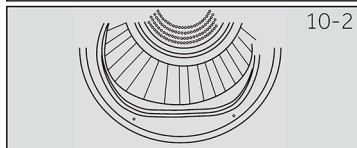


10-1c

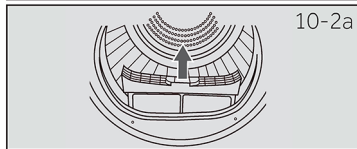
10.2 Limpieza del filtro del condensador

Limpie el filtro después de cada ciclo de secado.

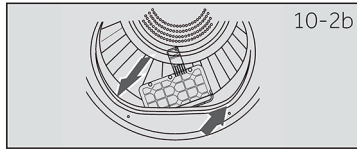
1. Abra la puerta (Fig. 10-2).
2. Extraiga el filtro de pelusas del conducto frontal (Fig. 10.2a).
3. Extraiga el filtro del condensador del conducto de aire (Fig. 10.2b).
4. Separe el filtro de esponja del filtro del condensador y límpielo de posibles residuos (Fig. 10.2c).
5. Vuelva a instalar la esponja en el filtro del condensador y colóquelo de nuevo en el conducto.



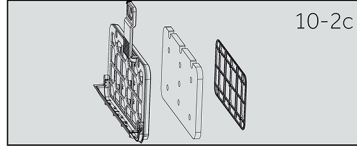
10-2



10-2a



10-2b

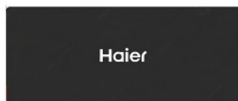


10-2c

Aviso

Al limpiar los filtros, las pelusas deben tirarse al cubo de la basura y no por el desagüe, así evitará la propagación de microplásticos en el sistema de aguas usado. Para un secado óptimo, limpie el filtro con regularidad. Un filtro obstruido puede provocar ciclos de secado más largos, lo que puede aumentar el consumo de energía.

10-3



10.3 Vaciar el depósito de agua

Durante el funcionamiento, el vapor se condensa en agua y esta se recoge en el depósito de agua. vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado.

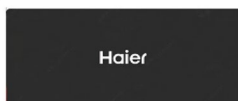
10-3a



1. Extraiga el depósito de agua de su alojamiento (Fig. 10-3).

2. Vacíe el depósito de agua (Fig. 10-3a).

10-3b



3. Vuelva a colocar el depósito de agua en la secadora (Fig. 10-3b).

Aviso

No utilice el agua para beber ni para procesar alimentos.

10.4 Secadora

Limpie el exterior de la secadora y el panel de mandos con un paño húmedo. No utilice disolventes orgánicos ni agentes corrosivos para evitar daños en el aparato.

10.5 Tambor

Después de funcionar durante un tiempo, los microelementos como el calcio y las sustancias minerales que contiene el agua darán lugar a una película invisible que se formará en el interior del tambor. Utilice un paño húmedo y un poco de detergente para eliminarlo. No utilice disolventes orgánicos ni agentes corrosivos para evitar daños en el aparato.

Muchos problemas pueden ser resueltos por uno mismo sin necesidad de conocimientos específicos. Compruebe todas las posibilidades indicadas y siga las instrucciones siguientes antes de ponerse en contacto con el servicio posventa. Véase el apartado "15 - Servicio de atención al cliente" en la página 34.



ADVERTENCIA!

- ▶ Antes de proceder al mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- ▶ El mantenimiento de los equipos eléctricos sólo debe ser realizado por expertos cualificados en electricidad, ya que las reparaciones inadecuadas pueden causar daños considerables.
- ▶ Si el cable de alimentación presenta daños, solo debe ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por cualquier trabajador cualificado para evitar cualquier peligro.

Solución de problemas con código de pantalla

Código	Causa	Solución
F2	Fallo de la bomba de drenaje / fallo del interruptor de nivel de agua.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F32	NTC2 está abierto o roto.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F33	NTC3 está abierto o roto.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FC2	Avería en la comunicación entre la placa de potencia y la placa de visualización.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FC0	El propio bus falla.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FC26	Avería de la comunicación del motor.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F7	Avería del motor.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FH	Alarma de fallo de configuración de IoT.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FC6	Avería en la comunicación del ventilador de frecuencia variable.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FE	Avería en la operación del ventilador independiente.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FC0	Avería de comunicación de la tarjeta de accionamiento del compresor.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FF	Avería del compresor.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FCU	Avería en la comunicación entre los módulos de la placa de visualización y los de la placa de proceso.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Si los códigos de error vuelven a aparecer después de tomar medidas, apague el aparato, desconecte la alimentación eléctrica y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Solución de problemas sin código de visualización

Problema	Posible causa	Posible solución
La secadora no funciona.	• Mala conexión a la fuente de alimentación. • Fallo de alimentación. • No se ha establecido ningún programa de secado. • El aparato no se ha encendido. • Depósito de agua lleno. • La puerta no está bien cerrada.	• Compruebe la conexión a la fuente de alimentación. • Compruebe el suministro eléctrico. • Establezca un programa de secado. • Encienda el aparato. • Vacíe el depósito de agua. • Cierre bien la puerta.
La secadora no funciona y la pantalla muestra Fin.	• La colada ha alcanzado el nivel de secado definido por el programa.	• Compruebe si la configuración del programa es adecuada o no.
El tiempo de secado es demasiado largo y los resultados no son satisfactorios.	• La configuración del programa no es correcta. • El filtro está obstruido. • El evaporador está bloqueado. • La secadora está sobrecargada. • La colada está demasiado húmeda. • El conducto de ventilación está obstruido.	• Asegúrese de que el programa está ajustado correctamente. • Limpie la rejilla del filtro. • Limpie el evaporador. • Reduzca la cantidad de colada. • Centrifugue completamente la colada antes de secarla. • Compruebe y limpie el conducto de ventilación.
El tiempo restante en la pantalla se detiene o salta.	El tiempo restante se ajustará continuamente en función de los siguientes factores: • Tejido de la colada. • Peso de carga. • Grado de humedad de la colada. • Temperatura ambiente.	• El ajuste automático es una operación normal.

**Aviso**

Todas las imágenes relevantes para la instalación se encuentran al principio de este manual.

12.1 Preparación

- Retire en primer lugar todos los embalajes, incluida la base de poliestireno. Al retirar el embalaje, pueden observarse gotas de agua. Este fenómeno normal es el resultado de las pruebas de agua realizadas en fábrica.

**Aviso**

Deseche el envase de forma respetuosa con el medio ambiente. Para obtener información sobre los lugares de eliminación actuales, consulte a su distribuidor o a las autoridades locales.

**ADVERTENCIA!**

Después del transporte y la instalación, DEBE dejar la secadora en reposo durante dos horas antes de utilizarla.

12.2 Transporte y tiempo de espera

Transporte el aparato únicamente en posición horizontal. El aceite lubricante sin mantenimiento se encuentra en la cápsula del compresor. Este aceite puede atravesar el sistema cerrado de tuberías durante el transporte inclinado. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica hay que esperar 2 horas para que el aceite vuelva a la cápsula.

12.3 Colocar el aparato

El aparato debe colocarse sobre una superficie plana y sólida. Ajuste las patas al nivel deseado (Fig. 12-1).

12.4 Instalación bajo encimera

Las dimensiones del hueco deben coincidir al menos con las medidas (Fig. 12-2).

1. Coloque el aparato junto a la ranura. Asegúrese de que todas las conexiones sean fácilmente accesibles y funcionales.
2. Ajuste con precisión todas las patas para conseguir una posición nivelada y firme.
3. Instale el aparato con prudencia en el hueco.
4. Asegúrese de que haya suficiente ventilación.

OPCIONAL: instalar almohadillas de insonorización

1. Al abrir el embalaje, encontrará almohadillas de insonorización. Se utilizan para reducir el ruido (Fig. 12-3).
2. Coloque la secadora de lado, con la puerta hacia arriba y la parte inferior hacia el operario.
3. Saque las almohadillas de reducción del ruido y retire la película protectora adhesiva de doble cara; pegue alrededor de la parte inferior de la secadora las almohadillas de reducción del ruido como se muestra en la Figura 3 (la almohadillas más largas en la posición 1, las dos almohadillas más cortas en las posiciones 2 y 3). Por último, vuelva a colocar el aparato en posición vertical.

12.5 Conexión eléctrica

Antes de cada conexión compruebe si:

- ▶ La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados según la placa de características.
- ▶ La toma de corriente tiene toma de tierra y no se utilizan enchufes múltiples ni alargadores.
- ▶ El enchufe y la toma de corriente coinciden perfectamente.
- ▶ **Solo para Reino Unido:** El enchufe británico cumple la norma BS1363A.

Coloque el enchufe en la toma (Fig. 12-4).



ADVERTENCIA!

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el servicio técnico (consulte la tarjeta de garantía) para evitar situaciones de peligro.

12.6 Inversión de la puerta

- ▶ Antes de empezar, desenchufe la secadora de la toma de corriente.
- ▶ Manipule las piezas con cuidado para no rayar la pintura.
- ▶ Proporcione una superficie de trabajo que no raye las puertas.
- ▶ Herramientas necesarias: Destornillador de estrella.
- ▶ Una vez que comience, no mueva el mueble hasta que se haya completado la inversión de la puerta.
- ▶ Estas instrucciones son para cambiar las bisagras del lado derecho al lado izquierdo. Si quiere volver a ponerlas en el lado derecho, siga estas mismas instrucciones e invierta todas las referencias de izquierda a derecha.

1. Retirar el conjunto de la puerta

Abra la puerta. Retire los dos tornillos que sujetan el conjunto bisagra/puerta a la secadora. Aparte con cuidado el conjunto bisagra/puerta (Fig. 12-5).

2. Retire, gire y vuelva a colocar la puerta interior

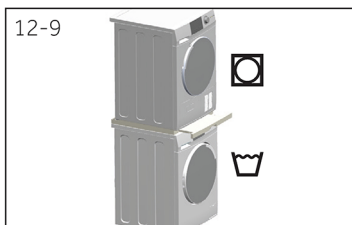
Retire los ocho adhesivos y tornillos que fijan la puerta interior a la exterior. Desmonte la puerta interior, gírela 180° y vuelva a instalarla en la puerta exterior utilizando los mismos ocho tornillos y adhesivos (Fig. 12-6).

3. Desmontar, girar y sustituir el pestillo de la puerta y la placa de refuerzo

Retire los dos tornillos que sujetan la placa de refuerzo y, a continuación, retire un tornillo del pestillo de la puerta, empuje hacia abajo y saque el pestillo, gírela 180° e instálelo en el lado opuesto utilizando los mismos 3 tornillos y placas (Fig. 12-7).

4. Girar y recolocar el conjunto bisagra/puerta

Gire el conjunto bisagra/puerta y atorníllelo a la secadora (Fig. 12-8).



12.7 Lavadora-secadora apiladas

Es posible apilar la lavadora y la secadora (Fig. 12-9). No todas las lavadoras son adecuadas para este fin. La información sobre el apilamiento, así como el kit de montaje correspondiente, están disponibles a través de su distribuidor local. Las instrucciones de montaje se suministran con el kit e informan detalladamente de los pasos de instalación.

12.8 Nivelar la secadora

Es **IMPORTANTE** nivelar la secadora para asegurar que la máquina funcione eficientemente con el mínimo ruido. La secadora debe nivelarse para que se mantenga en equilibrio sobre sus cuatro patas. Asegúrese de que la secadora no se balancea en ninguna dirección.

Nivele la secadora de delante hacia atrás (Fig. 12-10):

- Coloque el nivelador en el lado izquierdo.
- Ajuste la pata izquierda delantera.
- Repita lo anterior para la pata derecha.

Nivele la secadora de lado a lado (Fig. 12-11):

- Coloque el nivelador en la parte central trasera de la secadora.
- Ajuste las patas traseras hasta que la secadora esté nivelada de lado a lado.
- Nunca desenrosque completamente las patas de sus alojamientos.

Compruebe que la secadora está equilibrada:

- Coloque el nivelador en el centro delantero de la secadora.
- Asegúrese de que la secadora no se balancea en ninguna dirección.
- Si la secadora no está equilibrada, repita los pasos anteriores.

Después de la nivelación, las esquinas del armario de la secadora deben quedar separadas del suelo y la secadora, no debe balancearse en ninguna dirección.

12.9 Desagüe

La secadora está equipada con una unidad condensadora que acumula agua durante el ciclo de secado. Esta agua se recoge en el depósito de agua extraíble situado en la parte superior izquierda de la secadora. El agua acumulada debe vaciarse después de cada ciclo de secado o puede configurar su secadora para que drene automáticamente utilizando la manguera de desagüe incluida.

Recomendamos configurar la secadora para que se vacíe automáticamente siempre que sea posible, especialmente al secar cargas completas, para evitar la necesidad de vaciar el depósito de agua durante un ciclo de secado.

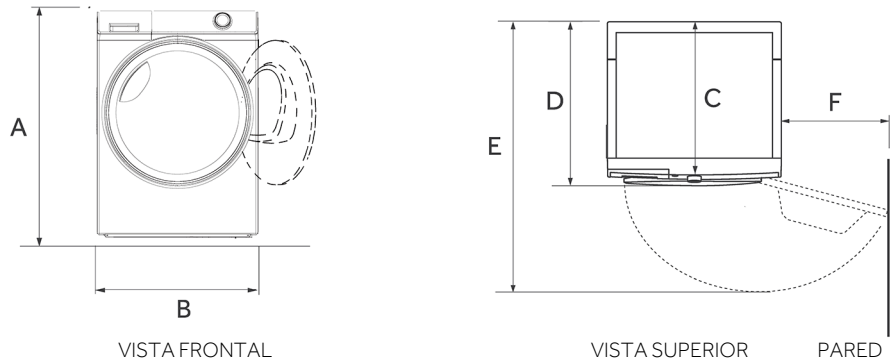
Conexión de la manguera de desagüe

- Retire la manguera negra de la conexión situada en la parte posterior de la secadora (Fig. 12-12).
- Desenrolle la manguera de desagüe (incluida con la secadora) y conéctela a la manguera negra (Fig. 12-13).
- Coloque el otro extremo de la manguera de desagüe en una bañera o tubo vertical.

Datos complementarios

Alimentación (ver placa de características) - tensión / corriente / entrada	(220-240) V/50 Hz/2,7 A/630 W
Temperatura ambiente admisible	5 °C a 35 °C
Refrigerante	R290
Volumen	150 g

Dimensiones del producto



DIMENSIONES DEL PRODUCTO		
A	Altura total del producto en mm	845
B	Anchura total del producto en mm	595
C	Profundidad total del producto (hasta el tablero de control principal) en mm	658
D	Profundidad total del producto en mm	676
E	Profundidad con la puerta abierta en mm	1167
F	Distancia mínima de la puerta a la pared adyacente en mm	218

Nota: la altura exacta de su secadora depende de la distancia a la que se extiendan las patas desde la base de la máquina. El espacio donde instale la secadora debe ser al menos 30 mm más ancho y 10 mm más profundo que su tamaño.



Nota: desviaciones

Debido a las constantes actualizaciones de la aplicación hOn, las funciones y la interfaz de visualización de la aplicación pueden diferir de la siguiente descripción.

14.1 Información general

Este aparato está equipado con tecnología Wi-Fi para control remoto a través de la aplicación hOn.



ADVERTENCIA!

Siga las precauciones de seguridad indicadas en este manual incluso cuando utilice el aparato a través de la aplicación. El cumplimiento de estas instrucciones es esencial para un uso seguro.

14.2 Requisitos

1. **Red Wi-Fi:** Se requiere un router compatible con 802.11 b/g/n y la banda de 2,4 GHz. No se admiten redes que funcionen a 5 GHz ni redes públicas. El nombre de la red (SSID) debe tener entre 1 y 31 caracteres, y la contraseña entre 8 y 64 caracteres. Las opciones de cifrado incluyen abierto, WPA-PSK y WPA2-PSK.
2. **Dispositivos compatibles:** la aplicación está disponible para dispositivos Android, iOS y Huawei, tanto para tablets como para smartphones.
3. **Colocación:** instale el aparato en una zona con una señal Wi-Fi potente.

Especificaciones técnicas de Wi-Fi:

Frecuencia	2400 MHz-2483,5 MHz
Potencia máx.	20 dBm
Estándar	IEEE802.11b/g/n y Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Descarga e instalación de la aplicación hOn

1. Descargue la aplicación escaneando el código QR que aparece a continuación o visitando go.haier-europe.com/download-app.



Descargue la
aplicación **hOn**



Nota: Registro

Solo es necesario crear un perfil (registro) en el primer uso o si su cuenta se ha suprimido o desactivado. Para usos posteriores, solo tendrá que iniciar sesión con su dirección de correo electrónico y contraseña. Utilice el Modo Demo de la aplicación para explorar las funciones Wi-Fi.

^[1] La marca denominativa **Bluetooth®** y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Candy Hoover Group Srl se realiza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

14.4 Emparejamiento de aparatos



Nota

La red doméstica debe estar configurada a 2,4 GHz; las redes que funcionan a 5 GHz no son compatibles.

Asegúrese de que su smartphone está conectado a la misma red Wi-Fi de 2,4 GHz que desea utilizar para configurar el aparato.

1. Abra la aplicación hOn y cree un perfil nuevo (o inicie sesión si ya se ha registrado).
2. Pulse "Añadir aparato" y siga las instrucciones de la pantalla de su smartphone para completar la configuración.

14.5 Activación del control remoto

1. Asegúrese de que el router está encendido y conectado a Internet.
2. Introduzca la colada y cierre la puerta.
3. Encienda el aparato.
4. Pulse brevemente el botón "Remoto".
5. Inicie el ciclo a través de la aplicación. El panel de control se desactivará, excepto el botón de Inicio/Pausa y el de ENCENDIDO/APAGADO.
6. El control remoto también puede activarse durante el ciclo pulsando brevemente el botón "Remoto".



Nota: expiración del control remoto

Puede enviar una orden desde la aplicación hasta 24 horas después de que se active el Control remoto.

14.6 Desactivación del control remoto

1. Durante un ciclo, puede desactivar el Control remoto pulsando brevemente el botón "Remoto"; el ciclo continuará. Puede ver el estado del ciclo en la aplicación, pero no podrá enviar comandos (por ejemplo, parada/pausa).
2. Para reanudar el control remoto a través de la aplicación, asegúrese de que la puerta está cerrada y, a continuación, vuelva a pulsar brevemente el botón "Remoto".

14.7 Fin de ciclo con Control remoto

1. Al final del ciclo, el Control remoto se desactiva.
2. Transcurridos 2 minutos, el aparato se apagará automáticamente.

14.8 Apagado del módulo Wi-Fi y borrado de las credenciales de red

Para eliminar la información de red Wi-Fi guardada y apagar el módulo Wi-Fi:

1. Encienda el aparato.
2. Despliegue el menú Configuración y encuentre el botón Wi-Fi.
3. Pulse el botón Wi-Fi y aparecerá un mensaje que indica
¿Desea continuar con el restablecimiento de las credenciales de Wi-Fi?
4. Pulsa el botón "Confirmar" para restablecer o "Cancelar" para cancelar el restablecimiento.
5. Se borrará la información de configuración. Seleccione un programa o apague el aparato para salir.
6. Para volver a configurarlo, elimine el aparato de la aplicación hOn e inicie un nuevo procedimiento de emparejamiento.



Nota

Utilice este procedimiento solo si tiene intención de vender el aparato.

Recomendamos nuestro Servicio de Atención al Cliente Haier y el uso de recambios originales. Si tiene algún problema con su electrodoméstico, consulte primero el apartado "11 - Solución de problemas" en la página 24.

Si no encuentra una solución, póngase en contacto con:

- Su distribuidor local o
- El área Asistencia técnica en www.haier.com, donde encontrará números de teléfono y preguntas frecuentes y podrá iniciar su solicitud de servicio.

Para ponerse en contacto con nuestro Servicio, asegúrese de que dispone de los siguientes datos. La información se encuentra en la placa de características.

Modelo _____ Número de serie _____

Consulte también la tarjeta de garantía suministrada con el producto en caso de garantía.

Para consultas comerciales generales, consulte nuestras direcciones en Europa:

Direcciones europeas de Haier

País*	Dirección postal	País*	Dirección postal
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
España y Portugal	Haier Iberia SL Pg. García Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAÑA	Bélgica-FR Bélgica-NL Países Bajos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Múnich ALEMANIA	Polonia Hungría Grecia Rumanía Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLONIA
Reino Unido	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6XG	República Checa y Eslovaquia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín República Checa

*Para más información, consulte www.haier.com

Descargue y lea en línea el Manual del usuario completo para obtener más información en:
go.he.services/haier-um



Haier



Manuel d'utilisation Sèche-linge à pompe à chaleur

HD100-BQ611U1

FR

Haier

Merci d'avoir acheté un produit Haier.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à réaliser une installation sûre et correcte ainsi que dans l'utilisation et l'entretien au quotidien.

Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir le consulter à tout moment pour une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

Avis de sécurité

AVERTISSEMENT ! - Informations importantes en matière de sécurité



Informations générales et conseils



Informations environnementales



Lire les instructions

**Mise au rebut**

Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent déposer ces articles afin qu'ils soient recyclés dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat.

Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination.

**AVERTISSEMENT !**

Cet appareil est rempli de R290. Matière inflammable, risque d'incendie.

AVERTISSEMENT : veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées à l'intérieur du capot de l'appareil ou dans la structure incorporée.

AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit du réfrigérant.

**AVERTISSEMENT !****Risque de blessure ou d'étouffement !**

Pour garantir la sécurité lors de la mise au rebut d'un vieux sèche-linge, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation et détruisez-le avec la fiche. Pour éviter que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières ou le verrouillage de la porte.

**AVERTISSEMENT !**

L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par un service public.

1- Informations en matière de sécurité	4
2- Images d'installation	7
3- Usage prévu	8
4- Description du produit	9
5- Panneau de commande	10
6- Programmes	17
7- Consommation	18
8- Suggestions et conseils	19
9- Utilisation quotidienne	21
10- Entretien et nettoyage	25
11- Dépannage	27
12- Installation	29
13- Données techniques	32
14- Application hOn	33
15- Service client	36



Téléchargez
l'application hOn



**AVERTISSEMENT !****Avant toute première utilisation**

- ▶ Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé suite au transport.
- ▶ Retirez tous les emballages et conservez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Déplacez toujours l'appareil à deux personnes au moins, car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Veillez à ce que la pièce soit sèche et bien ventilée. La température ambiante doit être comprise entre 5 °C et 35 °C.
- ▶ Ne recouvrez pas les ouvertures de ventilation de la base avec un tapis ou un objet similaire.
- ▶ Veillez à ce que la zone autour du sèche-linge soit exempte de poussière et de peluches.
- ▶ Assurez-vous qu'il n'y a que du linge à l'intérieur de l'appareil et qu'il n'y a pas d'animaux ou d'enfants avant de l'utiliser.
- ▶ Ne touchez la prise secteur qu'avec des mains sèches et ne touchez pas ou n'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- ▶ Ne séchez pas dans le sèche-linge les articles qui ne sont pas lavés.
- ▶ Veillez à ne pas dépasser la charge nominale.
- ▶ Retirez des poches tous les objets tels que les briquets et les allumettes.
- ▶ Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions figurant sur l'adoucissant.
- ▶ N'utilisez pas et ne stockez pas de pulvérisateurs inflammables ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- ▶ Ne placez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Débranchez l'appareil en tenant la fiche, et non le câble.
- ▶ Ne touchez pas l'arrière et le tambour pendant le fonctionnement car ils sont chauds.

**AVERTISSEMENT !****Utilisation quotidienne**

- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour sécher les articles suivants :
 - ▶ Articles qui ne sont pas lavés.
 - ▶ Les articles contaminés par des substances inflammables telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le benzène, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires, les décapants pour cire ou d'autres produits chimiques. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Les articles qui ont été souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
 - ▶ Les articles contenant des rembourrages ou des garnitures (par exemple, oreillers, vestes), car la garniture peut s'échapper et risquer de s'enflammer.
 - ▶ Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles à endos de caoutchouc et les vêtements ou oreillers équipés de coussinets en mousse de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
- ▶ Ne buvez pas l'eau condensée.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le filtre à peluches ou le filtre du condenseur n'est pas en place ou si le filtre est endommagé.
- ▶ Notez que la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de garantir que les vêtements restants sont à une température qui ne les abîme pas.
- ▶ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne pendant longtemps. En cas d'absence prolongée, le cycle de séchage doit être interrompu en éteignant l'appareil et en le débranchant.
- ▶ N'éteignez pas l'appareil avant la fin du cycle de séchage. N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur se dissipe.
- ▶ Pour des raisons de sécurité et d'économies d'électricité, éteignez l'appareil après chaque programme de séchage.

Entretien/nettoyage

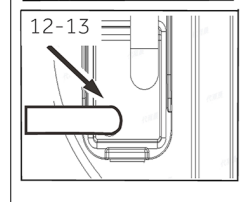
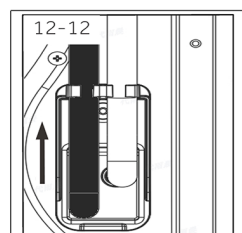
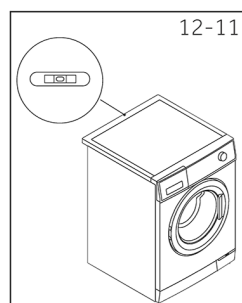
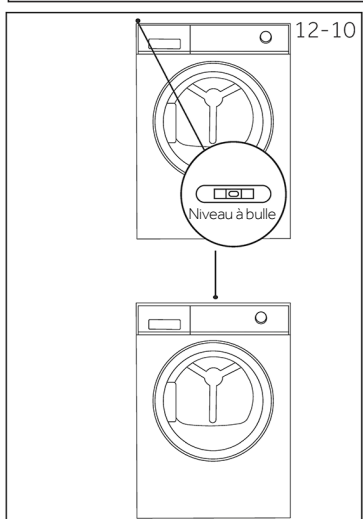
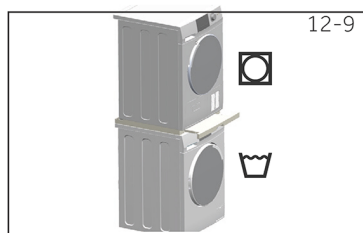
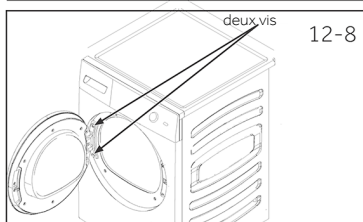
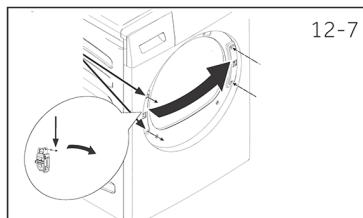
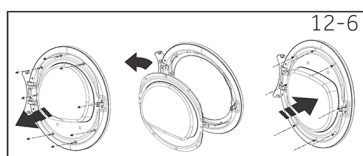
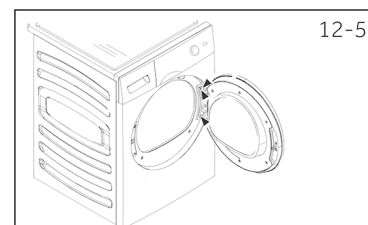
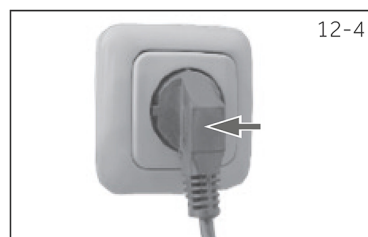
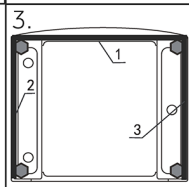
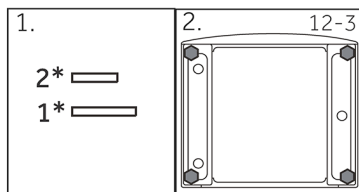
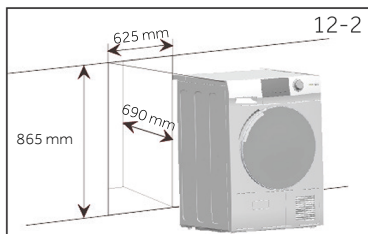
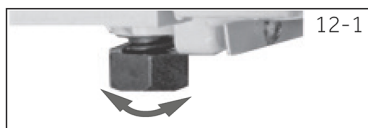
- ▶ Veillez à ce que les enfants soient sous surveillance s'ils effectuent des opérations de nettoyage et d'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine.

**AVERTISSEMENT !****Entretien/nettoyage**

- ▶ Nettoyez le filtre à peluches et le filtre du condenseur après chaque programme (voir « 10 - Entretien et nettoyage » à la page 25).
- ▶ N'utilisez pas de pulvérisateur ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si une réparation est nécessaire, veuillez contacter notre service client.

Installation

- ▶ Veillez à placer la machine dans un endroit qui permette d'ouvrir complètement la porte. N'installez pas le sèche-linge derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à la porte du sèche-linge, car cela limite l'ouverture complète de la porte.
- ▶ Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- ▶ N'installez jamais l'appareil dans un endroit humide à l'extérieur, ni dans un endroit où il y a un risque de fuite d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.
- ▶ N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- ▶ Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'exposez pas l'appareil au gel, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, ni à proximité de sources de chaleur (par exemple, poêles, radiateurs).
- ▶ Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- ▶ N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- ▶ Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fiche. S'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien.
- ▶ Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.
- ▶ Uniquement pour le Royaume-Uni : Le câble d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à 3 fils (mise à la terre) qui s'adapte à une prise standard à 3 fils (mise à la terre). Ne jamais couper ou démonter la troisième broche (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la prise doit être accessible.



Usage prévu

Cet appareil est destiné à sécher des articles qui ont été lavés dans une solution d'eau et dont l'étiquette d'entretien du fabricant indique qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.

Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.

Normes et directives

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE en vigueur et aux normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ **Essorage complet** : essorez le linge à la vitesse maximale.
- ▶ **Charge maximale** : utilisez la quantité maximale de remplissage conformément au tableau des programmes, mais ne surchargez pas le sèche-linge. Pour profiter de la charge maximale, le linge qui doit être séché « **PRÊT à porter** » peut être d'abord séché facilement avec le « **Rappel repassage** ». Lorsque le programme se termine, sortez le linge qui doit être repassé et séchez le reste du linge jusqu'à la fin.
- ▶ **Détendez le linge** : secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ **Évitez tout séchage excessif** : il faut éviter tout séchage excessif. Sélectionnez le bon programme et le niveau de séchage approprié.
- ▶ **Adoucissant inutile** : n'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.
- ▶ **Nettoyage des filtres à peluches** : nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle.
- ▶ **Ventilation** : assurez-vous que l'appareil est correctement ventilé (voir « 12-Installation » à la page 27).
- ▶ **Réutilisation de l'eau condensée** : l'eau condensée recueillie peut être utilisée dans le fer à repasser. Avant cela, elle doit être versée au travers d'un tamis fin ou d'un filtre à café. Les plus petites parties seront retenues par le filtre.

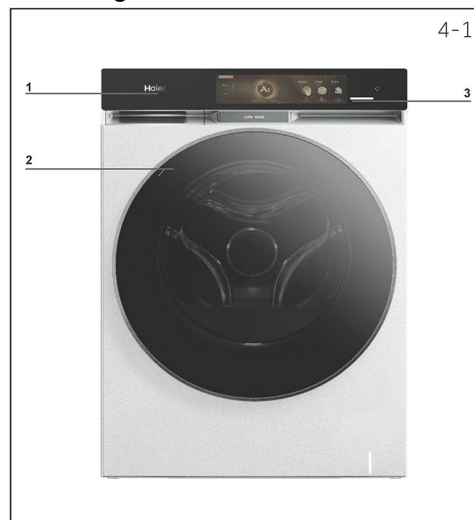


Information :

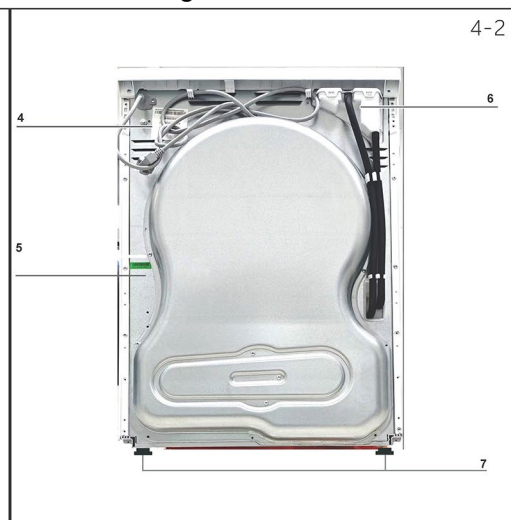
En raison de modifications techniques et de modèles différents, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

4.1 Photo de l'appareil

Avant (Fig. 4-1) :



Face arrière (Fig. 4-2) :

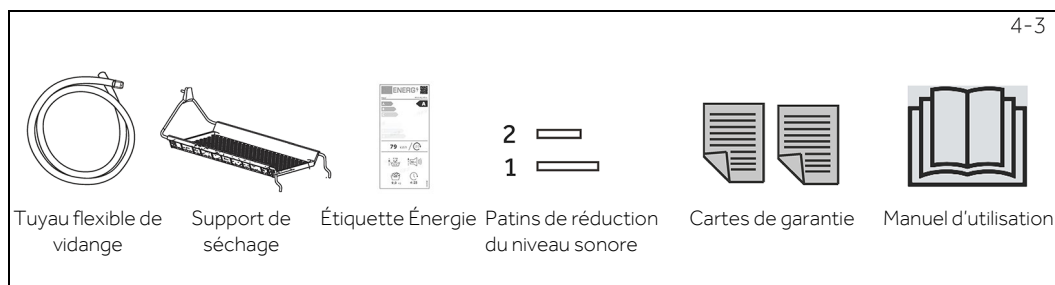


- 1 Bac à eau
- 2 Porte du sèche-linge
- 3 Panneau de commande

- 4 Cordon d'alimentation
- 5 Plaque arrière
- 6 Sortie de vidange
- 7 Pieds réglables

4.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation conformément à cette liste (Fig. 4-3) :



Tuyau flexible de vidange

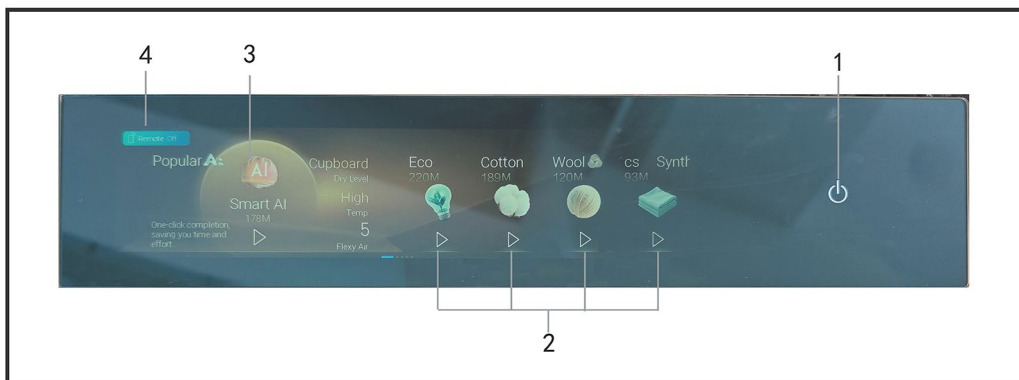
Support de séchage

Étiquette Énergie

Patins de réduction du niveau sonore

Cartes de garantie

Manuel d'utilisation

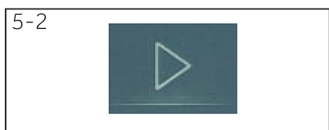


1 Touche Marche/Arrêt 2 Touche Départ/Pause 3 Programme 4 Touche Contrôle à distance



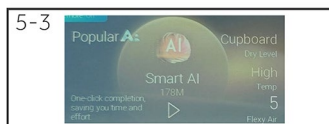
5.1 Touche Marche/Arrêt

Effleurez délicatement cette touche pour mettre en marche l'appareil, l'écran brille. Effleurez-la à nouveau pendant environ 2 secondes pour l'éteindre. Si aucun élément du panneau ou programme n'est activé au bout d'un certain temps, la machine s'arrête automatiquement (Fig. 5-1).



5.2 Touche Départ

Appuyez sur Départ (Fig. 5-2) pour démarrer un cycle de séchage.



5.3 Programme

En fonction des besoins quotidiens de la famille en matière de séchage, le tambour propose 23 programmes de séchage. Après avoir sélectionné le programme, l'utilisateur peut appuyer sur la touche « > » située sous le programme pour lancer ce dernier.

L'utilisateur peut également accéder à l'interface de paramétrage en touchant l'icône du programme pour modifier les paramètres de séchage. Les paramètres de programme réglables sont les suivants : Niveau de séchage/ Temp./ Anti-froissage/ Flexy Air/ Rappel repassage/ Programmation différée/ Élimination des peluches en profondeur/ Séchage de nuit/ Temps



5.4 Touche Niveau de séchage

La fonction de niveau de séchage permet de définir le taux d'humidité final à la fin du programme de séchage. Il y a quatre niveaux, comme suit : Extra sec/Prêt à ranger/Prêt à porter/Prêt à repasser.

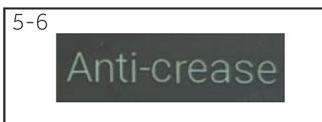
5.5 Touche Temp.

Cette touche permet de régler la température de séchage en fonction des besoins personnels. Appuyez sur cette touche (Fig. 5-5) pour régler la température de séchage souhaitée. Il y a 4 niveaux et l'affichage correspondant est illustré ci-dessous : Élevé/Moyen/Bas/Froid.



5.6 Touche Anti-froissage

Il s'agit d'un mode dans lequel le sèche-linge sèche les vêtements et effectue un mouvement continu pour éviter que les vêtements ne s'empilent dans le sèche-linge pendant une longue période et ne provoquent des plis plus marqués (Fig. 5-6).



5.7 Touche Flexy Air

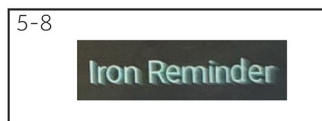
La fonction Flexy Air permet de régler la vitesse du vent selon différents programmes en fonction des exigences ou des besoins personnels.

Il y a 5 niveaux réglables, plus le chiffre est grand, plus la vitesse du vent est élevée. Pour les vêtements de poids différents, il est possible de sélectionner différents niveaux de vitesse afin d'étirer et d'assouplir complètement le linge à l'intérieur du tambour.



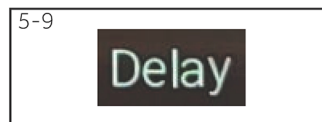
5.8 Touche Rappel repassage

Permet d'activer ou de désactiver la fonction Rappel repassage. Cette fonction sert à rappeler aux utilisateurs de sortir leurs vêtements lorsqu'ils peuvent être repassés. Lorsque la fonction Rappel repassage est activée, le linge est séché jusqu'à l'étape du repassage et deux bips retentissent. L'écran ci-dessus vous invite à prendre les vêtements pour les repasser (Fig. 5-8).



5.9 Touche Programmation différée

La liste correspondante ci-dessus permet de sélectionner les heures de rendez-vous. Les options de la liste peuvent être déplacées, glissées ou cliquées pour être sélectionnées. La plage de temps va de 0 à 12 heures, par paliers de 1 heure (Fig. 5-9).



5.10 Touche Élimination des peluches en profondeur

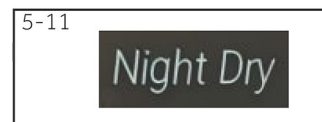
Activez ou désactivez la fonction d'élimination des peluches en profondeur. Cette fonction permet de réduire les poils sur les vêtements. Les utilisateurs peuvent choisir d'activer ou non l'élimination en profondeur des peluches. Cette fonction n'est pas disponible pour certains programmes.



5.11 Touche Séchage de nuit

La fonction Séchage de nuit permet aux utilisateurs de sécher leurs vêtements la nuit. Lorsque cette fonction est activée, les vitesses du moteur et du ventilateur diminuent pour réduire le bruit, tout en annulant tous les bourdonnements, à l'exception de l'alarme.

Cette fonction n'est pas disponible pour certains programmes.



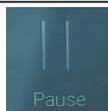
5-12

**5.12 Touche Temps**

Permet d'ajuster le temps de séchage du programme. Les plages de réglage du temps varient selon les programmes (Fig. 5-12).

Dans les programmes de séchage, « Séchage » s'affiche. Dans les programmes i-Refresh pro, « Temps » s'affiche.

5-13

**5.13 Touche Pause**

Effleurez la touche pour mettre le programme en pause, l'écran affiche « Pause... ».

5-14

**5.14 Touche Terminer**

Après avoir sélectionné « Terminer » et être revenu à l'interface de sélection des programmes. Vous pouvez alors sélectionner à nouveau un programme et ajuster les paramètres correspondants. Appuyez à nouveau sur « Départ » pour exécuter le programme nouvellement sélectionné (Fig. 5-14).

5-15

**5.15 Touche Continuer**

Lorsque le programme est en Pause, touchez cette icône  ; le message « Êtes-vous sûr de vouloir arrêter le programme de séchage ? » s'affiche, ainsi que le message « Cette action est irréversible ».

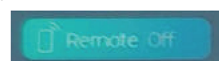
Après avoir sélectionné cette icône, continuez le programme en cours (Fig. 5-15).

5-16

**5.16 Touche Retour**

Cliquez sur cette icône pour revenir à l'interface de sélection des programmes du niveau précédent (Fig. 5-16).

5-17

**5.17 Touche Contrôle à distance**

Appuyez brièvement sur cette touche pour activer/désactiver le contrôle à distance de l'appareil via l'application hOn (Fig. 5-17).

**Information**

Pour lancer la procédure d'appairage, suivez les instructions de l'application. Pour plus d'informations, voir le chapitre 14 consacré à l'application hOn.

5-18



5.18 Réglages du menu déroulant

En balayant vers le bas le coin supérieur droit de l'écran, vous pouvez faire apparaître le menu déroulant pour des réglages supplémentaires. Vous avez le choix entre 10 réglages au total (Fig. 5-18).

Recommandations de l'IA : lorsque ce réglage est activé, la priorité des programmes de lavage est classée en fonction des habitudes d'utilisation de l'utilisateur.

Encyclopédie d'identification : en touchant cette icône, il est possible d'afficher la signification de certaines icônes sur les étiquettes des vêtements, et les utilisateurs peuvent régler les paramètres du programme en fonction des instructions des icônes.

Pour commencer : en cliquant sur ce réglage, la notice d'utilisation s'affiche.

Sécurité enfant : dans l'interface des réglages, cliquez sur l'icône « Sécurité enfant » pour activer la fonction Sécurité enfant. L'icône Sécurité enfant apparaît en haut à droite de l'écran. À ce moment-là, tout ajustement des programmes et des paramètres à l'écran sera limité. Pour supprimer le mode Sécurité enfant, maintenez enfoncée n'importe quelle position de l'écran pendant 3 secondes pour le déverrouiller.

Information : la sécurité enfant ne sera pas automatiquement supprimée après l'exécution du programme.

Son de la touche : lorsque le fond de l'icône devient brillant, cela indique que le mode silencieux est activé.

Luminosité : utilisée pour modifier la luminosité de l'écran, le fait d'appuyer sur les indicateurs de gauche et de droite ou de les faire glisser permet de régler la luminosité de l'écran.

Tri intelligent : activez ou désactivez la fonction de tri intelligent, touchez l'icône, et lorsque le fond de l'icône devient brillant, cela signifie que la fonction de tri intelligent a été activée. Le système triera les programmes dans l'ordre affiché en fonction de la fréquence d'utilisation de l'utilisateur ; lorsque le fond de l'icône devient gris foncé, cela signifie que la fonction de tri intelligent a été désactivée.

Wi-Fi : effleurez cette icône pour vous connecter au réseau.

Langue du système : vous pouvez changer la langue de l'interface de fonctionnement.

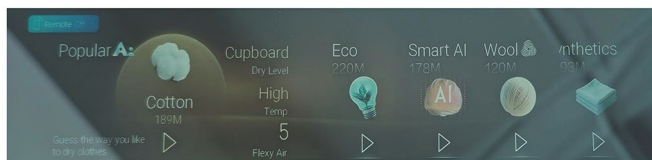
Réinitialisation : effleurez cette icône, puis effleurez « Réinitialisation » pour restaurer le système à son état d'origine.

effleurez cette icône, puis effleurez « Réinitialisation » pour restaurer le système à son état d'origine.

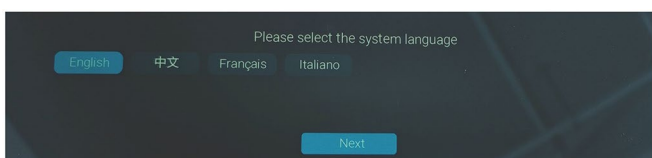
Ce réglage est irréversible.

5.19 Réglage du démarrage par défaut

Après la mise sous tension, la page du programme de séchage est affichée par défaut. Écran de démarrage.



Lors de la première mise sous tension, vous devez sélectionner la langue du programme.



Après avoir sélectionné la langue du programme, l'utilisateur peut soit effectuer la configuration du réseau, soit sauter l'étape de configuration du réseau.

Les noms des programmes affichés sont les suivants. Les noms des programmes indiqués dans la figure sont donnés à titre indicatif.

L'interface principale vous permet de sélectionner le séchage ou l'entretien par simple pression.

Programme de séchage du linge :

1.Eco 2.Minuterie 3.Coton 4.Mixte 5.Laine 6.Synthétiques 7.Chemise 8.Sports 9.Délicat 10.Hygiène 11.Rapide 30' 12.Spécial bébé 13.Couette 14.Charge XXL 15.Serviettes 16.Séchage à basse temp. 17.Vêtements d'extérieur 18.Réchauffement 19.Smart AI

Programme i-Refresh pro :

1.Synthétiques 2.Chemise 3.Laine 4.Mixte

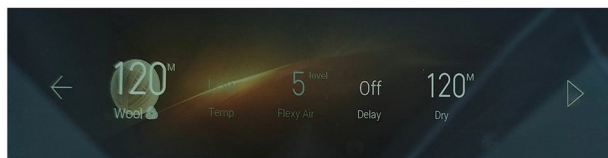
5.20 Interaction avec l'interface

Après avoir touché et sélectionné un certain programme, on entre dans l'interface des réglages (mode veille).

Par exemple, si vous sélectionnez le programme Laine, vous accédez à l'interface de réglage du paramètre Laine. L'interface affiche le temps restant et vous pouvez directement appuyer sur la touche de départ pour lancer le programme.

Vous pouvez également ajuster les paramètres en fonction de vos besoins réels.

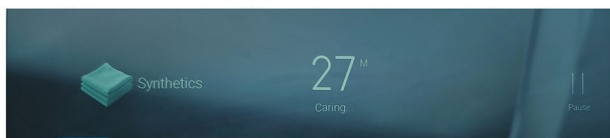
L'effet de la page de réglage des paramètres est illustré dans l'image suivante.



Page d'accueil pour les procédures d'entretien (cliquez sur la touche « Programme spécial » pour accéder à la page d'entretien).

Après avoir touché et sélectionné un certain programme, on entre dans l'interface des réglages (en mode veille).

Par exemple, si vous choisissez Chemise, vous accédez à l'interface de réglage. L'interface affiche le temps restant. Vous pouvez appuyer directement sur la touche de départ pour lancer le programme.



Vous pouvez également modifier la durée du programme en fonction de vos besoins réels.

Tous les programmes d'entretien peuvent être sélectionnés pour une durée de 30 ou 60 minutes.

5.21 L'interface après le démarrage

Contenu de l'écran de la section processus de l'interface :

Temps restant : Réservation, Temps de séchage restant, Fin

Phase de séchage : Réservation en cours, Le programme commencera dans ** heures ** minutes,

Fonctionnement- Séchage en cours / Programme spécial en cours - Refroidissement en cours -

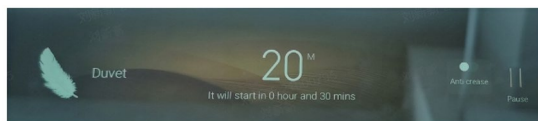
Anti-froissage en cours.

Le temps restant représente la durée totale du programme, et le stade de séchage représente le stade de séchage affiché sur l'interface. Lorsque la phase de séchage indique « Fin », l'interface affiche « Séchage terminé » ou « Programme spécial terminé ». Si l'utilisateur n'appuie pas sur la touche « Confirmer », l'appareil s'éteint au bout de 2 minutes. Si, dans l'interface de fin de programme, vous appuyez sur la touche « OK », l'interface retourne à l'interface de veille et entre dans l'état « Veille ».

L'interface est décrite en détail ci-dessous :

Le processus de l'interface du programme de séchage comprend principalement les éléments suivants : Le programme commencera dans **heures** et **minutes**, séchage en cours, terminé, anti-froissage en cours.

Le programme spécial indique
« Programme spécial ».



Après avoir touché pour démarrer, la barre de progression commence à changer et continue à augmenter jusqu'à 100 %, et le programme en cours se termine.

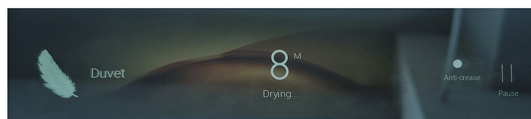
(1) L'interface de réservation :

Affiche le nom du programme en cours, le temps restant ou « AUTO », et le message indiquant que le programme commencera dans **heures** et **minutes**.

Après avoir choisi de réserver, il est possible de mettre en pause ou de terminer le programme pendant la période de réservation. Si le programme est mis en pause, il peut être repris et poursuivre le processus de réservation.

(2) Interface de séchage :

Affiche le nom du programme en cours, le temps restant et « Séchage... ».



(3) Interface de pause :

Affiche le nom du programme en cours, le temps restant et « Pause... ».

Appuyez sur la touche de pause pour arrêter le programme en cours. Appuyez sur la touche de départ pour reprendre le programme en pause.

Après avoir sélectionné la touche « Terminer », le processus de séchage/le programme spécial en cours sera terminé et l'interface de sélection des programmes sera affichée. Ensuite, en cliquant à nouveau, on accède à l'interface de réglage des paramètres pour la sélection du programme.

Les paramètres du programme peuvent être ajustés. Après avoir appuyé à nouveau sur la touche « Départ », le programme nouvellement défini sera exécuté à nouveau.

Si la touche « Continuer » est sélectionnée, l'interface de fonctionnement du processus de séchage/nettoyage en cours est rétablie.

(4) Interface Anti-froissage :

Une fois que la fonction anti-froissage est sélectionnée dans le programme en cours, 5 secondes après la fin de l'exécution du programme, celui-ci entre dans la phase anti-froissage. L'écran affichera 0 point et indiquera « Anti-froissage en cours ». Si l'utilisateur clique sur la touche de pause, le processus d'anti-froissage sera terminé et le programme reviendra à l'interface initiale de veille. Après 2 minutes, l'appareil s'éteint. Si l'utilisateur ne clique pas sur la touche de pause, le programme poursuivra le processus d'anti-froissage et s'arrêtera une fois le temps imparti écoulé.

(5) Écran d'achèvement :

Lorsque le processus de séchage ou le programme spécial est terminé, l'écran affiche « Séchage terminé » ou « Programme spécial terminé ».

Retirez rapidement les vêtements et nettoyez le bac à eau et la grille du filtre. L'appareil doit être éteint après 2 minutes. Sur l'écran d'achèvement, si l'utilisateur appuie sur la bonne touche, l'appareil revient en mode veille.

(6) Interface d'alarme :

Lorsqu'une alarme de défaut se produit, elle affiche les informations relatives à l'alarme. L'utilisateur peut confirmer l'alarme en la touchant ou éteindre l'appareil pour l'annuler.

(7) Interface d'information sur les invites :

Des messages d'alerte pertinents sont envoyés aux utilisateurs.

● Oui ○ Facultatif*) / Non

Programme		Charge max. en kg	OPTIONS SÉLECTIONNABLES									
			Program- mation différée	Niveau de séchage	Temp.	Rappel repassage	Anti- froissage	Flexy Air	Élimination des peluches en profondeur	Séchage de nuit	Séchage	Temps
Eco*)		10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Minuterie		-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Coton		5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Mixte		5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Laine		4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Synthétiques		4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Chemise		2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Sports		49	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Délicat		2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Hygiène		3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Rapide 30'		1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Spécial bébé		3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Couette		2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
Charge XXL		4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Serviettes		5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Séchage à basse temp.		9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Vêtements d'extérieur		3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Réchauffement		2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI		5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Synthétiques	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Chemise	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Laine	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Mixte	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Facultatif, ce qui signifie que tous les niveaux ne sont pas disponibles, veuillez vous référer à l'afficheur de la machine pour plus de détails.

**) Réglage du programme d'essai selon la norme EN 61121, nous vous recommandons d'évacuer l'eau de condensation à l'extérieur par le tuyau d'évacuation lorsque vous séchez une charge complète à l'aide du programme Eco. Cela évitera de vider le bac à eau pendant le cycle.

Technologie de la pompe à chaleur

Le sèche-linge à condensation avec échangeur de chaleur est remarquable en matière d'efficacité énergétique. Les valeurs ci-dessous sont indicatives et déterminées dans des conditions standard. Les valeurs peuvent différer de celles indiquées, en fonction de la surtension et de la sous-tension, du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle et de la charge réelle.

Le programme Eco est le programme le plus efficace en matière de consommation d'énergie pour le séchage du linge humide en coton. Le fait de charger le sèche-linge jusqu'à la capacité maximale indiquée par le fabricant pour les programmes correspondants contribuera à faire des économies d'énergie.

Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco sont purement indicatives. Les valeurs réelles peuvent s'écarter des valeurs indiquées en fonction de la quantité de charge, du type de textile, de la composition du linge, de l'humidité résiduelle dans le textile, du niveau de séchage, des conditions environnementales et de l'activation de fonctions supplémentaires.

Informations indicatives (conformément au règlement (UE) n° 2023/2533 de la Commission) :

Programme	Capacité (kg)	Consommation d'énergie (kWh)	Durée du programme (h:min)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Coton+extra sec	10	1,57	5:15
Coton+extra sec	5	0,75	3:58
Coton+séchage repassage	10	1,12	4:06
Coton+séchage repassage	5	0,63	3:22
Synthétiques+extra sec	5	0,65	2:15
Synthétiques+séchage	5	0,55	2:00
Synthétiques+séchage repassage	5	0,52	1:52
Laine	1	0,44	2:10

*Les émissions acoustiques de bruit aérien du cycle de séchage sont de 60 dB.

D'autres informations sur l'étiquetage énergétique, telles que définies dans le règlement (UE) 2023/2534, peuvent être obtenues sur le site <https://eprel.ec.europa.eu/> en recherchant l'identifiant du modèle indiqué dans le champ Modèle du produit de l'étiquette apposée sur le produit.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Essorez le linge au maximum avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Évitez de surcharger le sèche-linge.
- ▶ Secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Choisissez un programme de séchage approprié. Veillez à ce que le linge ne soit pas séché plus longtemps que nécessaire.

8.1 Linge amidonné

Le linge amidonné laisse une pellicule d'amidon dans le tambour et ne convient pas au sèche-linge.

8.2 Adoucissant

N'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.

8.3 Chiffons d'entretien doux

L'utilisation de « **chiffons d'entretien doux** » peut entraîner la formation d'une couche sur les filtres à peluches. Cela peut entraîner une obstruction des filtres. Dans ce cas, nous recommandons de ne pas ajouter de chiffons d'entretien doux ou de choisir une autre marque. Dans tous les cas, respectez les instructions du fabricant.

8.4 Petites quantités de remplissage

Pour une quantité inférieure à 1,0 kg, le programme « **Minuterie** » doit être sélectionné car il peut arriver que le niveau de séchage du linge ne soit pas détecté en raison de la petite charge.

8.5 Éclairage intérieur du tambour

Lorsque l'appareil est en marche, le voyant du tambour reste allumé lorsque la porte est ouverte.

8.6 Trappe de service

Veillez à ce que la trappe de service soit toujours fermée pendant le fonctionnement.

8.7 Protection Anti-froissage

Lorsque vous avez réglé l'Anti-froissage, à la fin du cycle, si le linge n'est pas sorti, le tambour se déplace de temps en temps pour éviter que le linge se froisse.

8.8 Temps restant

La durée du programme est influencée par les facteurs suivants : le type de tissu, la quantité de chargement, le taux d'humidité, le niveau de séchage souhaité, ainsi que la vitesse d'essorage pendant le lavage. Ces facteurs sont enregistrés par l'électronique pendant le programme et le temps restant est corrigé en conséquence.

8.9 Très grands articles

À la fin du cycle, si le niveau de séchage souhaité n'est pas atteint, détendez le linge et séchez-le à nouveau avec le programme Minuterie (**MINUTERIE**).

8.10 Tissus particulièrement délicats

Les textiles qui peuvent facilement rétrécir ou se déformer, ainsi que les bas de soie et la lingerie, ne doivent pas être mis directement dans le sèche-linge. Placez les vêtements délicats dans un sac à linge et évitez de trop les sécher.

8.11 Tissus particulièrement délicats

Les textiles qui peuvent facilement rétrécir ou se déformer, ainsi que les bas de soie et la lingerie, ne doivent pas être mis directement dans le sèche-linge. Placez les vêtements délicats dans un sac à linge et évitez de trop les sécher.

8.12 Jersey et tricot

Pour les vêtements en jersey et en tricot, il est recommandé d'utiliser le programme Délicat pour éviter de trop les sécher.

8.13 Ornement en métal

Si des décorations métalliques et des perles en plastique sont utilisées sur les vêtements, il faut préalablement les emballer correctement pour éviter qu'ils heurtent le tambour et l'endommagent.

8.14 Signal acoustique

Il est possible d'activer un signal acoustique :

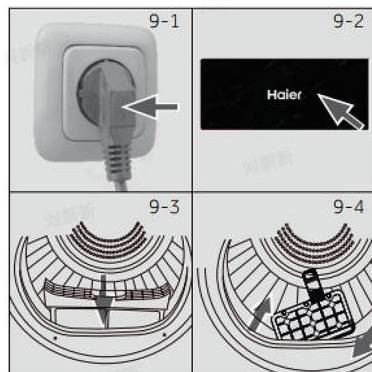
- ▶ Lorsque le bac à eau est plein ;
- ▶ En cas de panne.

En outre, le signal acoustique peut également être sélectionné dans les cas suivants :

- ▶ À la fin du programme ;
- ▶ Lorsque vous appuyez sur une touche ;
- ▶ Lorsque vous tournez le sélecteur de programme.

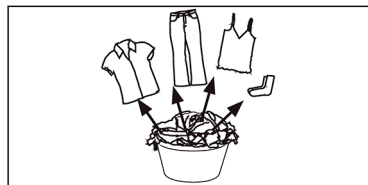
9.1 Préparer l'appareil

1. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation (220 V à 240 V~/ 50 Hz) (Fig. 9-1). Veuillez également vous référer à la section « 2 - Images d'installation » à la page 7.
2. Assurez-vous que :
 - ▶ Le bac à eau est vide et correctement installé (Fig. 9-2) ;
 - ▶ Le filtre à peluches est propre et correctement installé (Fig. 9-3) ;
 - ▶ Le filtre du condenseur est propre et correctement installé (Fig. 9-4).



9.2 Préparer le linge

- ▶ Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétiques, laine, etc.). Ne séchez que les vêtements qui ont été essorés.
- ▶ Videz les poches de tous les objets pointus ou inflammables tels que les clés, les briquets et les allumettes. Retirez les objets décoratifs durs tels que les broches.
- ▶ Remontez les fermetures à glissière et assurez-vous que les boutons sont bien cousus. Placez les petits objets tels que les chaussettes, les soutiens-gorge, etc. dans un sac à linge.
- ▶ Dépliez les pièces de tissu volumineuses telles que les draps de lit, les nappes, etc.
- ▶ Suivez les instructions figurant sur l'étiquette du linge et ne séchez que les vêtements qui peuvent être séchés en machine.



Conseils :

- ▶ Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur.
- ▶ Les draps et les taies d'oreiller doivent être boutonnés, afin d'éviter que de petits articles se retrouvent coincés à l'intérieur.
- ▶ Fermez les fermetures à glissière et les crochets, attachez les ceintures sans pièces métalliques, les ficelles de tablier, etc.
- ▶ Retirez les parties métalliques des vêtements avant de les mettre dans le sèche-linge, comme les boutons en métal.
- ▶ Ne séchez pas trop le linge facile à entretenir. Risque de plis. Laissez-le finir de sécher à l'air libre.
- ▶ Les vêtements comme les tricotés peuvent parfois trop sécher. Il est toujours recommandé de choisir le niveau de séchage Repassage.
- ▶ Pour les vêtements pré-séchés, multicouches ou pour le séchage final, il convient de choisir le programme Minuterie (MINUTERIE).

Référence de la charge	Composition	Poids moyen par article
Drap de lit (une place)	Coton	Env. 800 g
Vêtements en tissu mélangé	/	Env. 800 g
Vestes	Coton	Env. 800 g
Jeans	/	Env. 800 g
Salopettes	Coton	Env. 950 g
Pyjamas	/	Env. 200 g
Chemises	/	Env. 200 g
Chaussettes	Tissus mélangés	Env. 50 g
T-shirts	Coton	Env. 150 g
Sous-vêtements	Tissus mélangés	Env. 70 g

9.3 Placer les vêtements dans l'appareil

- ▶ Dépliez et introduisez du linge trié à l'avance.
- ▶ Ne surchargez pas la machine.
- ▶ Fermez soigneusement la porte. Veillez à ce que les vêtements ne soient pas pincés dans la porte.



ATTENTION !

Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.

9.4 Remplir le sèche-linge

1. Placez le linge uniformément dans le tambour en veillant à ne pas surcharger le sèche-linge.
2. Mettez le sèche-linge en marche en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 9-5).

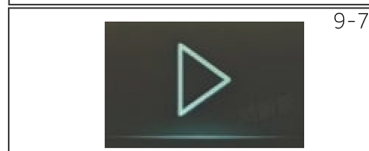
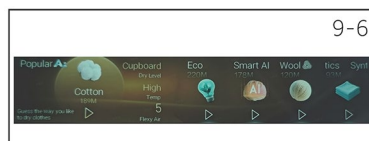


Information

Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

9.5 Régler le programme et démarrer

1. Appuyez sur le programme (Fig. 9-6) pour sélectionner le programme souhaité.
2. Réglez les fonctions telles que la Température, le Niveau de séchage, la Programmation différée. Appuyez ensuite sur la touche Départ (Fig. 9-7) pour lancer le cycle de séchage.



9.6 Retirer et ajouter des vêtements

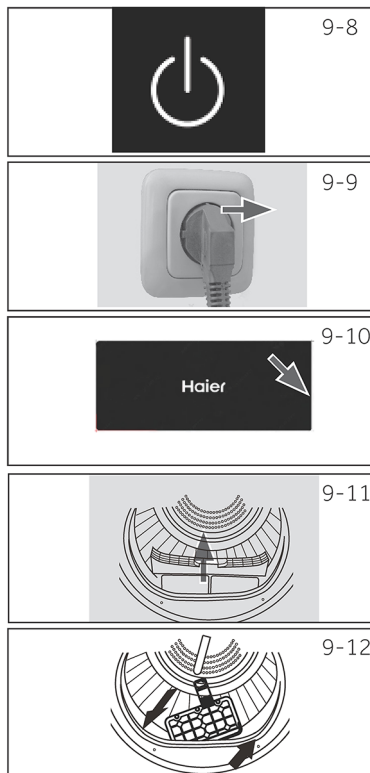
Pour enlever ou ajouter des vêtements, il est possible d'interrompre le programme à tout moment :

- Appuyez sur la touche « Départ/Pause », le cycle est interrompu, ouvrez la porte ;
Faites attention lorsque vous enlevez ou ajoutez des vêtements ! L'intérieur du tambour ou les vêtements eux-mêmes peuvent être chauds, d'où un risque de brûlures.
- Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche « Départ/Pause » après avoir fermé la porte.

9.7 Fin du cycle de séchage

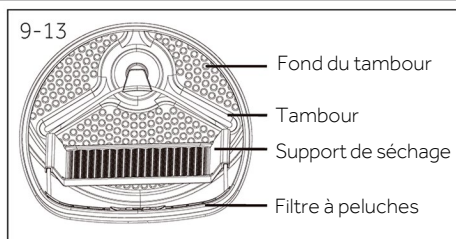
Le sèche-linge s'arrête automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est terminé. L'écran affiche FIN pendant environ 5 s. Ouvrez la porte du sèche-linge et sortez le linge. Si vous ne sortez pas les vêtements, la fonction Anti-froissage démarre automatiquement et l'écran affiche 0:00 (cette fonction n'est disponible que pour certains programmes).

1. Éteignez le sèche-linge en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 9-8).
2. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant (Fig. 9-9).
3. Videz le bac à eau après chaque cycle de séchage (Fig. 9-10).
4. Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage (Fig. 9-11).
5. Nettoyez le filtre du condenseur après chaque cycle de séchage (Fig. 9-12).



AVERTISSEMENT !

N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur puisse se dissiper.



9.8 Utiliser un support de séchage

Le support de séchage (Fig. 9-13) est conçu pour les articles pour lesquels le séchage en machine n'est pas recommandé, tels que les baskets, les pull-overs ou la lingerie délicate.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge.
2. Vérifiez que le tambour est vide.
3. Placez le support de séchage dans le tambour.
4. Assurez-vous que le support est inséré dans le trou du filtre à peluches et bloqué dans le trou du tambour.



Information

- N'utilisez pas ce support de séchage lorsque d'autres vêtements se trouvent dans le sèche-linge.
- Pendant le séchage, veillez à ce que les articles soient placés sur le support sans risquer de s'emmêler dans les déflecteurs pendant que le tambour tourne.
- Poids maximal des articles mouillés : 1,5 kg.

Tableau d'entretien des textiles

Lavage

	Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
	Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
	Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
	Lavage à la main maxi 40 °C		Ne pas laver		

Blanchiment

	Tout blanchiment autorisé		Uniquement à l'oxygène/sans chlore		Ne pas blanchir
--	---------------------------	--	------------------------------------	--	-----------------

Séchage

	Séchage en sèche-linge possible à température normale		Séchage en sèche-linge possible à température inférieure		Ne pas sécher en sèche-linge
	Séchage sur fil		Séchage à plat		

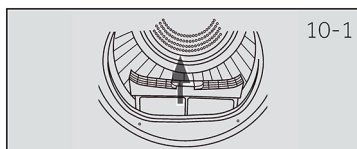
Repasseage

	Repasser à une température maximale de 200 °C		Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C		Repasser à basse température jusqu'à 110 °C, sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
	Ne pas repasser				

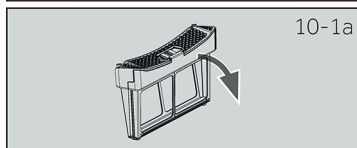
10.1 Nettoyage du filtre à peluches

Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

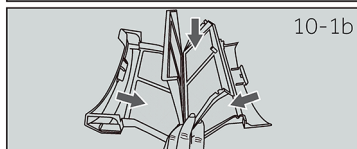
1. Retirez le filtre à peluches du tambour (Fig. 10-1).
2. Ouvrez le filtre à peluches (Fig. 10-1a).
3. Retirez les résidus de peluches du filtre à peluches (Fig. 10-1b).
4. Remplacez le filtre à peluches nettoyé dans le sèche-linge (Fig. 10-1c).



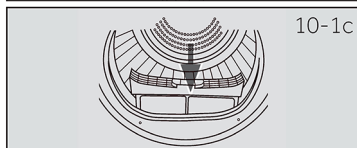
10-1



10-1a



10-1b

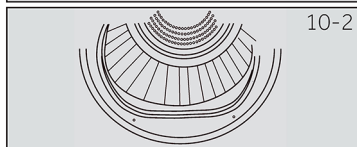


10-1c

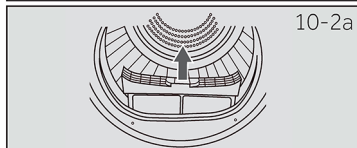
10.2 Nettoyage du filtre du condenseur

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

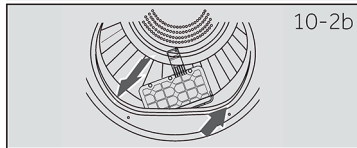
1. Ouvrez la porte (Fig. 10-2).
2. Retirez le filtre à peluches du conduit avant (Fig. 10-2a).
3. Retirez le filtre du condenseur du conduit d'air (Fig. 10-2b).
4. Séparez le filtre en éponge du filtre du condenseur et nettoyez-le de tout résidu (Fig. 10-2c).
5. Remplacez l'éponge sur le filtre du condenseur et remettez-le dans le conduit.



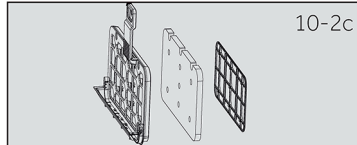
10-2



10-2a



10-2b

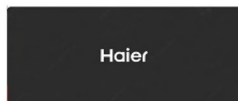


10-2c

i Information

Lorsque vous nettoyez les filtres, les peluches doivent être jetées à la poubelle et ne doivent pas être rejetées à l'égout pour éviter de disperser des microplastiques dans le système des eaux usées. Pour un séchage optimal, nettoyez régulièrement le filtre. Un filtre obstrué peut entraîner des cycles de séchage plus longs, ce qui peut augmenter la consommation d'énergie.

10-3

**10.3 Vider le bac à eau**

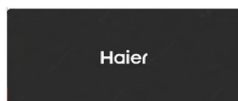
Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le bac à eau. videz le bac à eau après chaque cycle de séchage.

1. Sortez le bac à eau de son logement (Fig. 10-3).
2. Videz le bac à eau (Fig. 10-3a).

10-3a



10-3b



3. Réinstallez le bac à eau dans le sèche-linge (Fig. 10-3b).

i Information

N'utilisez pas l'eau en guise de boisson ou pour la transformation d'aliments.

10.4 Sèche-linge

Essayez l'extérieur du sèche-linge et le panneau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

10.5 Tambour

Après un certain temps de fonctionnement, les micro-éléments tels que le calcium et les substances minérales contenus dans l'eau forment un film invisible à l'intérieur du tambour. Utilisez un chiffon humide et un peu de lessive pour l'enlever. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes par vous-même sans expertise spécifique. Vérifiez toutes les possibilités indiquées et suivez les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section « 15 - Service clientèle » à la page 34.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- ▶ La maintenance de l'équipement électrique doit être effectuée exclusivement par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages considérables.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.

Dépannage à l'aide du code d'affichage

Code	Cause	Solution
F2	Panne de la pompe de vidange / panne de l'interrupteur de niveau d'eau.	Contactez le service client.
F32	NTC2 est ouvert ou cassé.	Contactez le service client.
F33	NTC3 est ouvert ou cassé.	Contactez le service client.
FC2	La carte d'alimentation et la carte de l'afficheur communiquent mal.	Contactez le service client.
FC0	Le bus lui-même est en panne.	Contactez le service client.
FC26	Dysfonctionnement de la communication avec le moteur.	Contactez le service client.
F7	Dysfonctionnement du moteur.	Contactez le service client.
FH	Alarme d'échec de la configuration IoT.	Contactez le service client.
FC6	Dysfonctionnement de la communication avec le ventilateur à fréquence variable.	Contactez le service client.
FE	Dysfonctionnement du ventilateur indépendant.	Contactez le service client.
FC0	Dysfonctionnement de la communication avec la carte d'entraînement du compresseur.	Contactez le service client.
FF	Dysfonctionnement du compresseur.	Contactez le service client.
FCU	La communication entre les modules de la carte d'affichage et de la de traitement est défectueuse.	Contactez le service client.

Si les codes d'erreur réapparaissent après avoir pris des mesures, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et contactez le service client.

Dépannage sans code d'affichage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	• Mauvais branchement à l'alimentation électrique. • Panne de courant. • Aucun programme de séchage n'est défini. • L'appareil n'a pas été allumé. • Le bac à eau est plein. • La porte n'est pas correctement fermée.	• Vérifier le branchement à l'alimentation électrique. • Vérifier l'alimentation électrique. • Définir un programme de séchage. • Allumer l'appareil. • Vider le bac à eau. • Fermer correctement la porte.
Le sèche-linge ne fonctionne pas et l'afficheur indique Fin.	• Le linge a atteint le niveau de séchage défini par le programme.	• Vérifier si le réglage du programme est approprié ou non.
Le temps de séchage est trop long et les résultats ne sont pas satisfaisants.	• Le réglage du programme n'est pas correct. • Le filtre est obstrué. • L'évaporateur est obstrué. • Le sèche-linge est surchargé. • Le linge est trop mouillé. • Le conduit d'aération est bloqué.	• S'assurer que le programme est correctement réglé. • Nettoyer la grille du filtre. • Nettoyer l'évaporateur. • Réduire la quantité de linge. • Essorer complètement le linge avant de le sécher. • Vérifier et nettoyer le conduit d'aération.
Le temps restant sur l'afficheur s'arrête ou saute.	Le temps restant sera ajusté en permanence en fonction des facteurs suivants : • Tissu du linge. • Poids de la charge. • Degré d'humidité du linge. • Température ambiante.	• L'ajustement automatique est une opération normale.

**Information**

Toutes les images relatives à l'installation se trouvent au début de ce manuel.

12.1 Préparation

- Retirez d'abord tous les emballages, y compris la base en polystyrène. Il se peut que des gouttes d'eau soient présentes lorsque vous enlevez l'emballage. Ce phénomène est tout à fait normal et résulte des tests à l'eau effectués en usine.

**Information**

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour obtenir des informations sur les déchetteries, adressez-vous à votre revendeur ou aux autorités locales.

**AVERTISSEMENT !**

Après le transport et l'installation, vous DEVEZ laisser le sèche-linge reposer pendant deux heures avant de l'utiliser.

12.2 Transport et temps d'attente

Transportez l'appareil uniquement à l'horizontale. L'huile de lubrification sans entretien se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut passer à travers le système fermé de tuyaux pendant le transport de travers. Avant de brancher l'appareil, il faut attendre 2 heures pour que l'huile s'écoule dans la capsule.

12.3 Installation de l'appareil à son emplacement

L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide. Réglez les pieds au niveau souhaité (Fig. 12-1).

12.4 Installation sous le plan de travail

Les dimensions du renforcement doivent au moins correspondre aux dimensions (Fig. 12-2).

1. Placez l'appareil à côté de l'emplacement. Assurez-vous que tous les branchements sont facilement accessibles et qu'ils fonctionnent.
2. Ajustez avec précision tous les pieds pour obtenir une position ferme et horizontale.
3. Installez prudemment l'appareil dans le renforcement.
4. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

FACULTATIF : installation de patins de réduction du niveau sonore

1. En ouvrant l'emballage, vous trouverez des patins de réduction du niveau sonore. Ils servent à réduire le niveau sonore (Fig. 12-3).
2. Posez le sèche-linge sur le côté, le hublot orienté vers le haut, la partie inférieure vers l'opérateur.
3. Retirez les patins de réduction du niveau sonore et ôtez le film de protection adhésif double face ; collez les patins sur le fond, sous le corps du sèche-linge, comme indiqué à la Figure 3 (le patin plus long en position 1, les deux patins plus courts en positions 2 et 3). Ensuite, remplacez la machine en position verticale.

12.5 Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

- ▶ L'alimentation électrique, la prise et les fusibles sont conformes à la plaque signalétique.
- ▶ La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.
- ▶ La fiche et la prise électriques correspondent parfaitement.
- ▶ **Uniquement pour le Royaume-Uni :** la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A.

Insérez la fiche dans la prise (Fig. 12-4).



AVERTISSEMENT !

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent de maintenance (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger !

12.6 Inversion de la porte

- ▶ Avant de commencer, débranchez le sèche-linge de la prise de courant.
- ▶ Manipulez les pièces avec précaution pour éviter de rayer la peinture.
- ▶ Prévoyez une surface de travail non rayable pour les portes.
- ▶ Outils nécessaires : Tournevis cruciforme.
- ▶ Une fois que vous avez commencé, ne déplacez pas l'armoire tant que l'inversion de la porte n'est pas terminée.
- ▶ Ces instructions concernent le passage des charnières du côté droit au côté gauche. Si vous souhaitez les remettre du côté droit, suivez les mêmes instructions et inversez toutes les références de gauche à droite.

1. Retirez l'ensemble de la porte

Ouvrez la porte. Retirez les deux vis qui maintiennent l'ensemble charnière/porte sur le sèche-linge. Mettez soigneusement de côté l'ensemble charnière/porte (Fig. 12-5).

2. Enlevez, tournez et remplacez la porte intérieure

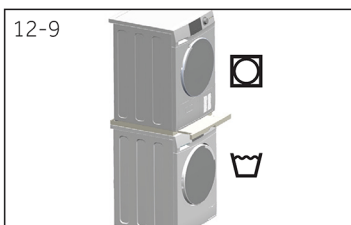
Retirez les huit autocollants et les vis qui fixent la porte intérieure à la porte extérieure. Démontez la porte intérieure, faites-la pivoter de 180° et réinstallez-la dans la porte extérieure en utilisant les mêmes huit vis et autocollants (Fig. 12-6).

3. Retirez, tournez et remplacez la serrure et la gâche de la porte

Retirez les deux vis qui maintiennent la gâche, puis retirez une vis de la serrure de la porte, poussez vers le bas et retirez la serrure, tournez-la de 180° et installez-la de l'autre côté en utilisant les mêmes 3 vis et la gâche (Fig. 12-7).

4. Tournez et remplacez l'ensemble charnière/porte

Tournez l'ensemble charnière/porte et vissez-le sur le sèche-linge (Fig. 12-8).



12.7 Superposition du lave-linge et du sèche-linge

Il est possible de superposer le lave-linge et le sèche-linge (Fig. 12-9).

Tous les lave-linge ne sont pas adaptés à cet usage. Les informations relatives à la superposition, ainsi que le kit de montage correspondant, sont disponibles auprès de votre revendeur local.

Les instructions de montage sont fournies avec le kit et expliquent en détail les étapes de l'installation.

12.8 Mise à niveau du sèche-linge

Il est IMPORTANT de mettre le sèche-linge à niveau pour que la machine fonctionne efficacement avec un minimum de bruit. Le sèche-linge doit être mis à niveau de façon à ce qu'il repose en équilibre sur ses quatre pieds. Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.

Mettez le sèche-linge à niveau d'avant en arrière (Fig. 12-10) :

- Placez le niveau à bulle sur le côté gauche.
- Ajustez le pied avant gauche (baissez-le).
- Répétez l'opération pour le pied droit.

Mettez le sèche-linge à niveau d'un côté à l'autre (Fig. 12-11) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'arrière du sèche-linge.
- Réglez les pieds arrière jusqu'à ce que le sèche-linge soit à niveau d'un côté à l'autre.
- Ne dévissez jamais complètement les pieds de leur logement.

Vérifiez que le sèche-linge est équilibré :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'avant du sèche-linge.
- Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.
- Si le sèche-linge n'est pas équilibré, répétez les étapes ci-dessus.

Après la mise à niveau, les coins du sèche-linge doivent être soulevés du sol et le sèche-linge ne doit osciller dans aucune direction.

12.9 Vidange

Le sèche-linge est équipé d'un condenseur qui accumule l'eau pendant le cycle de séchage. Cette eau est recueillie dans le bac à eau amovible situé en haut à gauche du sèche-linge. L'eau accumulée doit être vidée après chaque cycle de séchage ou vous pouvez régler votre sèche-linge pour qu'il la vide automatiquement à l'aide du tuyau de vidange fourni.

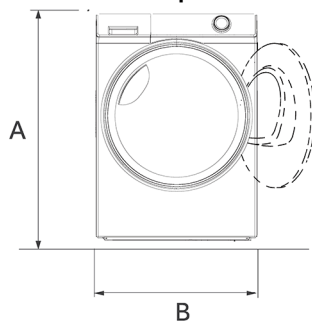
Nous recommandons de régler le sèche-linge pour qu'il se vidange automatiquement dans la mesure du possible, en particulier lors du séchage de charges complètes, afin d'éviter d'avoir à vider le bac à eau au cours d'un cycle de séchage.

Raccordement du tuyau flexible de vidange

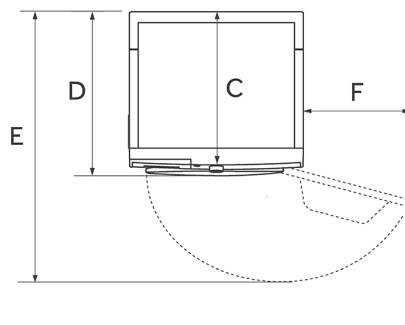
- Retirez le tuyau noir du raccord situé à l'arrière du sèche-linge (Fig. 12-12).
- Déroulez le tuyau de vidange (fourni avec votre sèche-linge) et raccordez-le au tuyau noir (Fig. 12-13).
- Placez l'autre extrémité du tuyau de vidange dans une baignoire ou une colonne montante.

Données complémentaires

Alimentation (voir plaque signalétique) - tension / courant / entrée	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630 W
Température ambiante admissible	5 °C à 35 °C
Réfrigérant	R290
Volume	150 g

Dimensions du produit

VUE AVANT



VUE DU DESSUS

MUR

DIMENSIONS DU PRODUIT		
A	Hauteur totale du produit en mm	845
B	Largeur totale du produit en mm	595
C	Profondeur totale du produit (taille de la carte de commande principale) en mm	658
D	Profondeur totale du produit en mm	676
E	Profondeur de la porte ouverte en mm	1167
F	Distance minimale entre la porte et le mur adjacent en mm	218

Information : la hauteur exacte de votre sèche-linge dépend de la longueur d'extension des pieds par rapport à la base de la machine. L'espace d'installation de votre sèche-linge doit être au moins 30 mm plus large et 10 mm plus profond que ses dimensions.



Information : différences

En raison des mises à jour constantes de l'application hOn, les fonctions et l'interface d'affichage de l'application peuvent différer de la description suivante.

14.1 Informations générales

Cet appareil est équipé de la technologie Wi-Fi pour être contrôlé à distance via l'application hOn.



AVERTISSEMENT !

Respectez les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel, même lorsque vous utilisez l'appareil via l'application. Le respect de ces instructions est essentiel pour une utilisation sûre.

14.2 Exigences

1. **Réseau Wi-Fi :** un routeur compatible avec la norme 802.11b/g/n et la bande de 2,4 GHz est nécessaire. Les réseaux fonctionnant à 5 GHz et les réseaux publics ne sont pas pris en charge. Le nom du réseau (SSID) doit comporter entre 1 et 31 caractères, et le mot de passe entre 8 et 64 caractères. Les options de cryptage incluent open, WPA-PSK et WPA2-PSK.
2. **Appareils compatibles :** L'application est disponible pour les appareils Android, iOS et Huawei, à la fois sur les tablettes et les smartphones.
3. **Positionnement :** Installez l'appareil dans un endroit où le signal Wi-Fi est puissant.

Caractéristiques techniques du Wi-Fi :

Fréquence	2 400 MHz-2 483,5 MHz
Puissance maximale	20 dBm
Norme	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Téléchargement et installation de l'application hOn

1. Téléchargez l'application en scannant le QR code ci-dessous ou en vous rendant sur go.haier-europe.com/download-app.



Téléchargez
l'application 



Information : inscription

La création d'un profil (inscription) n'est requise que lors de la première utilisation ou si votre compte a été supprimé ou désactivé. Pour les utilisations ultérieures, il vous suffit de vous connecter avec votre adresse électronique et votre mot de passe. Consultez le mode démo de l'application pour découvrir les fonctionnalités Wi-Fi.

^[1] La marque et les logos **Bluetooth®** sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Candy Hoover Group Srl se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

14.4 Appairage de l'appareil



Information

Le réseau domestique doit être réglé sur 2,4 GHz ; les réseaux fonctionnant sur 5 GHz ne sont pas pris en charge.

Assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz que celui que vous souhaitez utiliser pour configurer l'appareil.

1. Ouvrez l'application hOn, créez un nouveau profil (ou connectez-vous si vous en avez déjà un).
2. Appuyez sur « Ajouter un appareil » et suivez les instructions à l'écran de votre smartphone pour terminer la configuration.

14.5 Activation du contrôle à distance

1. Assurez-vous que le routeur est sous tension et connecté à Internet.
2. Chargez le linge et fermez la porte.
3. Allumez l'appareil.
4. Appuyez brièvement sur la touche « Contrôle à distance ».
5. Démarrez le cycle via l'application. Le panneau de commande est désactivé, à l'exception des touches Départ/Pause, MARCHE/ARRÊT.
6. Le contrôle à distance peut également être activé pendant le cycle en appuyant brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** ».



Information : expiration du contrôle à distance

Vous pouvez envoyer une commande à partir de l'application jusqu'à 24 heures après l'activation du contrôle à distance.

14.6 Désactivation du contrôle à distance

1. Pendant un cycle, vous pouvez désactiver le contrôle à distance en appuyant brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** » ; le cycle se poursuivra. Vous pouvez consulter le statut du cycle dans l'application, mais vous ne pourrez pas envoyer de commandes (par exemple, arrêt/pause).
2. Pour reprendre le contrôle à distance via l'application, assurez-vous que la porte est fermée, puis appuyez à nouveau brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** ».

14.7 Fin du cycle avec le Contrôle à distance

1. À la fin du cycle, le contrôle à distance est désactivé.
2. Au bout de 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

14.8 Désactiver le module Wi-Fi et effacer les informations d'identification du réseau

Pour supprimer les informations enregistrées sur le réseau Wi-Fi et éteindre le module Wi-Fi :

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Faites glisser vers le bas le menu Réglages et trouvez la touche Wi-Fi.
3. Appuyez sur la touche Wi-Fi et une invite s'affiche indiquant
Souhaitez-vous réinitialiser la connexion Wi-Fi ?
4. Appuyez sur la touche « Confirmer » pour valider la réinitialisation ou sur « Annuler » pour supprimer la réinitialisation.
5. Les informations de configuration seront supprimées. Sélectionnez un programme ou éteignez l'appareil pour quitter.
6. Pour reconfigurer l'appareil, éliminez-le de l'application hOn et lancez une nouvelle procédure d'appairage.



Information

N'utilisez cette procédure que si vous avez l'intention de vendre l'appareil.

Nous recommandons notre service client Haier et l'utilisation de pièces détachées d'origine. En cas de problème avec votre appareil, commencez par consulter la section « 11 - Dépannage » à la page 24.

Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème :

- contactez votre revendeur local ou
- consultez la section Service & Support sur www.haier.com, où vous trouverez les numéros de téléphone et les FAQ et où vous pourrez déposer une demande de service.

Pour contacter notre service, assurez-vous de disposer des données suivantes. Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Consultez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour toute question d'ordre général, vous trouverez ci-dessous nos adresses en Europe :

Adresses européennes de Haier

Pays*	Adresse postale	Pays*	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint-Denis FRANCE
Espagne et Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munich ALLEMAGNE	Pologne Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsovie POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	République tchèque et Slovaquie	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin République tchèque

*Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.haier.com

Téléchargez et lisez le manuel de l'utilisateur complet en ligne pour plus de détails sur :

go.he.services/haier-um



Haier



Manuale d'uso Asciugatrice a pompa di calore

HD100-BQ611U1

IT

Haier

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi guideranno per l'installazione corretta e sicura, nonché per l'uso e la manutenzione quotidiana dell'elettrodomestico.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.

Avviso di sicurezza

AVVERTENZA! – Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali



Leggere le istruzioni

**Smaltimento**

Questo marchio presente su prodotto, accessori o documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad esempio caricabatterie, cuffie, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

Per lo smaltimento, questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali.

**AVVERTENZA!**

Questo elettrodomestico è riempito con R290. Materiale infiammabile, rischio di incendio.

AVVERTENZA: Nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito frigorifero.

**AVVERTENZA!****Rischio di lesioni o soffocamento!**

Per garantire la sicurezza nello smaltimento di una vecchia asciugatrice, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini si chiudano nella macchina, rompere le cerniere o la serratura dell'oblò.

**AVVERTENZA!**

L'elettrodomestico non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

1- Informazioni sulla sicurezza.....	4
2- Immagini di installazione.....	7
3- Destinazione d'uso	8
4- Descrizione del prodotto	9
5- Pannello di controllo	10
6- Programmi.....	17
7- Consumo	18
8- Suggerimenti e consigli.....	19
9- Uso quotidiano	21
10- Cura e pulizia	25
11- Risoluzione dei problemi.....	27
12- Installazione.....	29
13- Dati tecnici	32
14- App hOn.....	33
15- Servizio clienti	36



Scarica
l'app hOn





AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Rimuovere tutta la confezione e tenerla fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ A causa del suo peso, l'elettrodomestico deve essere spostato sempre da almeno due persone.

Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- ▶ Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- ▶ Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- ▶ Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'elettrodomestico e che non siano presenti animali o bambini.
- ▶ Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati.
- ▶ Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- ▶ Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- ▶ Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- ▶ Gli ammorbidenti o i prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle relative istruzioni.
- ▶ Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Durante il funzionamento, non toccare la parte posteriore e il cestello, poiché sono caldi.

**AVVERTENZA!****Uso quotidiano**

- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico per asciugare i seguenti articoli:
 - ▶ Articoli che non vengono lavati.
 - ▶ Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione. Gli articoli sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
 - ▶ Articoli che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'apparecchio.
 - ▶ Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- ▶ Non bere l'acqua di condensa.
- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- ▶ L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- ▶ Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- ▶ Non spegnere l'elettrodomestico fino al termine del ciclo di asciugatura. Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti gli articoli non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore.
- ▶ Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.



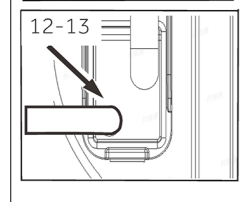
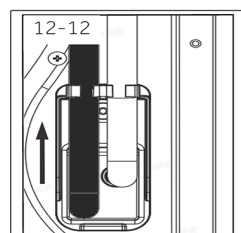
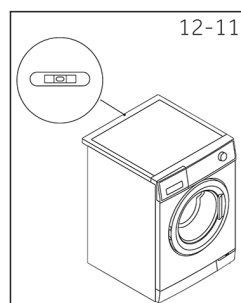
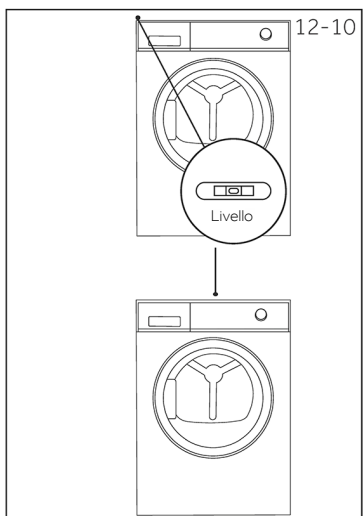
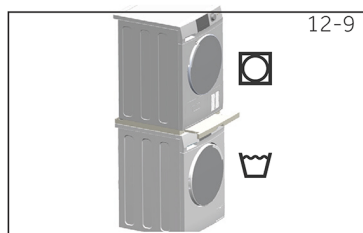
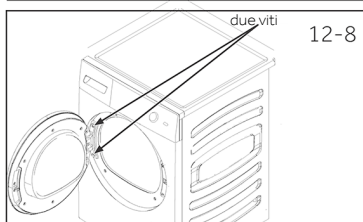
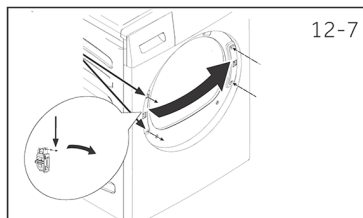
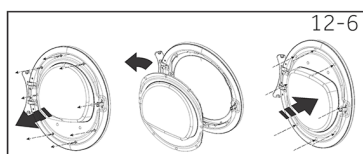
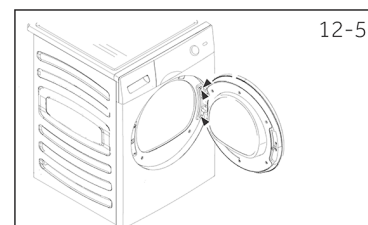
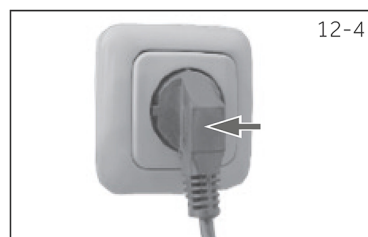
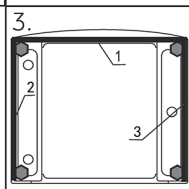
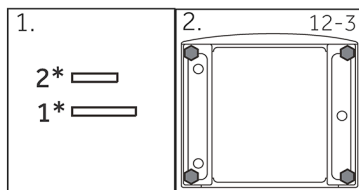
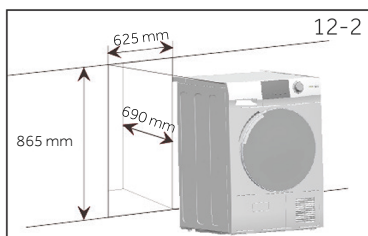
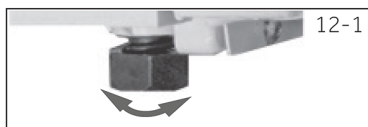
AVVERTENZA!

Manutenzione / pulizia

- ▶ Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere "10 - Cura e pulizia" a pagina 25).
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'elettrodomestico.
- ▶ Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'elettrodomestico.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante o da una persona competente per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'elettrodomestico da soli. Qualora sia necessaria una riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Installazione

- ▶ Assicurarsi di posizionare la macchina in un luogo che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dell'oblò dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- ▶ Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- ▶ Non installare mai l'elettrodomestico in un ambiente esterno umido o in un'area che presenta il rischio di perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. Una volta verificata una perdita d'acqua, disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo in luoghi con temperatura superiore a 5 °C.
- ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- ▶ Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghie.
- ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la spina; se questa risultasse danneggiata, farla sostituire da un elettricista.
- ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- ▶ Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'elettrodomestico è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'elettrodomestico, la spina dovrebbe essere accessibile.



Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

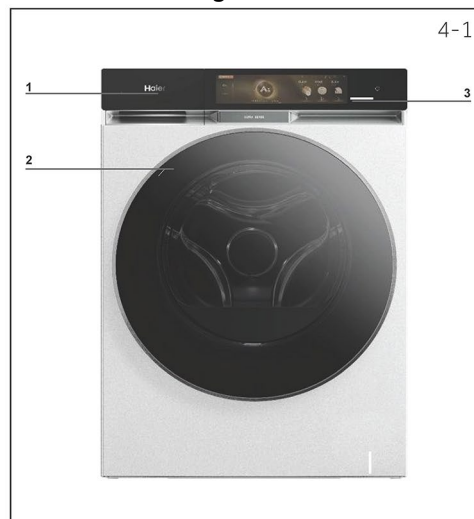


Uso responsabile dal punto di vista ambientale

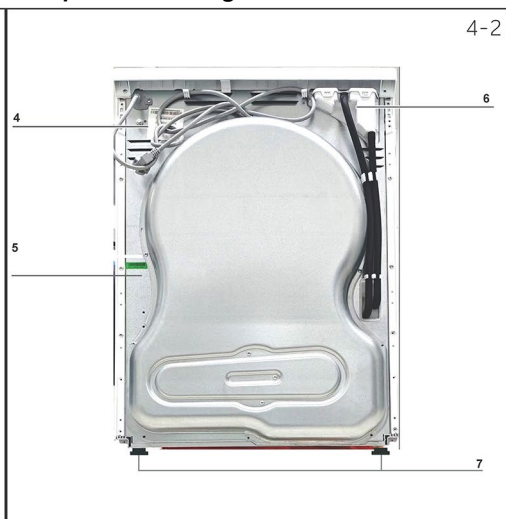
- ▶ **Centrifuga completa:** centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- ▶ **Carico massimo:** utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "**PRONTO da indossare**" può essere prima asciugato facilmente con la funzione "**Per stiratura**". Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- ▶ **Scuotere il bucato:** scuotere i capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- ▶ **Evitare un'asciugatura eccessiva:** l'asciugatura eccessiva dovrebbe essere evitata. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- ▶ **Ammorbidente non necessario:** Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- ▶ **Pulizia dei filtri per lanugine:** pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- ▶ **Ventilazione:** assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere "12 - Installazione" a pagina 27).
- ▶ **Riutilizzo dell'acqua di condensa:** L'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di ciò, deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè. Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.

**Nota:**

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

4.1 Immagine dell'elettrodomestico**Lato anteriore (Fig. 4-1):****Lato posteriore (Fig. 4-2):**

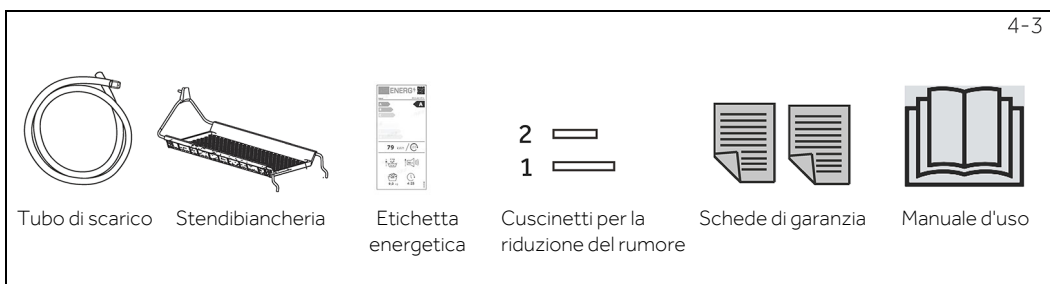
- 1 Serbatoio dell'acqua
- 2 Oblò dell'asciugatrice
- 3 Pannello di controllo



- 4 Cavo di alimentazione
- 5 Piastra posteriore
- 6 Uscita di scarico
- 7 Piedini regolabili

4.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 4-3):



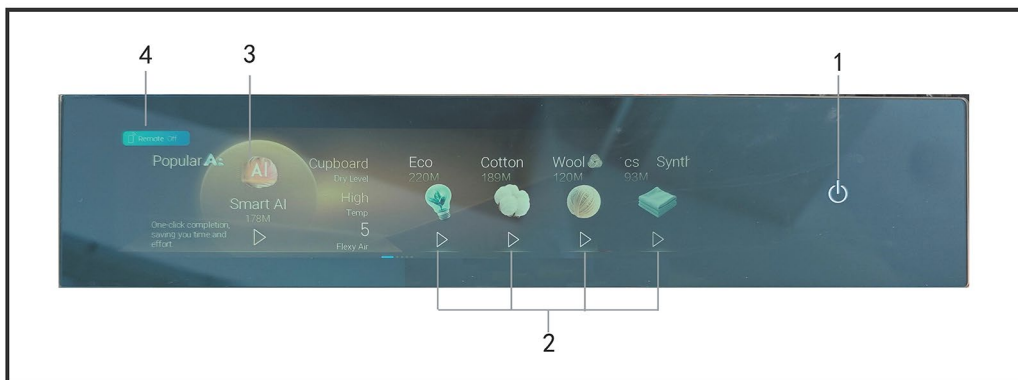
Tubo di scarico

Stendibiancheria

Etichetta
energeticaCuscinetti per la
riduzione del rumore

Schede di garanzia

Manuale d'uso



1 Pulsante di accensione 2 Pulsante Start/Pausa 3 Programma 4 Pulsante App Control

5-1



5.1 Pulsante di accensione

Toccare delicatamente questo pulsante per accendere l'elettrodomestico; il display è illuminato. Toccarlo nuovamente per circa 2 secondi per spegnere l'elettrodomestico. Se nessun elemento del pannello o programma viene attivato dopo un po', la macchina si spegne automaticamente (Fig. 5-1).

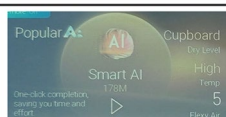
5-2



5.2 Pulsante di avvio

Premere il pulsante Start (Fig. 5-2) per avviare un ciclo di asciugatura.

5-3

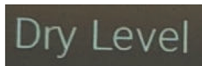


5.3 Programma

In base alle necessità quotidiane di asciugatura della famiglia, il cestello inferiore è dotato di 23 programmi di asciugatura. Dopo aver selezionato il programma, toccare il pulsante ">" sotto il programma per avviarlo.

In alternativa, è possibile accedere all'interfaccia di impostazione dei parametri toccando l'icona del programma per modificare i parametri di asciugatura. I parametri regolabili dei programmi includono: Livello asciugatura/ Temp./ Antipiega/ Flexy Air/ Per stiratura/ Partenza ritardata/ Rimozione profonda lanugine/ Notte/ Tempo

5-4



5.4 Pulsante Livello asciugatura

La funzione Livello asciugatura consente di impostare il contenuto di umidità finale alla fine del programma di asciugatura. Sono disponibili i quattro livelli seguenti: Asciugatura extra, Armadio, Pronto da indossare, Pronto da stirare.

5.5 Pulsante Temp.

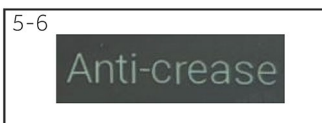
Questo pulsante è impostato per regolare la temperatura di asciugatura in base alle esigenze o ai requisiti degli utenti. Premendo questo pulsante (Fig. 5-5) si imposta la temperatura di asciugatura desiderata.

Sono disponibili 4 livelli, visualizzati nel modo seguente: Alta, Media, Bassa, A freddo.



5.6 Pulsante Antipiega

Riguarda una modalità in cui l'asciugatrice asciuga i capi ed esegue un movimento continuo per evitare che i capi asciugati si accumulino nell'asciugatrice per lungo tempo, causando pieghe più evidenti (Fig. 5-6).



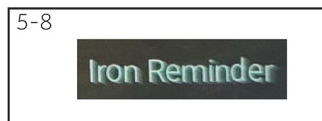
5.7 Pulsante Flexy Air

La funzione Flexy Air consente di impostare la velocità dell'aria su diversi programmi in base alle esigenze o ai requisiti degli utenti. Sono disponibili 5 livelli: più il numero è elevato, maggiore è il livello di velocità dell'aria. Per capi di diverso peso, è possibile selezionare diversi livelli di velocità dell'aria per distendere completamente e rendere morbidi i capi all'interno del cestello.



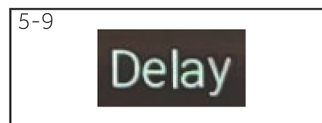
5.8 Pulsante Per stiratura

Attiva o disattiva la funzione Per stiratura. La funzione ha lo scopo di ricordare agli utenti di togliere i capi al livello di asciugatura corretto per la stiratura. Quando la funzione Per stiratura è attiva, i capi si asciugheranno fino al livello per la stiratura; al termine della funzione verranno emessi due segnali acustici. La schermata qui sopra invita a prelevare i capi per la stiratura (Fig. 5-8).



5.9 Pulsante partenza ritardata

L'elenco visualizzato consente la selezione del ritardo. Le opzioni nell'elenco possono essere trascinate, fatte scorrere o selezionate facendo clic. Il campo di ritardo selezionabile è compreso tra 0 e 12 ore, a intervalli di 1 ora (Fig. 5-9).



5.10 Pulsante Rimozione profonda lanugine

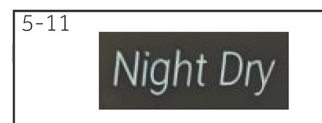
Attivare o disattivare la funzione Rimozione profonda lanugine. Utilizzare questa funzione per ridurre i residui di peli o lanugine sui capi. È possibile scegliere se attivare o meno questa funzione. Questa funzione non è disponibile per alcuni programmi.



5.11 Pulsante Notte

La funzione Notte viene utilizzata quando si desidera asciugare il bucato di notte. Quando la funzione è attivata, le velocità del motore e della ventola diminuiscono per ridurre il rumore e vengono disattivati tutti gli effetti sonori, ad eccezione degli allarmi.

Questa funzione non è disponibile per alcuni programmi.



5-12

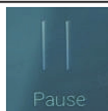


5.12 Pulsante Tempo

Regolazione del tempo di asciugatura del programma. I diversi programmi hanno intervalli di regolazione del tempo diversi (Fig. 5-12).

Nei programmi di asciugatura vine visualizzato "Asciugatura"; nei programmi i-Refresh pro viene visualizzato "Tempo".

5-13



5.13 Pulsante Pausa

Toccare il pulsante per mettere in pausa il programma. Sullo schermo viene visualizzato "Pausa...".

5-14



5.14 Pulsante Termina

Dopo aver selezionato "Termina" ed essere tornati all'interfaccia di selezione del programma sarà possibile selezionare nuovamente un programma e regolare i parametri corrispondenti. Premere nuovamente "Start" per eseguire il programma appena selezionato (Fig. 5-14).

5-15



5.15 Pulsante Continua

Quando il programma è in pausa, toccare questa icona ; verrà visualizzato il messaggio "Si desidera interrompere il programma di asciugatura?" e il messaggio di avviso "Questa azione è irreversibile".

Selezionando questa icona, si continuerà con il programma corrente (Fig. 5-15).

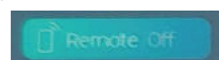
5-16



5.16 Pulsante Indietro

Fare clic su questa icona per tornare al livello precedente della schermata di selezione del programma (Fig. 5-16).

5-17



5.17 Pulsante App Control

Premendo brevemente questo pulsante si attiva/disattiva il controllo remoto dell'elettrodomestico tramite l'app hOn (Fig. 5-17).



Nota

Per avviare la procedura di associazione, seguire le istruzioni dell'app. Per maggiori informazioni consultare il capitolo 14 "App hOn".

5-18



5.18 Impostazioni del menu a discesa

Scorrendo verso il basso dall'angolo superiore destro, si apre il menu a discesa per le impostazioni aggiuntive. Sono disponibili in totale 10 impostazioni tra cui scegliere (Fig. 5-18).

Consigli dell'AI: quando questa impostazione è abilitata, la priorità dei programmi di asciugatura verrà ordinata in base alle abitudini di utilizzo dell'utente.

Logo enciclopedia: toccando questo pulsante è possibile visualizzare il significato di alcune icone presenti sulle etichette dei capi e impostare i parametri del programma in base a tali icone.

Guida rapida: cliccando su questa impostazione verrà visualizzata la guida operativa.

Blocco bambini: nella schermata delle impostazioni, cliccare l'icona "Blocco bambini" per abilitare la funzione di blocco bambini. L'icona del blocco bambini apparirà nell'angolo in alto a destra dello schermo. In questo momento, qualsiasi modifica ai programmi e ai parametri sullo schermo sarà limitata. Tenere premuto un punto qualsiasi dello schermo per 3 secondi per rimuovere il blocco bambini.

Nota: Il blocco bambini non verrà annullato automaticamente al termine dell'esecuzione del programma.

Suono pulsanti: quando lo sfondo dell'icona risulta evidenziato, significa che è attiva la modalità silenziosa.

Luminosità: Utilizzato per modificare la luminosità dello schermo; toccando o scorrendo gli indicatori verso sinistra e verso destra è possibile regolare la luminosità dello schermo.

Smart Sorting: per attivare o disattivare la funzione Smart Sorting, toccare l'icona; quando lo sfondo dell'icona diventa grigio chiaro, significa che la funzione di Smart Sorting è stata attivata. Il sistema organizzerà i programmi nell'ordine visualizzato in base alla frequenza di utilizzo dell'utente; quando lo sfondo dell'icona diventa grigio scuro, significa che la funzione di Smart Sorting è stata disattivata.

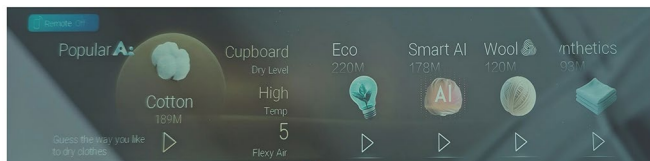
Wi-Fi: toccare questa icona per connettersi alla rete.

Lingua del sistema: modifica la lingua dell'interfaccia operativa.

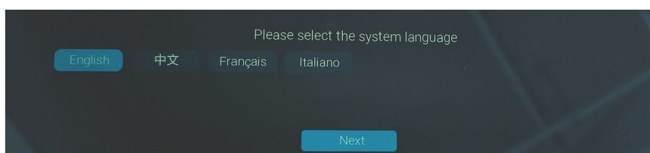
Reset: toccare questa icona e poi "Reset" per ripristinare il sistema alle impostazioni di fabbrica. toccare questa icona e poi "Reset" per ripristinare il sistema alle impostazioni di fabbrica. Questa regolazione è irreversibile.

5.19 Impostazione di avvio predefinita

Dopo l'accensione, per impostazione predefinita viene visualizzata la pagina del programma di asciugatura. Schermata di avvio.



Quando si accende l'elettrodomestico per la prima volta, è necessario selezionare la lingua del programma.



Dopo aver selezionato la lingua del programma, è possibile eseguire la configurazione di rete oppure saltare la fase di configurazione di rete.

I nomi dei programmi visualizzati sono indicati di seguito. I nomi dei programmi nella figura sono solo di riferimento.

La schermata principale consente di selezionare l'asciugatura o il trattamento dei capi.

Programmi di asciugatura:

1.Eco 2.Timer 3.Cotone 4.Mix 5.Lana 6.Sintetici 7.Camicie 8.Sport 9.Delicati 10.Hygienic 11.Rapido 30' 12.Baby Care 13.Piumino 14.Carico XXL 15.Asciugamani 16.Asciugatura a bassa temperatura 17.Outdoor 18.Riscaldamento 19.SmartAI

Programma i-Refresh pro:

1.Sintetici 2.Camicie 3.Lana 4.Mix

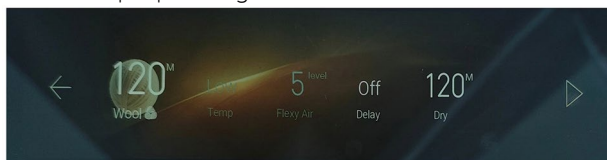
5.20 Schermata impostazioni

Dopo aver toccato e selezionato un determinato programma, si accede alla schermata delle impostazioni (modalità standby).

Ad esempio, se si seleziona il programma Lana, si accederà alla schermata di impostazione dei parametri del programma Lana. La schermata visualizza il tempo rimanente; è possibile toccare direttamente il pulsante Start per eseguire il programma.

È inoltre possibile adattare i parametri in base alle proprie esigenze.

La pagina di regolazione dei parametri è mostrata nell'immagine seguente.



Pagina di accesso ai programmi di cura (cliccare il pulsante "Programma speciale" per accedere alla pagina dei programmi di cura dei capi).

Dopo aver toccato e selezionato un determinato programma, si accede alla schermata delle impostazioni (in modalità standby).

Ad esempio, se si sceglie il programma Camicie, si accede alla schermata delle corrispondenti impostazioni. La schermata visualizza il tempo rimanente. È possibile toccare direttamente il pulsante Start per eseguire il programma.

È inoltre possibile modificare la durata del programma in base alle proprie esigenze.

Tutti i programmi di trattamento possono essere selezionati con durata 30 minuti o 60 minuti.

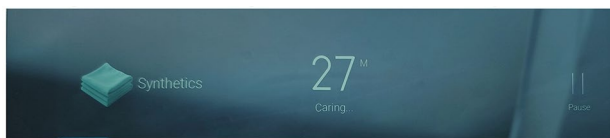
5.21 Schermata dopo l'avvio

Visualizzazione della schermata relativa alla sezione del processo:

Tempo rimanente: Prenotazione, Tempo rimanente per l'asciugatura, Fine

Fase di asciugatura: Prenotazione in corso, il programma inizierà tra ** ore **, In esecuzione

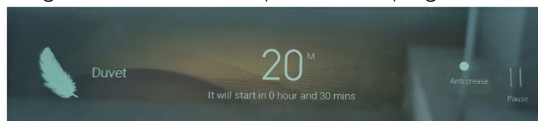
- Asciugatura in corso / Trattamento in corso - Raffreddamento in corso - Antipiega in corso.



Il tempo rimanente è il tempo totale di esecuzione del programma e la fase di asciugatura è quella visualizzata sulla schermata. Quando la fase di asciugatura è "Fine", il display visualizza "Asciugatura completata" o "Programma speciale completato". Se non si preme il pulsante "Conferma", l'elettrodomestico si spegne dopo 2 minuti. Al termine del programma, premendo il pulsante "OK" la schermata torna alla pagina di standby ed entra nello stato "Standby".

La descrizione dettagliata della schermata è la seguente:

La schermata del programma di asciugatura comprende principalmente le fasi seguenti: Il programma inizierà tra **ore** e **minuti**, Asciugatura in corso, Completata, Antipiega in corso. Nel programma di trattamento dei capi, la schermata visualizza "Programma speciale".



Dopo l'avvio, la barra di avanzamento si riempie progressivamente fino al 100%, quindi il programma termina.

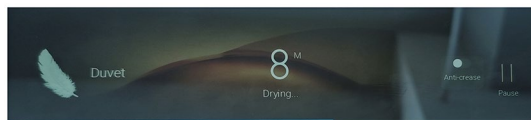
(1) Schermata Prenotazione:

Visualizza il nome del programma corrente, il tempo rimanente o "AUTO" e l'avviso che il programma inizierà tra **ore** e **minuti**.

Una volta selezionata la prenotazione, durante il periodo di prenotazione il programma può essere messo in pausa o interrotto. Se il programma viene messo in pausa, è possibile riprenderlo e continuare il processo di prenotazione.

(2) Schermata Asciugatura:

Visualizza il nome del programma corrente, mostra il tempo rimanente e visualizza "Asciugatura in corso...".



(3) Schermata Pausa:

Visualizza il nome del programma corrente, il tempo rimanente e lo stato "Pausa...".

Toccare il pulsante Pausa per interrompere il programma in esecuzione. Toccare il pulsante Start per riprendere il programma in pausa.

Dopo aver selezionato il pulsante "Termina", il processo di asciugatura/trattamento in corso verrà interrotto e si accederà alla schermata di selezione dei programmi. Cliccando nuovamente, si accederà alla schermata di regolazione dei parametri per la selezione del programma.

I parametri dei programmi possono essere modificati. Dopo aver premuto nuovamente il pulsante "Start", il programma appena impostato verrà rieseguito.

Selezionando il pulsante "Continua" si tornerà alla schermata del processo di asciugatura/pulizia in corso.

(4) Schermata Antipiega:

Se è stata selezionata la funzione antipiega nel programma corrente, 5 secondi dopo il termine dell'esecuzione del programma, l'elettrodomestico entrerà nella fase antipiega. Lo schermo visualizzerà 0 e "Antipiega in corso". Se si clicca sul pulsante pausa, il processo antipiega verrà interrotto e il programma tornerà alla schermata iniziale di standby.

Dopo 2 minuti, l'elettrodomestico si spegnerà. Se non si clicca sul pulsante di pausa, il programma continuerà la funzione antipiega e si spegnerà una volta trascorso il tempo impostato.

(5) Schermata di completamento:

Una volta completato il processo di asciugatura/trattamento, sullo schermo verrà visualizzato il messaggio "Asciugatura completata" o "Programma speciale completato".

Rimuovere subito i capi e pulire il serbatoio dell'acqua e lo schermo del filtro. L'elettrodomestico dovrebbe essere spento dopo 2 minuti. Se si tocca il pulsante corretto sulla schermata di completamento, l'elettrodomestico ritorna nella modalità standby.

(6) Schermata Allarmi:

Se si verifica un allarme per un guasto, vengono visualizzate le informazioni di allarme. È possibile confermare l'allarme toccando oppure spegnere l'elettrodomestico per annullarlo.

(7) Schermata informativa:

Visualizza messaggi di avviso pertinenti per gli utenti.

● Sì ○ Opzionale*) / No

Programma		Carico max kg	OPZIONI SELEZIONABILI									
			Partenza ritardata	Livello di asciugatura	Temp.	Per stiratura	Antipiega	Flexy Air	Rimozione profonda lanugine	Notte	Asciugatura	Tempo
Eco*)		10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Timer		-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Cotone		5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Mix		5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Lana		4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Sintetici		4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Camicie		2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Sport		4,9	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Delicati		2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Hygienic		3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Rapido 30'		1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Baby care		3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Piumino		2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
Carico XXL		4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Asciugamani		5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Asciugatura a bassa temperatura		9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Outdoor		3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Riscaldamento		2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI		5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Sintetici	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Camicie	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Lana	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Mix	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Facoltativo, significa che non tutti i livelli sono disponibili; per i dettagli fare riferimento all'effettivo display della macchina.

**) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma Eco. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.

Tecnologia della pompa di calore

L'asciugatrice a condensazione con scambiatore di calore si distingue per l'efficienza del consumo energetico. Questi sono valori guida determinati in condizioni standard. I valori possono differire da quelli indicati a seconda della sovratensione e della sottotensione, del tipo di tessuto, della composizione della biancheria da asciugare, dell'umidità residua e del carico effettivo.

Il programma ECO è il più efficiente in termini di consumo di energia per l'asciugatura dei capi di cotone. Caricando l'asciugatrice fino alla capacità massima indicata dal produttore per i rispettivi programmi si contribuisce a risparmiare energia.

I valori indicati per i programmi diversi dal programma ECO sono puramente indicativi. I valori effettivi possono discostarsi da quelli indicati a seconda della quantità di carico, del tipo di tessuto, della composizione del bucato, dell'umidità residua nei tessuti, del livello di asciugatura, delle condizioni ambientali e dell'attivazione di funzioni aggiuntive.

Informazioni indicative (secondo il Regolamento (UE) 2023/2533 della Commissione):

Programma	Capacità (kg)	Consumo energetico (kWh)	Durata del programma (h:min)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Cotone + asciugatura extra	10	1,57	5:15
Cotone + asciugatura extra	5	0,75	3:58
Cotone + asciugatura pronto da stirare	10	1,12	4:06
Cotone + asciugatura pronto da stirare	5	0,63	3:22
Sintetici + asciugatura extra	5	0,65	2:15
Sintetici + asciugatura	5	0,55	2:00
Sintetici + asciugatura pronto da stirare	5	0,52	1:52
Lana	1	0,44	2:10

* Il livello di rumore dell'asciugatrice durante il ciclo di asciugatura è 60 dB.

Maggiori informazioni sull'etichetta energetica, come definite nel regolamento (UE) 2023/2534, sono disponibili sul sito <https://eprel.ec.europa.eu/> cercando l'identificatore del modello riportato nel campo Modello dell'etichetta del prodotto apposta sul prodotto.



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ Centrifugare il bucato il più asciutto possibile prima di inserirlo nell'asciugatrice.
- ▶ Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- ▶ Scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- ▶ Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che il bucato non venga asciugato più a lungo del necessario.

8.1 Biancheria inamidata

La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

8.2 Ammorbidente

Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

8.3 Salviette con ammorbidente

L'utilizzo di "salviette con ammorbidente" può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere salviette con ammorbidente nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

8.4 Piccole quantità di carico

Con carico inferiore a 1,0 kg è necessario selezionare il programma "Timer" poiché a volte il livello di asciugatura della biancheria non può essere rilevato a causa del carico ridotto.

8.5 Luce interna del cestello

Quando l'elettrodomestico è acceso e l'oblò è aperto, la luce del cestello rimane accesa.

8.6 Sportello di servizio

Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

8.7 Protezione antipiega

Con la funzione antipiega impostata, se al termine del ciclo la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe.

8.8 Tempo rimanente

La durata del programma viene influenzata dai seguenti fattori: tipo di tessuto, quantità caricata, contenuto di umidità, livello di asciugatura desiderato e velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono registrati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente deve essere corretto di conseguenza.

8.9 Capi di grandi dimensioni

Al termine del ciclo, se non viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, allentare il bucato e aggiungerlo nuovamente con il programma a tempo (TIMER).

8.10 Tessuti particolarmente delicati

I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

8.11 Tessuti particolarmente delicati

I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

8.12 Jersey e maglieria

Per indumenti come jersey e maglieria, si consiglia di utilizzare il programma Delicati per evitare un'asciugatura eccessiva.

8.13 Decorazioni in metallo

Se vengono utilizzate decorazioni in metallo e perline in plastica su indumenti, questi devono essere adeguatamente avvolti per evitare di colpire il cestello e causare danni prima dell'uso.

8.14 Segnale acustico

È possibile attivare un segnale acustico:

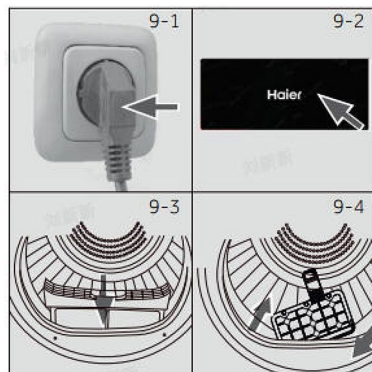
- ▶ Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- ▶ Quando si verifica un guasto.

Inoltre è possibile selezionare l'emissione del segnale acustico anche nei casi seguenti:

- ▶ Al termine del programma.
- ▶ Quando si preme un pulsante.
- ▶ Quando si ruota il selettore programmi.

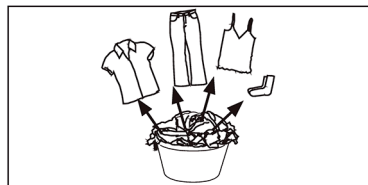
9.1 Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente (da 220 V a 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Fare riferimento anche alla sezione "2 - Immagini di installazione" a pagina 7.
2. Assicurarsi che:
 - ▶ il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente (Fig. 9-2).
 - ▶ il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-3).
 - ▶ il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-4).



9.2 Preparazione del bucato

- ▶ Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.). Asciugare solo i capi centrifugati.
- ▶ Svuotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti decorativi duri come le spille.
- ▶ Chiudere le cerniere, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- ▶ Dispiegare capi di tessuto ingombranti come lenzuola, tovaglie, ecc.
- ▶ Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare gli indumenti asciugabili in lavatrice.



Suggerimenti:

- ▶ Separare i vestiti bianchi da quelli colorati.
- ▶ La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che le piccole parti non possano incastrarsi all'interno.
- ▶ Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- ▶ Rimuovere le parti metalliche sciolte dei vestiti prima di metterli nell'asciugatrice, come i bottoni di metallo.
- ▶ Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- ▶ Gli indumenti come la maglieria a volte possono asciugarsi eccessivamente. Si consiglia sempre di scegliere il livello di asciugatura "Per stiratura".
- ▶ Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo (TIMER).

Carico di riferimento	Composizione	Peso medio per articolo
Lenzuolo (singolo)	Cotone	ca. 800 g
Capi in tessuto misto	/	ca. 800 g
Giacche	Cotone	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Tuta da lavoro	Cotone	ca. 950 g
Pigiama	/	ca. 200 g
Camicie	/	ca. 200 g
Calzini	Tessuti misti	ca. 50 g
Magliette	Cotone	ca. 150 g
Biancheria intima	Tessuti misti	ca. 70 g

9.3 Caricare i capi nell'elettrodomestico

- Scuotere e caricare la biancheria precedentemente suddivisa.
- Non sovraccaricare.
- Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che i capi non rimangano impigliati.



ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.

9.4 Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 9-5).



9-5

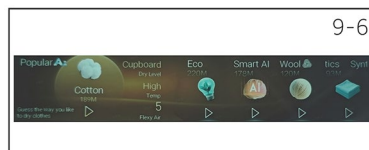


Avviso

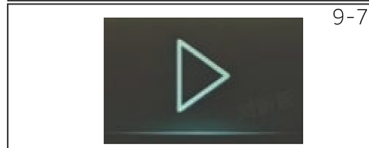
Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

9.5 Imposta programma e avvia

1. Toccare il programma (Fig. 9-6) per selezionare il programma desiderato.
2. Impostare funzioni come Temperatura, Livello di asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 9-7) per avviare il ciclo di asciugatura.



9-6



9-7

9.6 Rimozione o aggiunta di capi

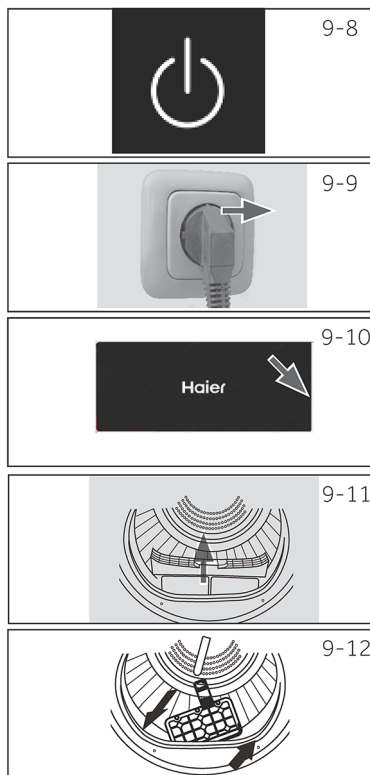
Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- premere il pulsante "Start/Pausa". Il ciclo verrà interrotto, aprire l'oblò.
Prestare attenzione quando si rimuovono o si aggiungono i capi! L'interno del cestello o gli indumenti stessi potrebbero essere molto caldi, per cui sussiste il pericolo di ustioni.
- Per continuare il programma, premere il pulsante "Start/Pausa" dopo aver chiuso l'oblò.

9.7 Termine del ciclo di asciugatura

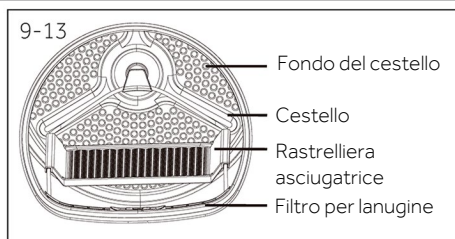
Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Lo schermo visualizza FINE per circa 5 s: aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre i capi. Se i capi non vengono estratti, la funzione antipiega si avvia automaticamente e sullo schermo viene visualizzato 0:00 (questa funzione è disponibile solo per alcuni programmi).

1. Spegner l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 9-8).
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 9-9).
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-10).
4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-11).
5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-12).



AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.



9.8 Utilizzo della rastrelliera

La rastrelliera dell'asciugatrice (Fig.9-13) è progettata per capi che non sono adatti all'asciugatura in asciugatrice, come scarpe da ginnastica, maglioni o biancheria intima delicata.

1. Aprire l'oblò dell'asciugatrice.
2. Verificare che il cestello sia vuoto.
3. Inserire la rastrelliera dell'asciugatrice nel cestello.
4. Assicurarsi che la rastrelliera sia inserita nel foro del filtro per lanugine e bloccata nel foro del cestello.



Avviso

- Non utilizzare la rastrelliera quando sono presenti altri indumenti nell'asciugatrice.
- Durante l'asciugatura, assicurarsi che i capi siano posizionati sulla rastrelliera senza rischio di impigliarsi nei deflettori mentre il cestello ruota.
- Peso massimo degli oggetti bagnati: 1,5 kg.

Tabella dei trattamenti

Lavaggio

	Lavaggio normale fino a 95 °C		Lavaggio normale fino a 60 °C		Lavaggio delicato fino a 60 °C
	Lavaggio normale fino a 40 °C		Lavaggio delicato fino a 40 °C		Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
	Lavaggio normale fino a 30 °C		Lavaggio delicato fino a 30 °C		Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
	Lavaggio a mano max 40 °C		Non lavare		

Candeggio

	Qualsiasi candeggiante è consentito		Solo ossigeno/non cloro		Non candeggiare
--	-------------------------------------	--	-------------------------	--	-----------------

Asciugatura

	Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale		Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa		Non asciugare in asciugatrice
	Asciugatura su filo da bucato		Asciugatura in piano		

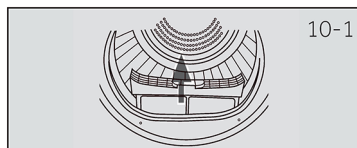
Stiratura

	Stirare a una temperatura massima di 200 °C		Stirare a una temperatura media fino a 150 °C		Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
	Non stirare				

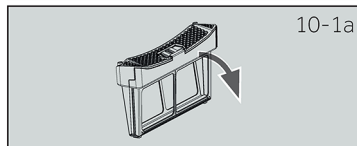
10.1 Pulizia del filtro per lanuggine

Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura.

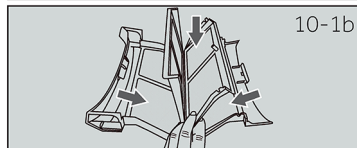
1. Rimuovere il filtro per lanugine dal cestello (Fig. 10-1).



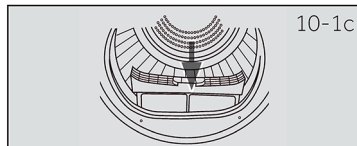
2. Aprire il filtro per lanugine (Fig. 10-1a).



3. Rimuovere i residui di lanugine dal filtro per lanugine (Fig. 10-1b).

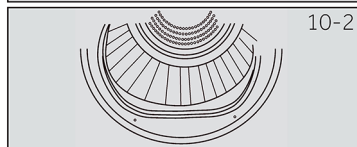


4. Rimontare il filtro per lanugine pulito nell'asciugatrice (Fig. 10-1c).

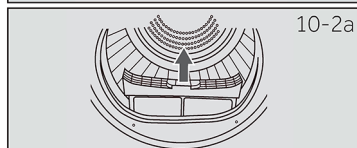
**10.2 Pulizia del filtro del condensatore**

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

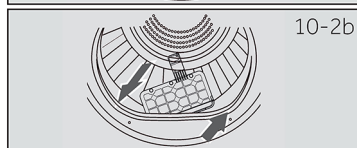
1. Aprire l'oblò (Fig. 10-2).



2. Estrarre il filtro per lanugine dal condotto anteriore (Fig. 10-2a).

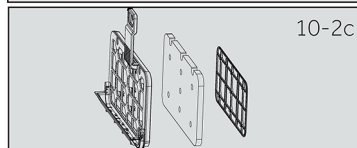


3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 10-2c).



4. Separare il filtro in spugna dal filtro del condensatore e pulirlo da eventuali residui (Fig. 10-2c).

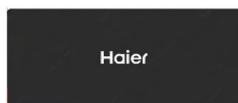
5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.



Avviso

Quando si puliscono i filtri, i residui devono essere gettati nei rifiuti e non lavati nello scarico per evitare di diffondere microplastiche nel sistema idrico utilizzato. Per prestazioni di asciugatura ottimali, pulire regolarmente il filtro. Un filtro intasato può causare cicli di asciugatura più lunghi, con conseguente aumento del consumo energetico.

10-3



10.3 Svuotare il serbatoio dell'acqua

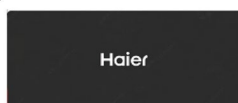
Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 10-3).
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 10-3a).

10-3a



10-3b



3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 10-3b).

Avviso

Non utilizzare l'acqua per alcun tipo di bevanda o lavorazione alimentare.

10.4 Asciugatrice

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

10.5 Cestello

Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

Numerosi problemi potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. Verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere la sezione "15- Servizio clienti" a pagina 34.



AVVERTENZA!

- ▶ Prima della manutenzione, disattivare l'elettrodomestico e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- ▶ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Codice	Causa	Soluzione
F2	Guasto alla pompa di scarico/guasto all'interruttore del livello dell'acqua.	Contattare il servizio clienti.
F32	NTC2 è aperto o guasto.	Contattare il servizio clienti.
F33	NTC3 è aperto o guasto.	Contattare il servizio clienti.
FC2	Si è verificato un malfunzionamento della comunicazione tra la scheda di potenza e la scheda del display.	Contattare il servizio clienti.
FC0	Errore bus.	Contattare il servizio clienti.
FC26	Anomalia di comunicazione del motore.	Contattare il servizio clienti.
F7	Malfunzionamento del motore.	Contattare il servizio clienti.
FH	Allarme configurazione IoT non riuscita.	Contattare il servizio clienti.
FC6	Si è verificato un malfunzionamento della comunicazione della ventola a frequenza variabile.	Contattare il servizio clienti.
FE	Malfunzionamento della ventola indipendente.	Contattare il servizio clienti.
FC0	Errore di comunicazione della scheda di azionamento del compressore.	Contattare il servizio clienti.
FF	Si è verificato un malfunzionamento del compressore.	Contattare il servizio clienti.
FCU	La comunicazione tra la scheda di visualizzazione e i moduli della scheda di processo non funziona correttamente.	Contattare il servizio clienti.

Se i codici di errore dovessero ripresentarsi dopo aver adottato le misure necessarie, spegnere l'apparecchio, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'asciugatrice non funziona.	• Collegamento scadente all'alimentazione. • Mancanza di corrente. • Nessun programma di asciugatura impostato. • Mancata accensione del dispositivo. • Il serbatoio dell'acqua è pieno. • Oblò non chiuso correttamente.	• Controllare il collegamento all'alimentazione. • Controllare l'alimentazione. • Impostare un programma di asciugatura. • Accendere il dispositivo. • Svuotare il serbatoio dell'acqua. • Chiudere correttamente l'oblò.
L'asciugatrice non funziona e il display visualizza Fine.	• Il bucato ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma.	• Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti.	• L'impostazione del programma non è corretta. • Il filtro è intasato. • L'evaporatore è bloccato. • L'asciugatrice è sovraccarica. • Il bucato è eccessivamente bagnato. • Il condotto di ventilazione è ostruito.	• Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente. • Pulire lo schermo del filtro. • Pulire l'evaporatore. • Ridurre la quantità di bucato. • Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura. • Controllare e pulire il condotto di ventilazione.
Il tempo rimanente sul display si arresta o salta.	Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori: • Tessuto del bucato. • Peso del carico. • Grado di umidità del bucato. • Temperatura ambiente.	• La regolazione automatica è un'operazione normale.

**Avviso**

Tutte le immagini rilevanti per l'installazione si trovano all'inizio di questo manuale.

12.1 Preparazione

- Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi compresa la base in polistirolo. Durante la rimozione della confezione si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.

**Avviso**

Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.

**AVVERTENZA!**

Dopo il trasporto e l'installazione, è **NECESSARIO** lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

12.2 Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio è in una capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.

12.3 Posizionamento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Impostare i piedini al livello desiderato (Fig. 12-1).

12.4 Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 12-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia. Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente.

OPZIONALE: installare i cuscinetti per la riduzione del rumore

1. All'interno dell'imballaggio si trovano alcuni cuscinetti, il cui scopo è quello di ridurre il rumore (Fig. 12-3).
2. Adagiare l'asciugatrice su un fianco, con l'oblò rivolto verso l'alto e il lato inferiore verso l'operatore.
3. Estrarre i cuscinetti di riduzione del rumore e rimuovere la pellicola protettiva biadesiva, quindi incollare i cuscinetti antirumore sotto il mobile dell'asciugatrice come indicato in Figura 3 (il cuscinetto più lungo in posizione 1, i due cuscinetti più corti in posizione 2 e 3). Infine, riportare l'elettrodomestico in posizione verticale.

12.5 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- ▶ l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- ▶ la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- ▶ la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi;
- ▶ **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A.

Inserire la spina nella presa (Fig. 12-4).



AVVERTENZA!

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal servizio di assistenza (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

12.6 Modifica del lato di apertura dell'oblò

- ▶ Prima di iniziare, scollegare l'asciugatrice dalla presa.
- ▶ Prestare attenzione nel maneggiare le parti per evitare di graffiare la vernice.
- ▶ Disporre di una superficie di lavoro antigraffio per gli oblò.
- ▶ Strumenti necessari: Cacciavite a croce.
- ▶ Durante la procedura, non spostare il vano fino al completamento delle operazioni di modifica del lato di apertura dell'oblò.
- ▶ Le presenti istruzioni si riferiscono alla sostituzione delle cerniere dal lato destro al lato sinistro. Se si desidera riportare le cerniere sul lato destro, seguire le stesse istruzioni e invertire tutti i riferimenti da sinistra a destra.

1. Rimuovere il gruppo oblò

Aprire l'oblò. Rimuovere le due viti che fissano il gruppo cerniera/oblò all'asciugatrice.

Prestando la massima attenzione, posizionare da una parte il gruppo cerniera/oblò (Fig. 12-5).

2. Rimuovere, ruotare e sostituire l'oblò interno

Rimuovere gli otto adesivi e le viti che fissano l'oblò interno all'oblò esterno.

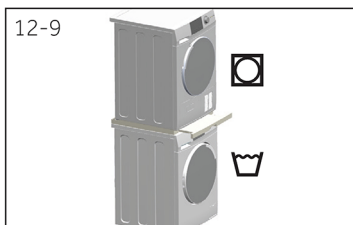
Smontare l'oblò interno, ruotarlo di 180° e reinstallarlo nell'oblò esterno utilizzando le stesse otto viti e adesivi (Fig. 12-6).

3. Rimuovere, ruotare e sostituire la serratura dell'oblò e la piastra di livellamento

Rimuovere le due viti che fissano la piastra di livellamento e una vite della serratura dell'oblò, spingere verso il basso ed estrarre la serratura, ruotarla di 180° e installarla sul lato opposto utilizzando le tre 3 viti e i riscontri adoperati precedentemente (Fig. 12-7).

4. Ruotare e sostituire il gruppo cerniera/oblò

Ruotare il gruppo cerniera/oblò e avvitarlo all'asciugatrice (Fig. 12-8).



12.7 Colonna lavatrice-asciugatrice

E' possibile mettere in colonna lavatrice e asciugatrice (Fig. 12-9).

Non tutte le lavatrici sono adatte a una tale installazione.

Le informazioni sull'installazione in colonna e il kit di montaggio corrispondente sono disponibili tramite il rivenditore locale.

Con il kit vengono fornite le istruzioni di montaggio che informano dettagliatamente sulle fasi di installazione.

12.8 Livellamento dell'asciugatrice

È IMPORTANTE porre l'asciugatrice a livello per garantire che l'elettrodomestico funzioni in modo efficiente con il minimo rumore. L'asciugatrice deve essere livellata, in modo che sia perfettamente bilanciata su tutti e quattro i piedini. Assicurarsi che l'asciugatrice non sia sbilanciata in nessuna direzione.

Livellamento dell'asciugatrice dalla parte anteriore a quella posteriore (Fig. 12-10):

- Posizionare la livella sul lato sinistro.
- Regolare il piedino anteriore sinistro (abbassamento).
- Ripetere quanto sopra per il piedino destro.

Livellamento laterale dell'asciugatrice (Fig. 12-11):

- Posizionare la livella al centro sulla parte posteriore dell'asciugatrice.
- Regolare i piedini posteriori finché l'asciugatrice non risulta in piano da entrambi i lati.
- Non avvitare mai completamente i piedini dalle loro sedi.

Ricontrollare che l'asciugatrice sia bilanciata:

- Posizionare la livella al centro davanti all'asciugatrice.
- Assicurarsi che l'asciugatrice non sia sbilanciata in nessuna direzione.
- Se l'asciugatrice non è bilanciata, ripetere i passaggi precedenti.

Dopo il livellamento, gli angoli del vano dell'asciugatrice non devono toccare il pavimento e l'asciugatrice non deve oscillare in nessuna direzione.

12.9 Scarico

L'asciugatrice è dotata di un condensatore che accumula acqua durante il ciclo di asciugatura. Quest'acqua viene raccolta nel relativo serbatoio rimovibile situato nella parte superiore sinistra dell'asciugatrice. L'acqua accumulata deve essere svuotata dopo ogni ciclo di asciugatura oppure è possibile impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente utilizzando il tubo di scarico fornito.

Si consiglia di impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente, ove possibile, soprattutto durante l'asciugatura a pieno carico; in questo modo si eviterà la necessità di svuotare il serbatoio dell'acqua durante un ciclo di asciugatura.

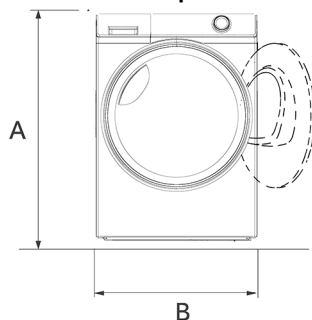
Collegamento del tubo di scarico

- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (Fig. 12-12).
- Srotolare il tubo di scarico (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo al tubo nero (Fig. 12-13).
- Posizionare l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o in un tubo di livello.

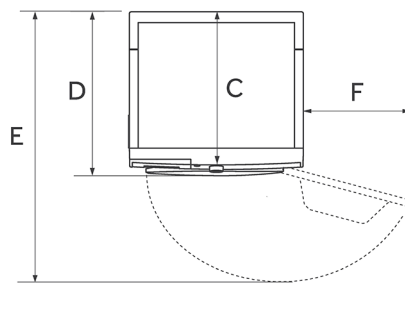
Dati aggiuntivi

Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/corrente/ingresso	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630W
Temperatura ambiente consentita	Da 5 °C a 35 °C
Refrigerante	R290
Volume	150 g

Dimensioni del prodotto



VISTA FRONTALE



VISTA DALL'ALTO

PARETE

DIMENSIONI DEL PRODOTTO	
A Altezza totale del prodotto mm	845
B Larghezza totale del prodotto mm	595
C Profondità totale del prodotto (al pannello di controllo principale) mm	658
D Profondità totale del prodotto mm	676
E Profondità oblò aperto mm	1167
F Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm	218

Nota: l'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa l'asciugatrice deve essere almeno 30 mm più largo e 10 mm più profondo delle sue dimensioni.



Nota: Deviazioni

A causa dei costanti aggiornamenti dell'app hOn, le funzioni e la schermata di visualizzazione dell'app potrebbero differire dalla seguente descrizione.

14.1 Informazioni generali

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia Wi-Fi per il controllo remoto tramite l'app hOn.



AVVERTENZA!

Attenersi alle precauzioni di sicurezza indicate in questo manuale anche quando si utilizza l'elettrodomestico tramite l'app. Per un utilizzo sicuro è fondamentale rispettare queste istruzioni.

14.2 Requisiti

1. **Rete Wi-Fi:** è necessario un router compatibile con 802.11b/g/n e banda 2,4 GHz. Le reti che operano a 5 GHz e le reti pubbliche non sono supportate. Il nome della rete (SSID) deve essere compreso tra 1 e 31 caratteri, mentre la password deve essere composta da 8 a 64 caratteri. Le opzioni di crittografia includono aperto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. **Dispositivi compatibili:** l'app è disponibile per dispositivi Android, iOS e Huawei, sia su tablet che su smartphone.
3. **Posizionamento:** installare l'elettrodomestico in una zona con un segnale Wi-Fi potente.

Specifiche tecniche Wi-Fi:

Frequenza	2400 MHz-2483,5 MHz
Potenza max	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Download e installazione dell'app hOn

1. Scaricare l'app scansionando il codice QR qui sotto o visitando il sito go.haier-europe.com/download-app.



Scarica l'app hOn



Nota: Registrazione

La creazione di un profilo (registrazione) è richiesta solo al primo utilizzo o nel caso in cui l'account sia stato eliminato/disattivato. Per gli utilizzi successivi si accede semplicemente con la propria e-mail e password. Per esplorare le funzionalità Wi-Fi, utilizzare la modalità Demo nell'app.

^[1] Il marchio denominativo **Bluetooth®** e i relativi loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Candy Hoover Group Srl è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

14.4 Associazione dell'elettrodomestico



Nota

La rete domestica deve essere impostata su 2,4 GHz; le reti che operano a 5 GHz non sono supportate.

Accertarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete Wi-Fi a 2,4 GHz che si desidera utilizzare per configurare l'elettrodomestico.

1. Aprire l'app hOn, creare un nuovo profilo (o accedere se se ne possiede già uno).
2. Toccare "Aggiungi elettrodomestico" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo dello smartphone per completare la configurazione.

14.5 Attivazione del controllo remoto

1. Verificare che il router sia acceso e connesso a Internet.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Accendere l'elettrodomestico.
4. Premere brevemente il pulsante App Control".
5. Avviare il ciclo tramite l'app. Il pannello di controllo sarà disabilitato ad eccezione del pulsante ON/OFF START/PAUSA.
6. Il controllo remoto può essere attivato anche durante il ciclo premendo brevemente il pulsante **"App Control"**.



Scadenza del controllo remoto

È possibile inviare un comando dall'app fino a 24 ore dopo l'attivazione del controllo remoto.

14.6 Disattivazione del controllo remoto

1. Durante un ciclo, è possibile disattivare il controllo remoto premendo brevemente il pulsante **"App Control"**; il ciclo continuerà. Si potrà visualizzare lo stato del ciclo nell'app, ma non sarà possibile inviare comandi (ad esempio, stop/pausa).
2. Per riattivare il controllo remoto tramite l'app, accertarsi che l'oblò sia chiuso, quindi premere di nuovo brevemente il pulsante **"App Control"**.

14.7 Fine del ciclo con controllo remoto

1. Al termine del ciclo il controllo remoto si disattiva.
2. Dopo 2 minuti l'elettrodomestico si spegne automaticamente.

14.8 Disattivazione del modulo Wi-Fi e cancellazione delle credenziali di rete

Per eliminare le informazioni di rete Wi-Fi salvate e disattivare il modulo Wi-Fi:

1. Accendere l'elettrodomestico.
2. Aprire il menu delle impostazioni e individuare il pulsante Wi-Fi.
3. Premere il pulsante Wi-Fi: comparirà il messaggio
Vuoi procedere con la reimpostazione delle credenziali Wi-Fi?
4. Premere il pulsante "Conferma" per confermare il ripristino, oppure premere "Annulla" per annullarlo.
5. Le informazioni di configurazione verranno eliminate. Selezionare un programma o spegnere l'elettrodomestico per uscire.
6. Per la riconfigurazione, rimuovere l'elettrodomestico dall'app hOn e avviare una nuova procedura di associazione.



Nota

Utilizzare questa procedura solo se si intende vendere l'elettrodomestico.

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Haier e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali. In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione "11 - Risoluzione dei problemi" a pagina 24.

Se non si trova una soluzione contattare:

- il rivenditore locale o
- l'area Service & Support all'indirizzo www.haier.com, dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e attivare la richiesta di assistenza.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati. Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello _____ Numero di serie. _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei

Paese*	Indirizzo postale	Paese*	Indirizzo postale
Italia	Haier Europe Trading S.R.L Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano-Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
Spagna Portogallo	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcellona SPAGNA	Belgio-FR Belgio-NL Paesi Bassi Lussemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIO
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Monaco GERMANIA	Polonia Ungheria Grecia Romania Russia	Haier Poland Sp.zo.o.AI. AI. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsavia POLONIA
Regno Unito	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Parco Birchwood Warrington WA3 6xG	Repubblica Ceca e Slovacchia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praga 8 Karlin Repubblica Ceca

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier.com

Per maggiori dettagli, scaricare e leggere l'intero Manuale d'uso online all'indirizzo:

go.he.services/haier-um



Haier

Manual do utilizador
Máquina de secar de
bomba de calor

HD100-BQ611U1

PT

Haier

Obrigado por adquirir um Produto Haier.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho. As instruções contêm informações importantes que o guiarão para uma instalação segura e correta, bem como para a utilização e manutenção diárias.

Guarde este manual num local conveniente para que possa sempre consultá-lo para uma utilização segura e correta do aparelho.

Aviso de segurança



AVISO! - Informações de segurança importantes



Informações gerais e dicas



Informação ambiental



Leia as instruções



Eliminação

Esta marcação no produto, nos acessórios ou na literatura indica que o produto e os respetivos acessórios eletrónicos (por exemplo, carregador, auricular, cabo USB) não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil.

Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de uma eliminação descontrolada de resíduos, separe estes artigos de outros tipos de resíduos e recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos devem contactar o vendedor onde adquiriram este produto ou os serviços governamentais locais para obterem informações sobre onde e como podem levar estes artigos para uma reciclagem ambientalmente segura. Os utilizadores profissionais devem contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra.

Este produto e os respetivos acessórios eletrónicos não devem ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.



AVISO!

Este aparelho está cheio de R290. Material inflamável risco de incêndio.

AVISO: Na caixa do aparelho ou na estrutura de encastrar, mantenha as aberturas de ventilação livres de obstruções.

AVISO: Não danifique o circuito do refrigerante.



AVISO!

Perigo de ferimentos ou asfixia!

Para garantir a segurança na eliminação de uma máquina de secar roupa velha, desligue a ficha da tomada, corte o cabo de alimentação e destrua-o juntamente com a ficha. Para evitar que as crianças se fechem dentro da máquina, parta as dobradiças da porta ou o fecho da porta.



AVISO!

O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente por um serviço público.

1-Informações de segurança.....	4
2-Imagens de instalação	7
3-Utilização prevista	8
4-Descrição do produto	9
5-Painel de controlo.....	10
6-Programas	17
7-Consumo	18
8-Sugestões e dicas	19
9-Utilização diária	21
10-Cuidados e limpeza	25
11-Resolução de problemas	27
12-Instalação	29
13-Dados técnicos.....	32
14-Aplicação hOn.....	33
15-Assistência ao Cliente	36



Descarregue
a aplicação hOn





AVISO!

Antes da primeira utilização

- ▶ Certifique-se de que não existem danos provocados no transporte.
- ▶ Retire toda a embalagem e mantenha-a fora do alcance das crianças.
- ▶ O aparelho deve ser sempre transportado por duas pessoas, no mínimo, porque é pesado.

Utilização diária

- ▶ Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou sem conhecimento ou experiência, desde que tenham tido supervisão ou a quem tenham sido fornecidas instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos.
- ▶ Mantenha as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho, exceto se forem constantemente vigiadas.
- ▶ As crianças não devem brincar com o aparelho.
- ▶ Certifique-se de que a sala está seca e bem ventilada. A temperatura ambiente deve situar-se entre 5 °C e 35 °C.
- ▶ Não cubra as aberturas de ventilação da base com um tapete ou objeto semelhante.
- ▶ Mantenha a área em redor da máquina de secar roupa sem pó nem cotão.
- ▶ Certifique-se de que só há roupa dentro do aparelho e que não há animais de estimação ou crianças antes de o utilizar.
- ▶ Apenas toque na ficha de alimentação com as mãos secas e não toque nem utilize o aparelho se estiver descalço ou com as mãos ou os pés molhados.
- ▶ Não seque peças não lavadas na máquina de secar roupa.
- ▶ Certifique-se de que não carrega mais do que a carga nominal.
- ▶ Retire dos bolsos todos os objetos como isqueiros e fósforos.
- ▶ Os amaciadores de roupa ou produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do amaciador.
- ▶ Não utilize nem armazene quaisquer sprays inflamáveis ou gás inflamável nas proximidades do aparelho.
- ▶ Não coloque objetos pesados ou fontes de calor ou de humidade em cima do aparelho.
- ▶ Segure na ficha e não no cabo quando desligar o aparelho da tomada.
- ▶ Não toque na parte de trás nem no tambor durante o funcionamento, pois estão quentes.

**AVISO!****Utilização diária**

- ▶ Não utilize o aparelho para secar os seguintes artigos:
 - ▶ Artigos que não estão lavados.
 - ▶ Artigos que tenham sido contaminados com substâncias inflamáveis, tais como óleo alimentar, acetona, álcool, benzina, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras, removedores de ceras ou outros produtos químicos. Os fumos podem provocar um incêndio ou uma explosão. Os artigos que tenham sido sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de ceras devem ser lavados em água quente com uma quantidade adicional de detergente antes de serem secos na máquina de secar roupa.
 - ▶ Artigos que contenham estofos ou enchimentos (por exemplo, almofadas, casacos), pois o enchimento pode sair, com o risco de se inflamar no aparelho.
 - ▶ Artigos como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com revestimento de borracha e roupas ou almofadas com espuma de borracha não devem ser secos na máquina de secar roupa.
- ▶ Não beba a água condensada.
- ▶ Não utilize o aparelho sem o filtro de algodão ou o filtro do condensador colocados ou com o filtro danificado.
- ▶ Tenha em atenção que a última parte do ciclo de secagem ocorre sem calor (ciclo de arrefecimento) para garantir que as restantes peças de vestuário estão a uma temperatura que não as danifica.
- ▶ Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante muito tempo enquanto estiver em funcionamento. Se for necessária uma ausência prolongada, o ciclo de secagem deve ser interrompido desligando o aparelho e retirando a ficha da tomada.
- ▶ Não desligue o aparelho antes de terminar o ciclo de secagem. Nunca pare a máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor seja dissipado.
- ▶ Desligue o aparelho após cada programa de secagem para poupar eletricidade e por razões de segurança.

Manutenção/limpeza

- ▶ Certifique-se de que as crianças são supervisionadas quando efetuam trabalhos de limpeza e manutenção.
- ▶ Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de proceder a qualquer manutenção de rotina.



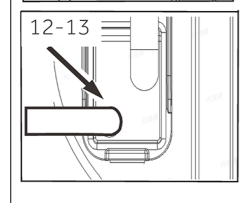
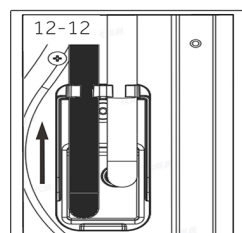
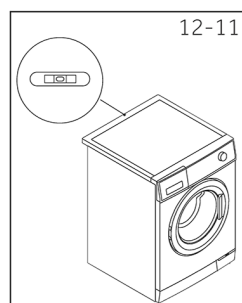
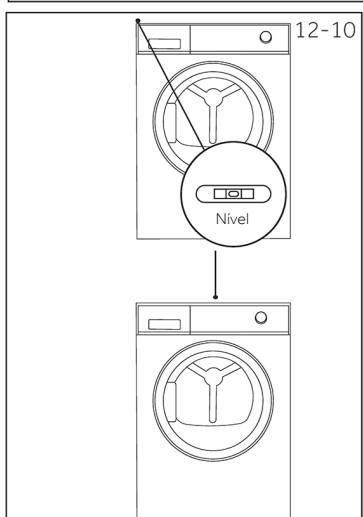
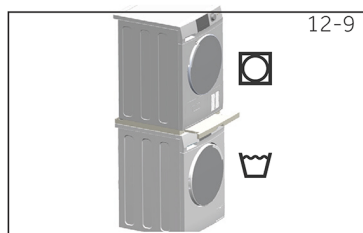
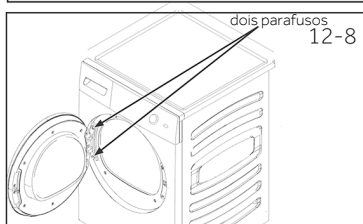
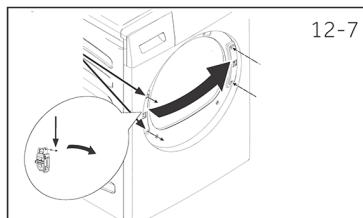
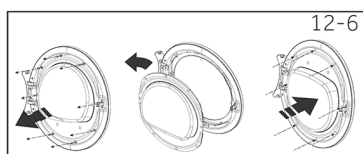
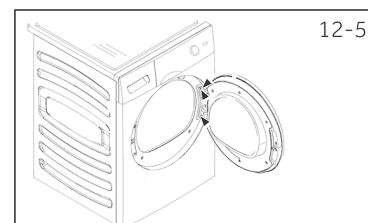
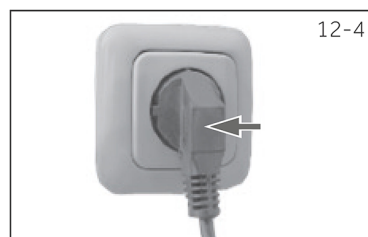
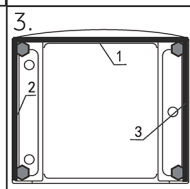
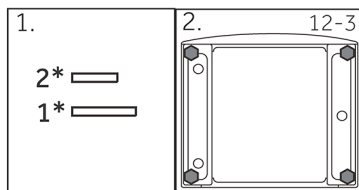
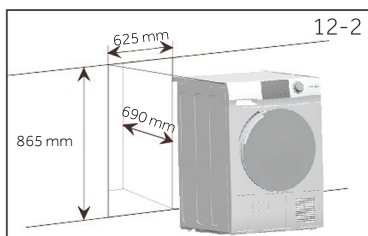
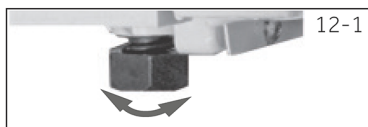
AVISO!

Manutenção/limpeza

- ▶ Limpe o filtro de algodão e o filtro do condensador após cada programa (consulte "10-Cuidados e limpeza" na página 25).
- ▶ Não utilize água pulverizada ou vapor para limpar o aparelho.
- ▶ Não utilize produtos químicos industriais para limpar o aparelho.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, este tem de ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência deste ou por pessoas com qualificação similar para evitar um perigo de choque.
- ▶ Não tente reparar o aparelho sozinho. Se for necessária uma reparação, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Instalação

- ▶ Coloque a máquina num local que permita a abertura total da porta. Não instale a máquina de secar roupa atrás de uma porta com fechadura, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças no lado oposto da porta da máquina de secar roupa, pois isso limita a abertura total da porta.
- ▶ Instale o aparelho num local seco e bem ventilado.
- ▶ Nunca instale o aparelho numa área exterior húmida ou numa área com risco de entrada de água, como debaixo ou perto de um lava-loiça. Quando ocorrer uma entrada de água, corte a alimentação elétrica e deixe a máquina secar naturalmente.
- ▶ Instale ou utilize o aparelho apenas num local onde a temperatura seja superior a 5 °C.
- ▶ Não coloque o aparelho diretamente sobre um tapete ou perto de uma parede ou de um móvel.
- ▶ Não exponha o aparelho à geada, ao calor, à luz solar direta ou a fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- ▶ Certifique-se de que as informações elétricas na placa de classificação estão de acordo com a fonte de alimentação. Se não for o caso, contacte um eletricitista.
- ▶ Não utilize adaptadores multi-ficha e cabos de extensão.
- ▶ Certifique-se de que não danifica o cabo elétrico nem a ficha; se estiverem danificados, mande substituí-los por um eletricitista.
- ▶ Utilize uma tomada separada com ligação à terra para a alimentação elétrica que seja facilmente acessível após a instalação. O aparelho deve estar ligado à terra.
- ▶ Apenas para o Reino Unido: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 fios (ligação à terra) que se adapta a uma tomada normalizada de 3 fios (ligação à terra). Nunca cortar ou desmontar o terceiro pino (ligação à terra). Após a instalação do aparelho, a ficha deve estar acessível.



Utilização prevista

Este aparelho destina-se a secar artigos que tenham sido lavados numa solução aquosa e que estejam marcados na etiqueta de conservação do fabricante como sendo adequados para a secagem na máquina de secar roupa.

Foi concebido exclusivamente para uso doméstico no interior da casa. Não se destina a utilização comercial ou industrial. Não são permitidas alterações ou modificações no dispositivo. A utilização incorreta pode provocar riscos e a perda de todas as garantias e reclamações de responsabilidade.

Normas e diretivas

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, que fornecem a marcação CE.

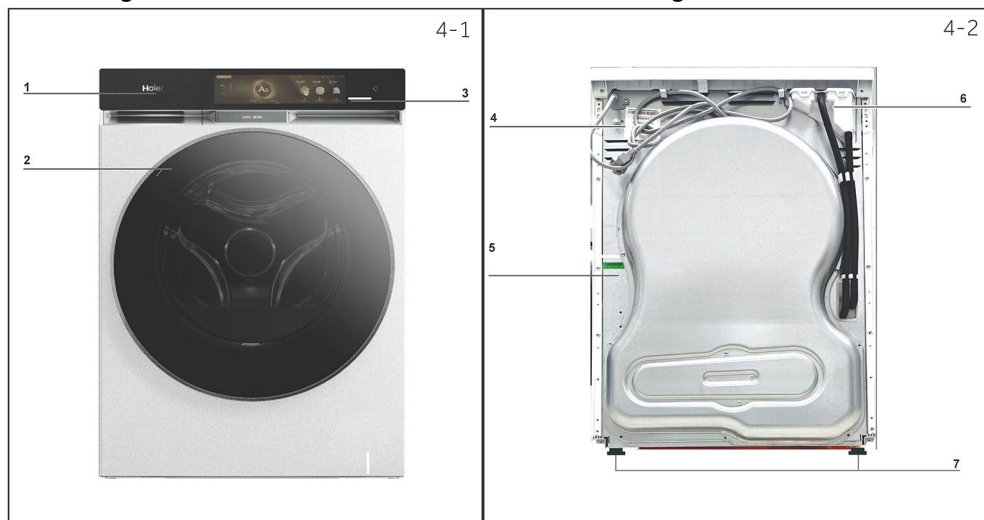


Utilização responsável do ponto de vista ambiental

- ▶ **Centrifugação total:** Centrifugue a roupa com a velocidade máxima de centrifugação.
- ▶ **Carga máxima:** Utilize a carga máxima de acordo com a tabela de programas, mas não sobrecarregue a máquina de secar. Para tirar partido da carga máxima, a roupa que deve ser seca "**PRONTO a vestir**", pode ser seca primeiro facilmente com o "**Lembrete de passar a ferro**". Quando o programa terminar, retire a roupa que deve ser passada a ferro e seque a restante roupa até ao fim.
- ▶ **Soltar a roupa:** Sacuda a roupa antes de a colocar na máquina de secar.
- ▶ **Evite a secagem excessiva:** Deve evitar-se uma secagem excessiva. Selecione o programa certo e o nível de secagem adequado.
- ▶ **Amaciador desnecessário:** Não utilize amaciador na lavagem, porque a roupa ficará fofa e macia na máquina de secar.
- ▶ **Limpeza dos filtros de algodão:** Limpe os filtros de algodão após cada ciclo.
- ▶ **Ventilação:** Verifique se o aparelho está bem ventilado (consulte "12- Instalação" na página 27).
- ▶ **Reutilização de água condensada:** A água condensada recolhida pode ser utilizada para o ferro a vapor. Antes disso, deve ser passada por um coador fino ou por papel de filtro de café. As partículas mais pequenas serão retidas pelo filtro.

**Nota:**

Devido a alterações técnicas e a diferentes modelos, as ilustrações dos capítulos seguintes podem diferir do seu modelo.

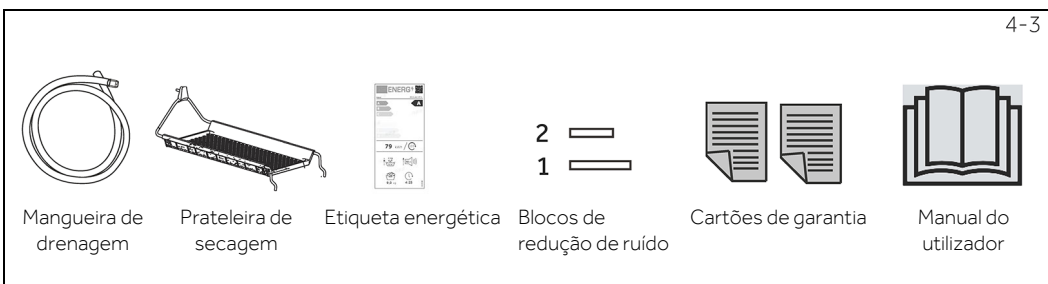
4.1 Imagem do aparelho**Frente (Fig. 4-1):****Lado traseiro (Fig. 4-2):**

- 1 Depósito de água
2 Porta da máquina de secar roupa
3 Pannel de controlo

- 4 Cabo de alimentação elétrica
5 Placa traseira
6 Saída de drenagem
7 Pés ajustáveis

4.2 Acessórios

Verifique os acessórios e a literatura de acordo com esta lista (Fig. 4-3):



Mangueira de drenagem

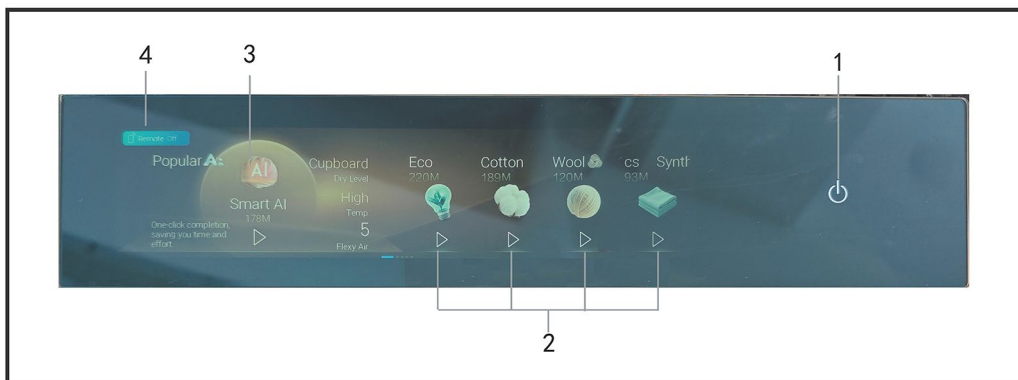
Prateleira de secagem

Etiqueta energética

Blocos de redução de ruído

Cartões de garantia

Manual do utilizador

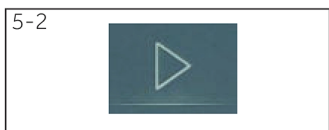


1 Botão de alimentação 2 Botão Início/Pausa 3 Programa 4 Botão Remoto



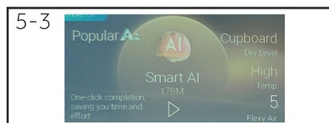
5.1 Botão de alimentação

Toque suavemente neste botão para ligar, o visor está aceso. Toque novamente durante cerca de 2 segundos para desligar. Se, após algum tempo, nenhum elemento do painel ou programa for ativado, a máquina desliga-se automaticamente (Fig.5-1).



5.2 Botão Início

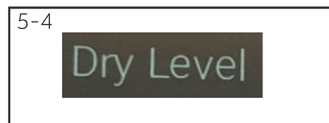
Prima Início (Fig. 5-2) para Iniciar um ciclo de secagem.



5.3 Programa

De acordo com a situação de secagem diária da família, o tambor está equipado com 23 programas de secagem. Depois de selecionar o programa, o utilizador pode tocar no botão ">" por baixo do programa para o iniciar.

Em alternativa, o utilizador pode entrar na interface de definição de parâmetros tocando no ícone do programa para modificar os parâmetros de secagem. Os parâmetros ajustáveis do programa incluem: Nível de secagem/ Temp./ Anti vincos/ Flexy Air/ Lembrete de ferro/ Atraso/ Remoção profunda de algodão/ Secagem noturna/ Tempo



5.4 Botão Nível de secagem

A definição do nível de secagem pode definir o teor de humidade final no fim do programa de secagem. Existem quatro níveis, como se segue:

Extra seco/ Guarda-roupa/ Pronto a vestir/ Pronto a engomar.

5.5 Botão Temp.

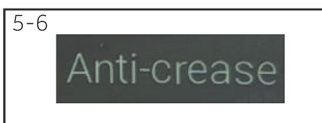
Este botão está definido para ajustar a temperatura de secagem com base nas necessidades ou requisitos pessoais. Prima este botão (Fig. 5-5) para definir a temperatura de secagem pretendida.

Existem 4 níveis e o ecrã correspondente é apresentado abaixo: Alto/ Médio/ Baixo/ Fresco.



5.6 Botão anti vincos

Refere-se a um modo em que a máquina de secar seca a roupa e efetua um movimento contínuo para evitar que a roupa seca fique empilhada na máquina de secar durante muito tempo e provoque vincos mais acentuados (Fig. 5-6).



5.7 Botão Flexy Air

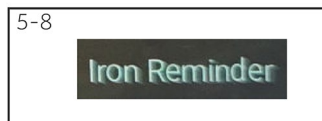
A função Flexy Air pode definir a velocidade do vento em diferentes programas com base nas necessidades ou requisitos pessoais.

Existem 5 níveis ajustáveis, sendo que quanto maior o número, maior a velocidade do vento. Para roupas de diferentes pesos, podem ser selecionados vários níveis de velocidade do ar para esticar e amaciar totalmente as roupas no interior do tambor.



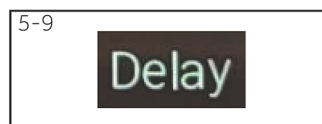
5.8 Botão Lembrete de passar a ferro

Ativar ou desativar a função de Lembrete de passar a ferro. A função foi concebida para lembrar os utilizadores de retirarem as roupas quando estas atingirem o estado de passar a ferro. Quando o lembrete de passar a ferro estiver ligado, a roupa secará até à fase de passar a ferro e serão emitidos dois sinais sonoros. O ecrã acima indica que deve levar a roupa para passar a ferro (Fig. 5-8).



5.9 Botão Atraso

A lista correspondente acima permite a seleção das horas de marcação. As opções da lista podem ser arrastadas, deslizadas ou clicadas para serem selecionadas. O intervalo de tempo é de 0 a 12 horas, com um tamanho de passo de 1 hora (Fig. 5-9).



5.10 Botão de remoção profunda de algodão

Ativar ou desativar a função de remoção profunda de algodão. Use a função para reduzir resíduos de cabelo na roupa. Os utilizadores podem escolher se pretendem ligar a remoção profunda de algodão. Esta função não está disponível para alguns programas.



5.11 Botão Secagem noturna

A função Secagem noturna é usada pelos utilizadores quando necessitam de secar a roupa durante a noite. Quando a função está ligada, as velocidades do motor e da ventoinha diminuem para reduzir o ruído, cancelando todos os sons de zumbido, exceto o alarme.

Esta função não está disponível para alguns programas.



5-12

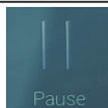


5.12 Botão Tempo

Ajuste o tempo de secagem do programa. Programas diferentes têm intervalos de ajuste de tempo diferentes (Fig. 5-12).

Nos programas de secagem é apresentado "Secar". Nos programas i-Refresh pro é apresentado "Tempo".

5-13



5.13 Botão de Pausa

Toque no botão para fazer uma pausa no programa. O ecrã apresenta "Pausa...".

5-14



5.14 Botão Terminar

Depois de selecionar "Terminar" e regressar à interface de seleção de programas. Pode então voltar a selecionar um programa e ajustar os parâmetros correspondentes. Prima novamente "Início" para executar o programa recentemente selecionado (fig. 5-14).

5-15



5.15 Botão Continuar

Quando o programa está em pausa, tocar neste ícone  faz exibir a mensagem "Tem a certeza de que quer parar o programa de secagem?" e aparece a mensagem "Esta ação é irreversível".

Depois de selecionar este ícone, continue com o programa atual (Fig. 5-15).

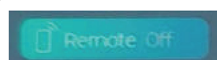
5-16



5.16 Botão de retorno

Clique neste ícone para voltar à interface de seleção de programas do nível anterior (Fig. 5.16).

5-17



5.17 Botão Remoto

Prima brevemente este botão para ativar/desativar o Controlo Remoto do aparelho através da aplicação hOn (fig. 5-17).



Nota

Para iniciar o procedimento de emparelhamento, siga as instruções da aplicação. Para mais informações, consulte o capítulo 14 da "Aplicação hOn" dedicada.

5-18



5.18 Definições do menu pendente

Ao deslizar para baixo no canto superior direito do ecrã, pode abrir o menu pendente para ajustes adicionais. Há um total de 10 definições à escolha (Fig. 5-18).

Recomendações de IA: Quando esta definição está ativada, a prioridade dos programas de secagem será ordenada de acordo com os hábitos de utilização do utilizador.

Botão da enciclopédia de identificação: Tocar neste botão faz exibir o significado de alguns ícones nas etiquetas das roupas, e os utilizadores podem definir os parâmetros do programa de acordo com as instruções dos ícones.

Como começar: Ao clicar nesta definição, é apresentado o guia de operações.

Tranca de segurança infantil: Na interface de definições, clique no ícone "Tranca de segurança infantil" para ativar a função de bloqueio para crianças. O ícone de tranca de segurança infantil aparecerá no canto superior direito do ecrã. Neste momento, quaisquer ajustes aos programas e parâmetros no ecrã ficarão restringidos. Para remover o modo de tranca de segurança infantil, mantenha premida qualquer posição no ecrã durante 3 segundos para o desbloquear.

Nota: A tranca de segurança infantil não será automaticamente desativada depois de o programa terminar a sua execução.

Som do botão: Quando o fundo do ícone fica realçado, indica que o modo silencioso está ativado.

Brilho: utilizado para alterar o brilho do ecrã do visor, tocando ou fazendo deslizar os indicadores para a esquerda e para a direita pode ajustar o brilho do ecrã.

Ordenação inteligente: Para ativar ou desativar a função de ordenação inteligente, toque no ícone e, quando o fundo do ícone ficar realçado, significa que a função de ordenação inteligente foi ativada. O sistema ordenará os programas pela ordem apresentada de acordo com a frequência de utilização do utilizador; quando o fundo do ícone fica cinzento-escuro, significa que a função de ordenação inteligente foi desativada.

Wi-Fi: Toque neste ícone para ligar à rede.

Língua do sistema: É possível alterar a língua da interface de operação.

Repor: Toque neste ícone e, em seguida, toque em "Repor" para repor o sistema no seu estado de fábrica.

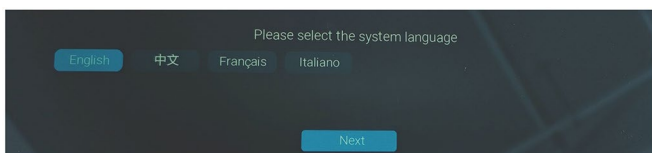
Toque neste ícone e, em seguida, toque em "Repor" para repor o sistema no seu estado de fábrica. Este ajuste é irreversível.

5.19 Definição de arranque predefinida

Após a ligação, a página do programa de secagem é apresentada por defeito. Ecrã de arranque.



Ao ligar o aparelho pela primeira vez, é necessário selecionar a língua do programa.



Depois de seleccionar a língua de programação, o utilizador pode efetuar a configuração da rede ou saltar o passo de configuração da rede.

Os nomes dos programas apresentados são os seguintes. Os nomes dos programas na figura são apenas para referência.

A interface principal permite-lhe seleccionar a secagem ou o tratamento através de toque.

Programa de secagem de roupas:

1.Eco 2.Temporizador 3.Algodão 4.Mistos 5.Lã 6.Sintéticos 7.Camisas 8.Desporto 9.Delicados 10.Higiene 11.Rápido 30' 12.Roupas bebé 13.Edredão 14.Carga XXL 15.Toalhas 16.Secar a baixa temperatura 17.Exterior 18.Aquecimento 19.Smart AI

Programa i-Refresh pro:

1.Sintéticos 2.Camisas 3.Lã 4.Mistos

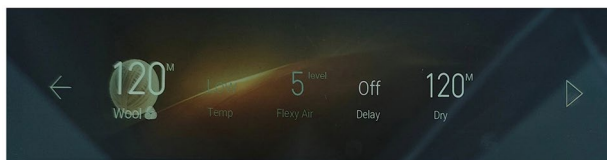
5.20 Interação da interface

Depois de tocar e seleccionar um determinado programa, entra-se na interface de definições (modo de espera).

Por exemplo, se seleccionar o programa de lã, acede à interface de definição dos parâmetros da lã. A interface apresenta o tempo restante e pode tocar diretamente no botão Início para executar o programa.

Pode também ajustar os parâmetros de acordo com as suas necessidades reais.

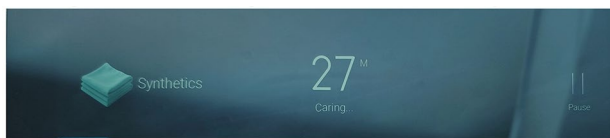
O efeito da página de ajuste de parâmetros é exibido na figura seguinte.



Página de entrada para os procedimentos de tratamento (clicar no botão "Cuidar" para entrar na página de tratamento).

Depois de tocar e seleccionar um determinado programa, entra-se na interface de definições (modo de espera).

Por exemplo, se seleccionar Camisas, introduza a interface de definição descendente. A interface apresenta o tempo restante. Pode tocar diretamente no botão Início para executar o programa.



Também pode alterar o tempo do programa de acordo com as suas necessidades reais.

Todos os programas de cuidados podem ser seleccionados como 30 minutos ou 60 minutos.

5.21 A interface após o arranque

Apresentar o conteúdo da secção de processo da interface:

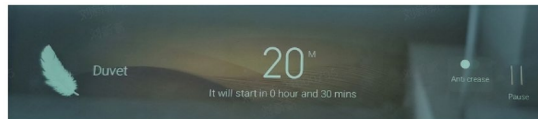
Tempo restante: Reserva, Tempo restante de secagem, Fim

Fase de secagem: Reserva em curso, O programa terá início em ** horas ** minutos, Em curso - Secagem em curso / Cuidados em curso - Arrefecimento em curso - Anti-vincos em curso.

O tempo restante representa o tempo total de execução do programa e a fase de secagem representa a fase de secagem apresentada na interface. Quando a fase de secagem é "Fim", a interface apresenta "Secagem concluída" ou "Cuidados concluídos". Se o utilizador não premir o botão "Confirmar", o aparelho desliga-se após 2 minutos. Se, na interface de fim de programa, prima o botão "OK", a interface regressa à interface de espera e entra no estado "Standby".

A interface é descrita em pormenor da seguinte forma:

O processo da interface do programa de secagem inclui principalmente o seguinte: O programa começará em ** horas ** e ** minutos **, secagem em curso, concluída, anti-vincos em curso. O programa de cuidados apresenta "Cuidar".



Depois de tocar em iniciar, a barra de progresso começa a mudar e continua a aumentar até 100%, e o programa atual termina.

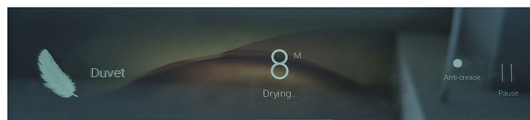
(1) A interface de reserva:

Apresenta o nome do programa atual, o tempo restante ou "AUTO", e a indicação de que o programa começará dentro de ** horas ** e ** minutos **.

Depois de selecionar a reserva, durante o tempo de reserva, o programa pode ser interrompido ou terminado. Se o programa for interrompido, pode ser retomado e continuar o processo de reserva.

(2) Interface de secagem:

Apresenta o nome do programa atual, mostra o tempo restante e apresenta "A secar...".



(3) Interface de pausa:

Apresenta o nome do programa atual, o tempo restante e "Pausa...".

Toque no botão de pausa para parar o programa em execução. Toque no botão Início para retomar o programa em pausa.

Depois de selecionar o botão "Terminar", o processo de secagem/cuidado em curso é terminado e entra-se na interface de seleção de programas. Em seguida, clicando novamente, acede-se à interface de ajuste dos parâmetros para selecionar o programa.

Os parâmetros do programa podem ser ajustados. Depois de premir novamente o botão "Início", o programa recentemente definido volta a ser executado.

Se for selecionado o botão "Continuar", volta-se à interface de funcionamento do processo de secagem/limpeza em curso.

(4) Interface anti-vincos:

Uma vez selecionada a função anti-vincos no programa atual, 5 segundos depois de o programa terminar a sua execução, entrará na fase anti-vincos. O ecrã apresentará 0 pontos e indicará "Anti-vincos em curso". Se o utilizador clicar no botão de pausa, o processo anti-vincos será terminado e o programa voltará à interface inicial de espera.

Após 2 minutos, o dispositivo desliga-se. Se o utilizador não clicar no botão de pausa, o programa continuará o processo anti-vincos e será encerrado quando o tempo terminar.

(5) Ecrã de conclusão:

Quando o processo de secagem/cuidado estiver concluído, o ecrã apresentará "Secagem concluída". ou "Cuidado concluído".

Retire imediatamente a roupa e limpe a caixa de água e o filtro. O aparelho deve ser desligado após 2 minutos. No ecrã de conclusão, se o utilizador tocar no botão correto, voltará ao modo de espera.

(6) Interface de alarme:

Quando ocorre um alarme de falha, apresenta as informações do alarme. O utilizador pode confirmar o alarme tocando-lhe ou desligando o dispositivo para o cancelar.

(7) Interface de informação rápida:

Existem mensagens de aviso relevantes para alertar os utilizadores.

● Sim ○ Opcional*) / Não

Programa	Máx. carga kg	OPÇÕES SELECIONÁVEIS									
		Atraso	Nível de secagem	Temp.	Lembrete de passar a ferro	Anti vincos	Flexy Air	Remoção profunda de algodão	Secagem noturna	Secar	Tempo
Eco*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Temporizador	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Algodão	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Mistos	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Lã	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Sintéticos	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Camisas	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Desporto	49	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Delicados	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Higiene	3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Rápido 30'	1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Roupas bebé	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Edredão	2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
Carga XXL	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Toalhas	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Secar a baixa temperatura	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Exterior	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Aquecimento	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Sintéticos	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Camisas	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Lã	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Mistos	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Opcional, significa que nem todos os níveis estão disponíveis; consulte o ecrã da máquina para obter mais informações.

**) Definição do programa de teste EN 61121, recomendamos que a água condensada seja drenada externamente através da mangueira de drenagem quando secar uma carga completa utilizando o programa Eco. Deste modo, evita-se esvaziar o depósito de água durante o programa.

Tecnologia de bomba de calor

A máquina de secar por condensação com permutador de calor destaca-se em termos de consumo eficiente de energia. Trata-se de valores de referência determinados em condições padrão. Os valores podem diferir dos indicados, em função da sobretensão e da subtensão, do tipo de tecido, da composição da roupa a secar, da humidade residual e da carga real.

O programa eco é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para secar roupa de algodão húmida. Carregar a máquina de secar até à capacidade máxima indicada pelo fabricante para os respetivos programas contribuirá para a poupança de energia.

Os valores indicados para os programas que não o programa Eco são meramente indicativos. Os valores reais podem divergir dos valores indicados, dependendo da quantidade de carga, do tipo de têxtil, da composição da roupa, da humidade residual no têxtil, do nível de secagem, das condições ambientais e da ativação de funções adicionais.

Informações indicativas (de acordo com o Regulamento (UE) 2023/2533 da Comissão):

Programa	Capacidade (Kg)	Consumo de energia (kWh)	Duração do programa (h:min)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Algodão+extra seco	10	1,57	5:15
Algodão+extra seco	5	0,75	3:58
Algodão+seco para engomar	10	1,12	4:06
Algodão+seco para engomar	5	0,63	3:22
Sintéticos+extra seco	5	0,65	2:15
Sintéticos+secar	5	0,55	2:00
Sintéticos+seco para engomar	5	0,52	1:52
Lã	1	0,44	2:10

* A emissão acústica de ruído aéreo do ciclo de secagem é de 60dB.

Mais informações sobre a rotulagem energética, tal como definido no Regulamento (UE) 2023/2534, podem ser encontradas em <https://eprel.ec.europa.eu/>, pesquisando o identificador do modelo indicado no campo Modelo do rótulo do produto afixado no produto.



Utilização responsável do ponto de vista ambiental

- ▶ Centrifugue a roupa o mais seca possível antes de a colocar na máquina de secar roupa.
- ▶ Evitar sobrecarregar a máquina de secar roupa.
- ▶ Sacuda a roupa antes de a colocar na máquina de secar roupa.
- ▶ Escolha um programa de secagem adequado. Certifique-se de que a roupa não fica a secar mais tempo do que o necessário.

8.1 Roupa com goma

A roupa com goma deixa uma película de goma no tambor e não é adequada para a máquina de secar.

8.2 Amaciador

Não utilize amaciador na lavagem, porque a roupa ficará macia e fofa na máquina de secar.

8.3 Panos de limpeza macios

A utilização de "panos de limpeza macios" pode provocar a formação de um revestimento nos filtros de algodão. Isto pode provocar o entupimento dos filtros. Nestes casos, recomendamos que não se adicionem panos de limpeza macios ou que se escolha uma marca diferente. Em todo o caso, tenha em atenção as instruções do fabricante.

8.4 Pequenas quantidades de roupa

Numa quantidade inferior a 1,0 kg, o programa "Temporizador" deve ser selecionado porque o nível de secagem da roupa não pode ser detetado por vezes devido à pequena carga.

8.5 Luz interior do tambor

Quando o aparelho está ligado, a luz do tambor mantém-se acesa quando a porta é aberta.

8.6 Portinhola de serviço

Certifique-se de que a portinhola de serviço está sempre fechada durante o funcionamento.

8.7 Proteção anti vincos

Quando tiver definido a função anti vincos, no final do ciclo, se a roupa não for retirada, o tambor desloca-se de vez em quando para evitar a criação de vincos.

8.8 Tempo restante

A duração do programa é influenciada pelos seguintes fatores: o tipo de tecido, a quantidade de carga, o teor de humidade, o nível de secagem pretendido, bem como a velocidade de centrifugação durante a lavagem. Estes fatores são registados por componentes eletrónicos durante o programa e o tempo restante será corrigido em conformidade.

8.9 Peças de grandes dimensões

No final do ciclo, se o nível de secagem desejado não for atingido, desembrolhe a roupa e seque novamente com o programa de tempo (TEMPORIZADOR).

8.10 Tecidos especialmente delicados

Os têxteis que podem facilmente encolher ou perder a forma, bem como as meias de seda e a lingerie, não devem ser colocados diretamente na máquina de secar. Coloque as peças de roupa delicadas dentro de um saco de roupa suja e evite secá-las demasiado.

8.11 Tecidos especialmente delicados

Os têxteis que podem facilmente encolher ou perder a forma, bem como as meias de seda e a lingerie, não devem ser colocados diretamente na máquina de secar. Coloque as peças de roupa delicadas dentro de um saco de roupa suja e evite secá-las demasiado.

8.12 Camisolas e malhas

Para roupas como camisolas e malhas, recomendamos a utilização do programa Delicados para secar, para evitar a secagem excessiva.

8.13 Ornamentos em metal

Se forem utilizadas decorações metálicas e contas de plástico no vestuário, este deve ser devidamente embrulhado antes de o colocar na máquina para evitar bater no tambor e causar danos.

8.14 Sinal acústico

Pode ser ativado um sinal acústico:

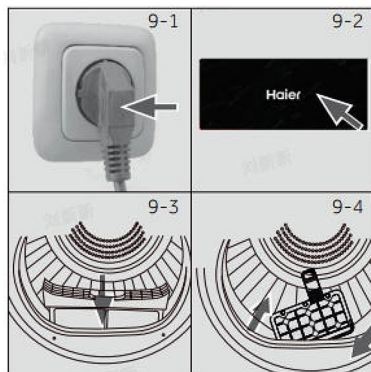
- ▶ Quando o depósito de água está cheio.
- ▶ Quando ocorrem falhas.

Adicionalmente, o sinal sonoro também pode ser selecionado para os seguintes casos:

- ▶ No final do programa.
- ▶ Ao premir um botão.
- ▶ Ao rodar o seletor de programas.

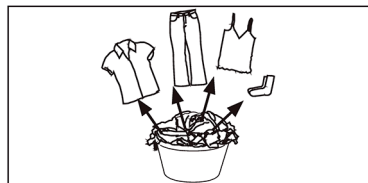
9.1 Preparar o aparelho

1. Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação (220V a 240V~/ 50Hz) (Fig. 9-1). Consulte também a secção "2 - Imagens de instalação" na página 7.
2. Certifique-se de que:
 - ▶ O depósito de água está vazio e corretamente instalado (Fig. 9-2).
 - ▶ O filtro de algodão está limpo e corretamente instalado (Fig. 9-3).
 - ▶ O filtro do condensador está limpo e corretamente instalado (Fig. 9-4).



9.2 Preparar a roupa

- ▶ Separe a roupa de acordo com o tecido (algodão, sintéticos, lã, etc.). Seque apenas a roupa que foi centrifugada.
- ▶ Retire dos bolsos todos os objetos cortantes ou inflamáveis, como chaves, isqueiros e fósforos. Retire objetos decorativos duros, como pregadeiras.
- ▶ Feche os fechos de correr, certifique-se de que os botões estão bem cosidos e coloque os artigos pequenos, como meias, soutiens, etc., num saco de lavagem.
- ▶ Desdobre peças de tecido volumosas, como lençóis, toalhas de mesa, etc.
- ▶ Siga as instruções da etiqueta da roupa e seque as peças que podem ser secas na máquina.



Sugestões:

- ▶ Separe a roupa branca da roupa de cor.
- ▶ A roupa de cama e as fronhas devem ser abotoadas, para que as peças pequenas não fiquem presas no interior.
- ▶ Feche os fechos de correr e os ganchos e prenda os cintos soltos sem peças metálicas, os cordões do avental, etc.
- ▶ Retire as peças metálicas soltas da roupa antes de a colocar na máquina de secar, tais como botões metálicos.
- ▶ Não seque demasiado a roupa de cama de fácil manutenção. Risco de vincos. Deixe a secagem final ocorrer ao ar livre.
- ▶ As roupas como as malhas podem, por vezes, secar demasiado. Recomenda-se sempre a escolha do nível de secagem "Engomar".
- ▶ Para peças de vestuário pré-secas com várias camadas ou para a secagem final, deve ser selecionado o programa de tempo (TEMPORIZADOR).

Referência de carga	Composição	Peso médio por artigo
Lençol de cama (individual)	Algodão	Aprox. 800 g
Roupas em tecido misto	/	Aprox. 800 g
Casacos	Algodão	Aprox. 800 g
Gangas	/	Aprox. 800 g
Fatos-macaco	Algodão	Aprox. 950 g
Pijamas	/	Aprox. 200 g
Camisas	/	Aprox. 200 g
Meias	Tecidos mistos	Aprox. 50 g
T-shirts	Algodão	Aprox. 150 g
Roupa interior	Tecidos mistos	Aprox. 70 g

9.3 Carregar a roupa no aparelho

- ▶ Desembrulhe e introduza a roupa pré-separada.
- ▶ Não encha demasiado.
- ▶ Feche a porta com cuidado. Certifique-se de que as roupas não estão entaladas.



CUIDADO!

Os objetos não têxteis, bem como os objetos pequenos, soltos ou com arestas vivas podem provocar avarias e danos no vestuário e no aparelho.

9.4 Carregar a máquina de secar roupa

1. Coloque a roupa uniformemente no tambor, tendo o cuidado de não sobrecarregar a máquina de secar.
2. Ligue a máquina de secar roupa premindo o botão de alimentação (Fig. 9-5).

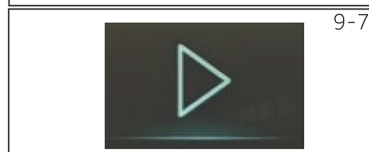
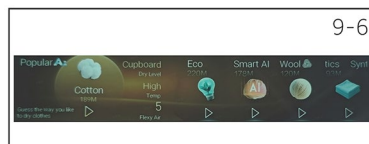


Aviso

Os amaciadores de roupa ou produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.

9.5 Definir programa e iniciar

1. Toque no botão de programa (Fig. 9-6) para seleccionar o programa desejado.
2. Defina funções como a Temperatura, o Nível de secagem e o Atraso. Em seguida, prima o botão Início (Fig. 9-7) para iniciar o ciclo de secagem.



9.6 Retirar e acrescentar roupa

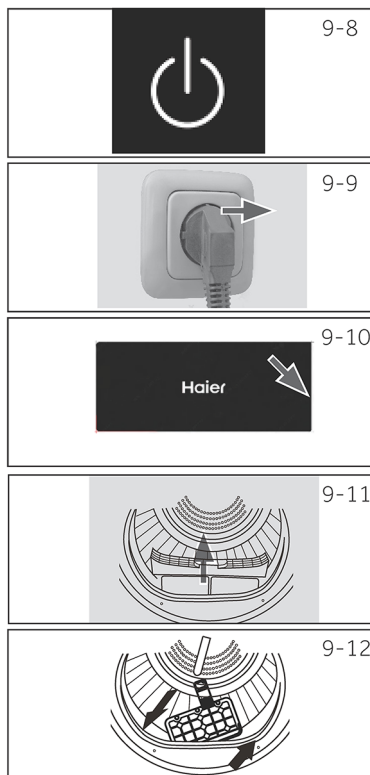
Para retirar ou acrescentar roupa, o programa pode ser interrompido em qualquer altura:

- ▶ Prima o botão "Início/Pausa"; o ciclo será interrompido. Abra a porta.
Cuidado ao retirar ou acrescentar roupa! O interior do tambor ou a própria roupa podem estar quentes, pelo que existe o perigo de queimaduras.
- ▶ Para continuar o programa, prima o botão "Início/Pausa" depois de fechar a porta.

9.7 Fim do ciclo de secagem

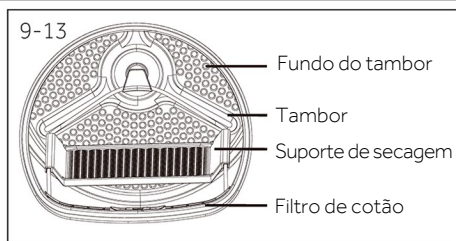
A máquina de secar roupa para automaticamente o seu funcionamento quando um ciclo de secagem está concluído. O visor indica FIM cerca de 5 s. Abra a porta da máquina de secar roupa e retire a roupa. Se a roupa não for retirada, a função sem rugas inicia-se automaticamente e o ecrã exibe 0:00 (Esta função só está disponível para alguns programas).

1. Desligue a máquina de secar roupa premindo o botão de alimentação (Fig. 9-8).
2. Desligue a máquina de secar roupa da tomada (Fig. 9-9).
3. Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem (Fig. 9-10).
4. Limpe o filtro de algodão após cada ciclo de secagem (Fig. 9-11).
5. Limpe o filtro do condensador após cada ciclo de secagem (Fig. 9-12).



AVISO!

Nunca desligue a máquina de secar antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor possa ser libertado.



9.8 Utilizar o estendal

O estendal (Fig. 9-13) foi concebido para artigos que não são recomendados para secar na máquina de secar roupa, tais como ténis, camisolas ou lingerie delicada.

1. Abra a porta da máquina de secar roupa.
2. Verifique se o tambor está vazio.
3. Coloque o estendal no tambor.
4. Certifique-se de que a prateleira está inserida no orifício do filtro de algodão e bloqueada no orifício do tambor.

Aviso

- ▶ Não utilize esta prateleira de secagem quando houver outras peças de roupa na máquina de secar.
- ▶ Durante a secagem, certifique-se de que as peças são colocadas na prateleira sem risco de ficarem presas nos defletores enquanto o tambor estiver a rodar.
- ▶ Peso máximo dos artigos molhados: 1,5 kg.

Tabela de cuidados

Lavagem

	Lavável até 95 °C em processo normal		Lavável até 60 °C em processo normal		Lavável até 60 °C em processo suave
	Lavável até 40 °C em processo normal		Lavável até 40 °C em processo suave		Lavável até 40 °C em processo muito suave
	Lavável até 30 °C em processo normal		Lavável até 30 °C em processo suave		Lavável até 30 °C em processo muito suave
	Lavar à mão no máximo a 40 °C		Não lavar		

Branqueamento

	Qualquer branqueamento permitido		Apenas oxigénio / sem cloro		Não branquear
--	----------------------------------	---	-----------------------------	---	---------------

Secagem

	Possibilidade de secagem à temperatura normal		Possibilidade de secagem à máquina a uma temperatura mais baixa		Não secar na máquina
	Secagem em linha		Secagem plana		

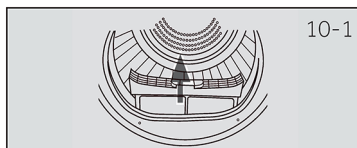
Engomar

	Passar a ferro a uma temperatura máxima até 200 °C		Passar a ferro a uma temperatura média até 150 °C		Passar a ferro a uma temperatura baixa, até 110 °C: sem vapor (o engomar a vapor pode causar danos irreversíveis)
	Não passar a ferro				

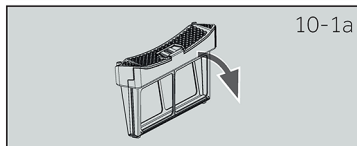
10.1 Limpeza do filtro de algodão

Limpe o filtro de algodão após cada ciclo de secagem.

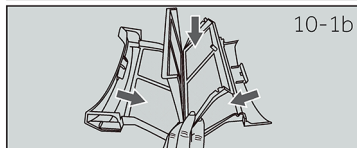
1. Retire o filtro de algodão do tambor (Fig. 10-1).
2. Abra o filtro de algodão (Fig. 10.1a).
3. Retire os resíduos de algodão do filtro de algodão (Fig. 10.1b).
4. Volte a colocar o filtro de algodão limpo na máquina de secar roupa (Fig. 10.1c).



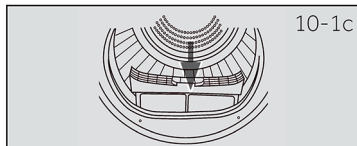
10-1



10-1a



10-1b

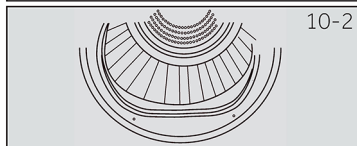


10-1c

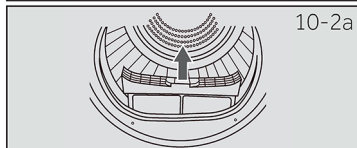
10.2 Limpeza do filtro do condensador

Limpe o filtro após cada ciclo de secagem.

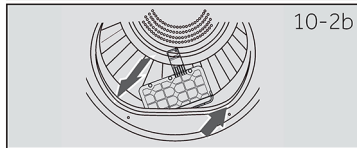
1. Abra a porta (Fig. 10-2).
2. Retire o filtro de algodão da conduta frontal (Fig. 10.2a).
3. Retire o filtro do condensador para fora da conduta de ar (Fig. 10.2b).
4. Separe o filtro de esponja do filtro do condensador e limpe-o de quaisquer resíduos (Fig. 10.2c).
5. Volte a instalar a esponja no filtro do condensador e volte a colocá-lo na conduta.



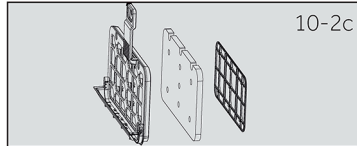
10-2



10-2a



10-2b

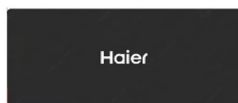


10-2c

Aviso

Ao limpar os filtros, o algodão e os fiapos devem ser deitados no caixote do lixo e não lavados pelo ralo, para evitar a disseminação de microplásticos no sistema de águas usadas. Para obter um desempenho de secagem ótimo, limpe o filtro regularmente. Um filtro obstruído pode levar a ciclos de secagem mais longos, o que pode aumentar o consumo de energia.

10-3



10.3 Esvaziar o depósito de água

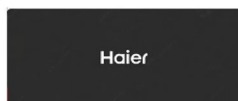
Durante o funcionamento, o vapor é condensado em água e recolhido no depósito de água. Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem.

1. Retire o depósito de água da respetiva caixa (Fig. 10-3).
2. Esvazie o depósito de água (Fig. 10-3a).

10-3a



10-3b



3. Volte a colocar o depósito de água na máquina de secar roupa (Fig. 10-3b).

Aviso

Não utilize a água para beber nem para cozinhar.

10.4 Máquina de secar roupa

Limpe o exterior da máquina de secar roupa e o painel de controlo com um pano húmido. Não utilize qualquer solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danos no dispositivo.

10.5 Tambor

Após algum tempo de funcionamento, microelementos, como o cálcio e as substâncias minerais contidas na água, resultam na formação de uma película invisível no interior do tambor. Utilize um pano húmido e um pouco de detergente para a remover. Não utilize qualquer solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danos no dispositivo.

Muitos problemas podem ser resolvidos pelo próprio utilizador sem conhecimentos específicos. Verifique todas as possibilidades apresentadas e siga as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Ver secção "15- Serviço de apoio ao cliente" na página 34.



AVISO!

- ▶ Antes da manutenção, desligue o aparelho e retire a ficha de alimentação da tomada.
- ▶ A manutenção do equipamento elétrico só deve ser feita por eletricitistas qualificados, porque reparações incorretas podem causar danos consideráveis.
- ▶ Um cabo de alimentação danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência deste ou por técnicos com qualificação similar para evitar um perigo de choque.

Resolução de problemas com o código de visualização

Código	Causa	Solução
F2	Falha da bomba de drenagem / falha do interruptor do nível de água.	Contacte a assistência ao cliente.
F32	O NTC2 está aberto ou avariado.	Contacte a assistência ao cliente.
F33	O NTC3 está aberto ou avariado.	Contacte a assistência ao cliente.
FF2	A placa de alimentação e a placa do ecrã não funcionam corretamente.	Contacte a assistência ao cliente.
FF0	O próprio barramento falha.	Contacte a assistência ao cliente.
FF26	Avaria de comunicação do motor.	Contacte a assistência ao cliente.
F7	Mau funcionamento do motor.	Contacte a assistência ao cliente.
FH	Alarme de falha de configuração IoT.	Contacte a assistência ao cliente.
FF6	Avaria de comunicação da ventoinha de frequência variável.	Contacte a assistência ao cliente.
FE	Avaria do ventilador independente.	Contacte a assistência ao cliente.
FF0	Avaria de comunicação da placa de acionamento do compressor.	Contacte a assistência ao cliente.
FF	Avaria do compressor.	Contacte a assistência ao cliente.
FFU	A comunicação entre os módulos da placa do ecrã e os módulos da placa de processamento avariou.	Contacte a assistência ao cliente.

Se os códigos de erro voltarem a aparecer após as medidas tomadas, desligue o aparelho, desconecte a alimentação elétrica e contacte o serviço de apoio ao cliente.

Resolução de problemas sem código no ecrã

Problema	Causa possível	Solução possível
A máquina de secar roupa não funciona.	- Má ligação à fonte de alimentação. - Falha de energia. - Não está definido nenhum programa de secagem. - O dispositivo não foi ligado. - O depósito de água está cheio. - A porta não está corretamente fechada.	- Verifique a ligação à fonte de alimentação. - Verifique a alimentação elétrica. - Defina um programa de secagem. - Ligue o dispositivo. - Esvazie o depósito de água. - Feche corretamente a porta.
A máquina de secar roupa não funciona e o visor indica Fim.	A roupa atingiu o nível de secagem definido pelo programa.	Verifique se a definição do programa é adequada ou não.
O tempo de secagem é demasiado longo e os resultados não são satisfatórios.	- A definição do programa não é a correta. - O filtro está entupido. - O evaporador está bloqueado. - A máquina de secar roupa está sobrecarregada. - A roupa está demasiado molhada. - A conduta de ventilação está bloqueada.	- Certifique-se de que o programa está definido corretamente. - Limpe a rede do filtro. - Limpe o evaporador. - Reduza a quantidade de roupa. - Centrifugue a roupa completamente antes de a colocar a secar. - Verifique e limpe a conduta de ventilação.
O tempo restante no ecrã para ou muda.	O tempo restante será ajustado continuamente com base nos seguintes fatores: - Tecido da roupa. - Peso de carga. - Grau de humidade da roupa. - Temperatura ambiente.	A regulação automática é uma operação normal.

**Aviso**

Todas as imagens relevantes para a instalação podem ser encontradas no início deste manual.

12.1 Preparação

- ▶ Remova primeiro todas as embalagens, incluindo a base de poliestireno. Ao remover a embalagem, podem ser observadas gotas de água. Este fenómeno é normal e resulta dos testes de água efetuados na fábrica.

**Aviso**

Elimine a embalagem de forma ecológica. Para obter informações sobre os locais de eliminação atuais, consulte o seu revendedor ou as autoridades locais.

**AVISO!**

Após o transporte e a instalação, DEVE SEMPRE deixar a máquina de secar repousar durante duas horas antes de a utilizar.

12.2 Transporte e tempo de espera

Transporte o aparelho apenas na posição horizontal. O óleo de lubrificação sem necessidade manutenção está localizado na cápsula do compressor. Este óleo pode passar através do sistema de tubos fechados durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica, é necessário esperar 2 horas para que o óleo volte a entrar na cápsula.

12.3 Colocar o aparelho

O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície plana e sólida. Coloque os pés no nível desejado (Fig. 12-1).

12.4 Instalação sob a bancada

As dimensões do espaço devem, pelo menos, corresponder às dimensões (Fig. 12-2).

1. Coloque o aparelho ao lado do espaço. Certifique-se de que todas as ligações são facilmente acessíveis e que estão funcionais.
2. Ajuste com precisão todos os pés para obter uma posição nivelada e firme.
3. Instale o aparelho de forma prudente no espaço.
4. Assegure uma ventilação suficiente.

OPCIONAL: Instalar blocos de redução do ruído

1. Quando abrir a embalagem, encontrará blocos de redução de ruído. Estes são utilizados para reduzir o ruído (Fig. 12-3).
2. Deite a máquina de secar com o óculo virado para cima e o lado de baixo virado para o operador.
3. Retire as almofadas de redução de ruído e remova a película protetora adesiva de dupla face; cole à volta da parte inferior; as almofadas de redução de ruído sob o armário da máquina de secar, conforme indicado na Figura 3 (almofada mais comprida na posição 1, duas almofadas mais curtas na posição 2 e 3). Por fim, volte a colocar a máquina na vertical.

12.5 Ligação elétrica

Antes de cada ligação, verifique se:

- ▶ A fonte de alimentação, a tomada e o fusível são adequados à placa de classificação.
- ▶ A tomada de alimentação está ligada à terra e não são utilizadas fichas múltiplas ou extensões.
- ▶ A ficha e a tomada de alimentação são compatíveis.
- ▶ **Apenas no Reino Unido:** A ficha do Reino Unido cumpre a norma BS1363A.

Coloque a ficha na tomada (Fig. 12-4).



AVISO!

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo serviço de assistência técnica (consulte o cartão de garantia), para evitar perigos!

12.6 Inverter a porta

- ▶ Antes de começar, desligue a máquina de secar roupa da tomada.
- ▶ Manuseie as peças com cuidado para evitar riscar a pintura.
- ▶ Coloque as portas numa superfície de trabalho que não risque.
- ▶ Ferramentas necessárias: Chave de fendas Phillips.
- ▶ Depois de começar, não mova o armário até que a inversão da porta esteja concluída.
- ▶ Estas instruções destinam-se a mudar as dobradiças do lado direito para o lado esquerdo. Se pretender voltar a mudá-las para o lado direito, siga as mesmas instruções e inverta todas as referências da esquerda para a direita.

1. Retirar o conjunto da porta

Abra a porta. Retire os dois parafusos que fixam o conjunto dobradiça/porta à máquina de secar. Coloque cuidadosamente de lado o conjunto dobradiça/porta (Fig. 12-5).

2. Retirar, rodar e substituir a porta interior

Retire os oito autocolantes e parafusos que fixam a porta interior à porta exterior.

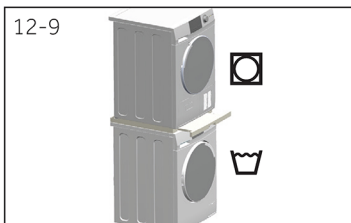
Desmonte a porta interior, rode-a 180° e volte a instalá-la na porta exterior utilizando os mesmos oito parafusos e autocolantes (Fig. 12-6).

3. Retire, rode e substitua a fechadura da porta e a placa batente

Retire os dois parafusos que seguram a placa batente e, em seguida, retire um parafuso da fechadura da porta, empurre para baixo e retire a fechadura, rode 180° e instale no lado oposto utilizando os mesmos 3 parafusos e batentes (Fig. 12-7).

4. Rodar e substituir o conjunto dobradiça/porta

Rode o conjunto dobradiça/porta e aparafuse-o na máquina de secar (Fig. 12-8).



12.7 Empilhar máquinas de lavar e de secar roupa

É possível empilhar uma máquina de lavar roupa e uma máquina de secar roupa (Fig. 12-9).

Nem todas as máquinas de lavar roupa são adequadas para este efeito.

As informações sobre empilhamento, bem como o kit de montagem correspondente, estão disponíveis através do seu revendedor local.

As instruções de montagem são fornecidas com o kit e informam pormenorizadamente os passos de instalação.

12.8 Nivelar a máquina de secar roupa

É IMPORTANTE nivelar a máquina de secar para garantir que a máquina funciona eficazmente com o mínimo de ruído. A máquina de secar deve ser nivelada, de modo a ficar equilibrada nos quatro pés. Certifique-se de que a máquina de secar não balança em nenhuma direção.

Nivele a máquina de secar da frente para trás (Fig. 12-10):

- Coloque o nível de bolha no lado esquerdo.
- Ajuste o pé esquerdo da frente (desaperte para baixo).
- Repita o procedimento acima para o pé direito.

Nivele a máquina de secar de um lado ao outro (Fig. 12-11):

- Coloque o nível de bolha na parte central traseira da máquina de secar.
- Ajuste os pés traseiros até a máquina de secar estar nivelada de um lado ao outro.
- Nunca desaperte completamente os pés das respetivas caixas.

Confirme se a máquina de secar está equilibrada:

- Coloque o nível de bolha no centro da frente da máquina de secar.
- Certifique-se de que a máquina de secar não balança em nenhuma direção.
- Se a máquina de secar não estiver equilibrada, repita os passos acima.

Após o nivelamento, os cantos do armário da máquina de secar devem ficar afastados do chão e a máquina de secar não deve balançar em nenhuma direção.

12.9 Drenagem

A máquina de secar está equipada com uma unidade de condensação que acumula água durante o ciclo de secagem. Esta água é recolhida no depósito de água amovível situado na parte superior esquerda da máquina de secar. A água acumulada deve ser esvaziada após cada ciclo de secagem ou pode configurar a sua máquina de secar para drenar automaticamente utilizando a mangueira de drenagem fornecida.

Recomendamos que a máquina de secar seja configurada para drenar automaticamente sempre que possível, especialmente quando secar cargas completas, o que evitará a necessidade de esvaziar o depósito de água durante um ciclo de secagem.

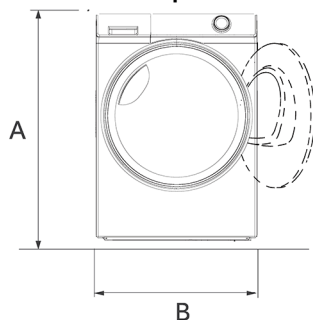
Conectar a mangueira de drenagem

- Retire o tubo preto da ligação situada na parte de trás da máquina de secar roupa (Fig. 12-12).
- Desenrole a mangueira de drenagem (fornecida com a máquina de secar) e ligue-o ao tubo preto (Fig. 12-13).
- Coloque a outra extremidade do tubo de drenagem numa banheira ou num tubo vertical.

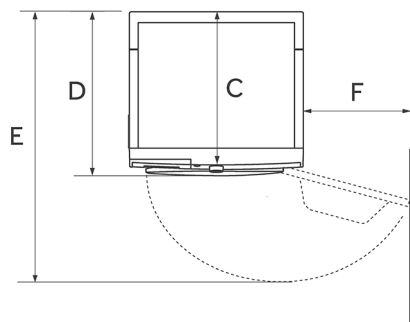
Dados adicionais

Fonte de alimentação (consulte a placa de classificação) - tensão/ corrente/ entrada	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630W
Temperatura ambiente admissível	5 °C a 35 °C
Refrigerante	R290
Volume	150 g

Dimensões do produto



VISTA FRONTAL



VISÃO SUPERIOR

PAREDE

DIMENSÕES DO PRODUTO		
A	Altura total do produto mm	845
B	Largura total do produto mm	595
C	Profundidade total do produto (até ao painel de controlo principal) mm	658
D	Profundidade total do produto mm	676
E	Profundidade da porta aberta mm	1167
F	Distância mínima da porta à parede adjacente mm	218

Nota: A altura exata da máquina de secar depende da distância entre os pés e a base da máquina. O espaço onde instala a máquina de secar tem de ser, pelo menos, 30 mm mais largo e 10 mm mais profundo do que as suas dimensões.

**Nota: Desvios**

Devido às constantes atualizações da aplicação hOn, as funções e a interface do visor da aplicação podem diferir da descrição que se segue.

14.1 Informações gerais

Este aparelho está equipado com tecnologia Wi-Fi para controlo remoto através da aplicação hOn.

**AVISO!**

Siga as precauções de segurança indicadas neste manual, mesmo quando utilizar o aparelho através da aplicação. O cumprimento destas instruções é essencial para uma utilização segura.

14.2 Requisitos

1. **Rede Wi-Fi:** É necessário um router compatível com 802.11b/g/n e banda de 2,4 GHz. As redes que funcionam a 5 GHz e as redes públicas não são suportadas. O nome da rede (SSID) deve ter entre 1 e 31 caracteres e a palavra-passe entre 8 e 64 caracteres. As opções de encriptação incluem aberto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. **Dispositivos compatíveis:** A aplicação está disponível para dispositivos Android, iOS e Huawei, tanto em tablets como em smartphones.
3. **Posicionamento:** Instale o aparelho numa área com um sinal Wi-Fi forte.

Especificações técnicas Wi-Fi:

Frequência	2400 MHz-2483,5 MHz
Potência máx.	20 dBm
Padrão	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Descarregar e instalar a aplicação hOn

1. Descarregue a aplicação digitalizando o código QR abaixo ou visitando go.haier-europe.com/download-app.



Descarregue
a aplicação 

**Nota: Registo**

A criação de um perfil (registo) só é necessária na primeira utilização ou se a conta tiver sido eliminada/desativada. Para utilizações subsequentes, basta iniciar sessão com o seu endereço de e-mail e a sua palavra-passe. Use o modo demo na aplicação para explorar as funcionalidades Wi-Fi.

^[1] A marca nominativa e os logótipos **Bluetooth®** são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Candy Hoover Group Srl é feita sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.

14.4 Emparelhar aparelhos



Nota

A rede doméstica tem de estar definida para 2,4 GHz; as redes que funcionam a 5 GHz não são suportadas.

Certifique-se de que o seu smartphone está ligado à mesma rede Wi-Fi de 2,4 GHz que pretende utilizar para configurar o aparelho.

1. Abra a aplicação hOn, crie um novo perfil (ou inicie sessão se já tiver um).
2. Toque em "Adicionar aparelho" e siga as instruções no ecrã do seu smartphone para concluir a configuração.

14.5 Ativação do controlo remoto

1. Certifique-se de que o router está ligado e conectado à Internet.
2. Ponha a roupa e feche a porta.
3. Ligue o aparelho.
4. Prima brevemente o botão "Remoto".
5. Inicie o ciclo através da aplicação. O painel de controlo será desativado, exceto o botão Pausa/Início, ON/OFF.
6. O controlo remoto também pode ser ativado durante o ciclo, premindo brevemente o botão "Remoto".



Nota: expiração do Controlo remoto

É possível enviar um comando a partir da aplicação até 24 horas após ativação do Controlo remoto.

14.6 Desativação do controlo remoto

1. Durante um ciclo, é possível desativar o Controlo remoto premindo brevemente o botão "Remoto"; o ciclo continuará. Pode ver o estado do ciclo na aplicação, mas não poderá enviar comandos (por exemplo, parar/pausa).
2. Para retomar o controlo remoto através da aplicação, certifique-se de que a porta está fechada e, em seguida, prima brevemente o botão "Remoto" novamente.

14.7 Fim do ciclo com o Controlo Remoto

1. No final do ciclo, o Controlo remoto é desativado.
2. Após 2 minutos, o aparelho desliga-se automaticamente.

14.8 Desligar o módulo Wi-Fi e limpar as credenciais de rede

Para eliminar as informações de rede Wi-Fi guardadas e desligar o módulo Wi-Fi:

1. Ligue o aparelho.
2. Puxe o menu de definições para baixo e encontre o botão Wi-Fi.
3. Prima o botão Wi-Fi e aparecerá uma mensagem a dizer
Pretende prosseguir com o reset das credenciais do Wi-Fi?
4. Prima o botão "Confirmar" para confirmar a reposição, ou prima "Cancelar" para cancelar a reposição.
5. As informações de configuração são eliminadas. Selecione um programa ou desligue o aparelho para sair.
6. Para reconfigurar, retire o aparelho da aplicação hOn e inicie um novo procedimento de emparelhamento.



Nota

Utilize este procedimento apenas se pretender vender o aparelho.

Recomendamos o nosso Assistência ao Cliente Haier e a utilização de peças sobresselentes originais.

Se tiver algum problema com o seu aparelho, consulte primeiro a secção "11 - Resolução de problemas" na página 24.

Se não conseguir encontrar uma solução, contacte-nos:

- ▶ o seu revendedor local ou
- ▶ a área de Serviço e Suporte em www.haier.com, onde pode encontrar números de telefone e FAQs e onde pode ativar a reclamação de serviço.

Para contactar o nosso Serviço, certifique-se de que tem disponíveis os seguintes dados.

A informação pode ser encontrada na placa de classificação.

Modelo _____ N.º de série _____

Verificar também o cartão de garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Para questões comerciais de carácter geral, consulte abaixo os nossos endereços na Europa:

Endereços europeus da Haier

País*	Endereço postal	País*	Endereço postal
Itália	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIA	França	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANÇA
Espanha e Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPANHA	Bélgica-FR Bélgica-NL Países Baixos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemanha Áustria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München ALEMANHA	Polónia Hungria Grécia Roménia Rússia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLÓNIA
Reino Unido	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6XG	República Checa e Eslováquia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín República Checa

*Para mais informações, consulte www.haier.com

Descarregue e leia o Manual do Utilizador completo online, para obter mais detalhes, em:

go.he.services/haier-um



Haier